



PRODUCTOS TÉCNICOS PARA EL PROFESIONAL



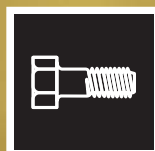
CATÁLOGO GENERAL



**IDENTIFICACIÓN DE LOS CAMPOS DE APLICACIÓN · IDENTIFICAZIONE DEI CAMPI DI APPLICAZIONE
IDENTIFICATION OF FIELDS OF APPLICATION · IDENTIFICATION DES CHAMPS D'APPLICATION
IDENTIFICAÇÃO DOS DOMÍNIOS DE APLICATIVO**



SUMINISTRO INDUSTRIAL
FORNITURA INDUSTRIALE
SUPPLY INDUSTRY
FOURNITURE INDUSTRIELLE
ABASTECIMENTO INDUSTRIAL



FERRETERÍA
NEGOZIO DI FERRAMENTA
HARDWARE
QUINCAILLERIE
LOJA DE FERRAGEN



FONTANERÍA Y AIRE ACONDICIONADO
IMPIANTO IDRAULICO E ARIA CONDIZIONATA
PLUMBING AND AIR CONDITIONING
PLOMBERIE & CLIMATISATION
SENCANAMENTO E AR CONDICIONADO



HOGAR
CASA
HOME
BATIMENT
CASA



NÁUTICA,
NAUTICA
NAUTICA
NAUTISME
NAUTICO



OFICINA,
UFFICIO
OFFICE
BUREAUTIQUE
ESCRITÓRIO



AUTOMOCIÓN EN GENERAL · AUTOMOBILE IN GENERALE
AUTOMOTIVE GENERAL · AUTOMOBILE EN GÉNÉRAL
AUTOMOTIVOS EM GERAL

ÍNDICE · INDEX

4 - 6



ALTA CALIDAD
 ALTA QUALITÀ
 HIGH QUALITY
 HAUTE QUALITÉ
 ALTA QUALIDADE
 WYSOKA JAKOŚĆ
 VYSOKÁ KVALITA

7 - 15



LUBRICANTES
 LUBRIFICANTI
 LUBRICANTS
 LUBRIFIANTS
 LUBRIFICANTES
 SMARY
 MAZIVA

16 - 21



GRASAS
 GRASSO
 GREASE
 GRAISSE
 GREASE
 SMAR
 TUK

22 - 28



MANTENIMIENTO
 MANUTENZIONE
 MAINTENANCE
 ENTRETIEN
 MANUTENÇÃO
 KONSERWACJA
 ÚDRŽBA

29 - 34



ADHESIVOS
 ADESIVI
 ADHESIVES
 ADHÉSIFS
 ADESIVOS
 KLEJE
 LEPIDLA

35 - 38



SOLDADURA
 SALDATURA
 WELDING
 SOUDAGE
 SOLDADURA
 SPAWALNICTWO
 SVAŘOVÁNÍ

39 - 44



LIMPIEZA
 PULIZIA
 CLEANING
 NETTOYAGE
 LIMPEZA
 ŚRODKI DO CZYSZCZENIA
 ČISTĚNÍ

45 - 49



ZINCADOS
 ZINCANTI
 GALVANISER
 ZINGUER
 ZINC
 CYNKI
 ZINKY

50 - 65



PINTURAS
 VERNICI
 PAINTS
 PEINTURES
 PINTURA
 LAKIERY
 BARVY

66 - 73



AUTOMOCIÓN
 LINEA AUTO
 CAR LINE
 LIGNE POUR VOITURES
 LINHA AUTO
 LINIA AUTO
 AUTO

74 - 76



PASTA LAVAMANOS
 PASTA LAVAANI
 HANDWASHING PASTE
 PÂTES LAVE-MAINS
 PASTA MÃOS
 PASTA DO MYCIA RĄK
 MYČÍ PASTA

77 - 79



ACCESORIOS
 ACCESSORI
 ACCESSORIES
 ACCESSOIRES
 ACESSÓRIOS
 AKCESORIA
 PŘÍSLUŠENSTVÍ



GRASA ADHERENTE FILANTE PARA CADENAS

GRASSO ADESIVO FILANTE PER CATENE

ADHESIVE STRINGY GREASE FOR CHAINS

COD. EX001
400 ml
4306020010026



- GRASA ADHERENTE FILANTE PARA CADENAS** – Grasa de elevadas prestaciones para cadenas. Producto de elevada calidad, estudiado y testado por el sector de la competición de carreras de motocicletas ya sean de carretera o todoterreno; garantiza la lubricación por periodos de utilización extremadamente largos y intensos. Penetra en la cadena lubricando y ofreciendo una restitución elevada en el movimiento de la transmisión, asegurando casi siempre el máximo de las prestaciones de los órganos mecánicos de la transmisión. Protege del agua y del polvo. Reduce el desgaste de la cadena, de la corona, del piñón, y de todas las partes mecánicas en movimiento.
- GRASSO ADESIVO FILANTE PER CATENE** – Grasso ad elevate prestazioni per la lubrificazione della catena. Prodotto di elevata qualità studiato e testato per il settore agonistico delle competizioni di moto da corsa sia da strada che fuoristrada, garantisce la lubrificazione per periodi di utilizzo continuo estremamente lunghi e gravosi. Penetrando nelle maglie e lubrificando i piolini garantisce una resa e precisione elevate nella trasmissione del movimento assicurando quindi sempre il massimo delle prestazioni degli organi meccanici di trasmissione. Protegge da acqua e polveri. Riduce l'usura della catena, della corona, del pignone e delle parti meccaniche in movimento.
- ADHESIVE STRINGY GREASE FOR CHAINS** – High performance chain grease. High-quality product developed and tested for on-and off-road motorcycle racing that provides guaranteed lubrication for extended periods of intense use. Penetrates links and lubricates pins to ensure elevated output and precision during movement transmission. It constantly guarantees the highest performance from the transmission mechanical elements. It protects against water and dust. Reduces wear on the chain, the crown well, the pinion and all mechanical moving parts.
- GRAISSE ADHÉSIVE FIBREUX POUR CHAÎNES** – Graisse très performante pour chaînes. Produit de haute qualité, étudié et testé pour le secteur des compétitions sportives de motos de course (sur circuit et tout-terrain). Garantit la lubrification des pièces pendant des périodes d'utilisation continue extrêmement longues et difficiles. En pénétrant dans les maillons et en lubrifiant les picots, Elle garantit un bon rendement et une haute précision de transmission du mouvement, en assurant par conséquent toujours le maximum au niveau des performances des organes mécaniques de transmission. Elle protège de l'eau et des poussières. Elle réduit l'usure de la chaîne, de la couronne, du pignon et des pièces mécaniques en mouvement.
- GRAXA ADESIVO FIBROSO PARA CADEIAS** – Graxa de alta performance para a lubrificação da corrente. Produto de alta qualidade desenvolvido e testado para o setor competitivo da competição de motos de corrida, tanto de estrada e off-road, proporciona lubrificação por longos períodos de uso contínuo extremamente longas e onerosas. Penetrando as malhas e lubrificação das cavilhas assegura um elevado rendimento e precisão na transmissão do movimento, garantindo sempre o máximo rendimento da transmissão mecânica. Protege contra água e poeira. Reduz o desgaste da corrente, coroa, pinhão e peças mecânicas em movimento.
- SMAR DO ŁAŃCUCHÓW – HQ** – Wysokiej jakości smar do łańcuchów, opracowany i przetestowany na łańcuchach motocykli wyczynowych, szosowych oraz terenowych. Gwarantuje długotrwałe smarowanie w ekstremalnie trudnych warunkach zapewniając maksymalną zdolność napędowych części mechanicznych łańcucha i kół zębatach. Chroni przed działaniem wody i kurzu. Zmniejsza zużycie łańcuchów, kół zębatach oraz części mechanicznych.
- TUK NA ŘETĚZY PROFESIONÁLNÍ** – Vysoce výkonný mazací tuk s vynikajícími vlastnostmi k mazání řetězů. Vysoce kvalitní výrobek navržen a testován v odvětví motocyklových závodů a to jak silniční, tak terénní. Zaručuje mazací účinek při extrémně dlouhém použití v obtížných podmínkách. Pronikáním do řetězových ok a mazáním spojovacích količek garantuje vysoký výkon a přesnost přenosu pohybu, tudíž vždy maximální výkon pohonných mechanických orgánů. Chrání před vodou a prachem. Snižuje opotřebení řetězů, řetězových kol, pastorku a pohybujících se mechanických částí.

GRASA MULTIUSO

GRASSO MULTIUSO

MULTIPURPOSE GREASE

COD. EX002
400 ml
4306020010040



- GRASA MULTIUSO DE LITIO** – Se compone de grasas jabonosas de calidad selecta. Se trata de una grasa de amplio sector de empleo, que es muy estable químicamente, repelente al agua y adhesiva. Protege contra el agua y resulta ser especialmente estable y resistente en ambientes salinos y polvorientos. Resiste las soluciones básicas y ácidas y los agentes atmosféricos. Ideal para lubricar cojinetes, cubos, articulaciones, pernos, guías y en general para su empleo en el sector automovilístico y de la maquinaria agrícola e industrial.
- GRASSO MULTIUSO AL LITIO** – Composto da grassi saponificati di elevata qualità. Si tratta di un grasso ad ampio settore d'impiego, presenta una buona stabilità chimica, idrorepellenza e adesività. Protegge dall'acqua, è particolarmente stabile e resistente in ambienti salini, polverosi, alle soluzioni basiche ed acide, agli agenti atmosferici. Ideale per la lubrificazione di cuscinetti, bronzine, mozzi, snodi perni, guide ed in generale nel settore degli autoveicoli, macchine agricole ed industriali.
- LITHIUM MULTIPURPOSE GREASE** – A compound of high quality greases by saponification. Grease with a wide spectrum of uses, good chemical stability, water-repellent and adhesive. Protects against water and is perfectly stable and resistant in brine and dirty atmospheres. Resists acid and basic solution and atmospheric corrosion. Ideal for lubricating bearings, bushes, hubs kingpins, guides and for general all-around use with motor vehicles, farming and industrial machinery.
- GRAISSE MULTI-USAGES AU LITHIUM** – Composée de corps gras saponifiés de haute qualité. Gamme d'utilisation très étendue. Bonne stabilité chimique, imperméable à l'eau, bonne adhésivité. Stable et résistante dans les milieux salins et poussiéreux. Résiste très bien aux solutions basiques et acides, ainsi qu'aux agents atmosphériques. Recommandée pour la lubrification des paliers, des paliers en bronze, des moyeux, des articulations, des pivots, des glissières, et plus généralement, dans les secteurs automobiles, agricoles et industriels.
- GRAXA DE LÍTIO MULTIUSO** – Composta de graxas saponificadas de alta qualidade. É um campo amplo de gordura de utilização, tem boa estabilidade química, resistência à água e aderência. Protege a água, é particularmente estável e resistente em ambientes salinos, empoeirado, ácidos e soluções básicas, aos agentes atmosféricos. Ideal para lubrificação de rolamentos, buchas, hubs, pinos, guias e articulações em geral nos setores automotivo, máquinas agrícolas e industriais.
- SMAR UNIWERSALNY – HQ** – Produkowany na bazie wysokiej jakości skondensowanych smarów. Smar o szerokim zastosowaniu. Oznacza się dobrą stałością chemiczną, wodoodpornością i lepkością. Chroni przed działaniem wody. Jest obojętny zwłaszcza w środowisku słonym i pyłowym. Jest odporny na działanie środowiska zasadowego oraz kwaśnych roztworów jak i szkodliwych wpływów atmosferycznych. Idealny do smarowania łożysk, tulei, przegubów, czopów, listew wodzących oraz innych aplikacji w przemyśle samochodowym, maszyn rolniczych i przemysłowych.
- MNOHOSTRANNÝ MAZACÍ TUK** – Skládá se z vysoce kvalitního mýdlového tuku. Jedná se o tuk se širokým spektrem uplatnění, vykazuje dobrou chemickou stabilitu, vodoodpudivost a přilnavost. Chrání před účinky vody, je zvláště stabilní a odolný ve slaném a prašném prostředí, proti zásaditým a kyselým roztokům, atmosférickým vlivům. Ideální k mazání ložisek, bronzových pouzder, hlav, kloubů čepů, vodicích listů a v oblasti automobilového průmyslu obecně, zemědělských a průmyslových strojů.



IMPERMEABILIZANTE

IMPERMEABILIZZANTE WATERPROOFING

COD. EX003
500 ml
4306020006456

- IMPERMEABILIZANTE** – Ideal para la protección de: chaquetas, mochilas, muebles de exterior en tela o cuero, botas, bolsos, etc... Esta impermeabilización forma una barrera protectora contra las manchas acuosas y líquidos aceitosos en telas, cuero natural y gamuza. Protectora, anti-humedad, repelente al agua, impermeabilización para cada tipo de material, es un excelente impermeabilizante de las innumerables funciones. Puede ser utilizado en el sector náutico, camping y en el hogar.
- IMPERMEABILIZZANTE** – Ideale per la protezione di: giacche a vento, zaini, arredi da esterno in tessuto o pelle, scarponi, stivali, borse ecc... Questo impermeabilizzante forma una barriera protettiva contro le macchie a base acquosa e liquidi oleosi su tessuti, pelli naturali e scamosciate. Protettivo, anti umidità, idrorepellente, impermeabilizzante per ogni tipo di materiale, è un ottimo impermeabilizzante dalle innumerevoli funzioni. Può essere impiegato nella nautica, nel campeggio e in casa.
- WATERPROOFING** – Ideal for protecting: jackets, backpacks, outdoor furniture in fabric or leather, boots, bags etc... This waterproofing forms a protective barrier against stains aqueous and oily liquids on fabrics, natural leather and suede. Protective, anti moisture, water repellent, waterproofing for each type of material, is an excellent waterproofing from the countless functions. It can be used in nautical sector, camping and at home.
- IMPERMEABILISANT** – Idéal pour protéger: vestes, sacs à dos, mobilier d'extérieur en tissu ou cuir, bottes, chaussures, sacs etc... Cette étanchéité forme une barrière protectrice contre les taches à base d'eau et de liquides huileux sur les tissus, cuir naturel et en daim. Protection, anti humidité, hydrofuge, étanchéité pour chaque type de matériau, est une excellente étanchéité des innombrables fonctions. Il peut être utilisé dans la navigation de plaisance, le camping et à la maison.
- IMPERMEABILIZACAO** – Ideal para proteger: jaquetas, mochilas, mobiliário de exterior em tecido ou couro, botas, botas, bolsas etc... Esta impermeabilização forma uma barreira de proteção contra manchas a base de água e líquidos oleosos em tecidos, couro natural e camurça. Protetora, anti-umidade, repelente de água, impermeabilização para cada tipo de material, e uma excelente impermeabilização das inúmeras funções. Ele pode ser usado em passeios de barco, camping e em casa.
- SUPER-WODOODPORNY HQ** – Wysokowydajny silikon do zastosowania w przemyśle tworzyw sztucznych, konserwacji plastiku oraz gumy. Jest bezbarwny, bezwonny, nie zawiera rozpuszczalnika. Odporny na temperatury: -40°C do +250°C. Do delikatnych smarowań, zabezpieczeń antykorozyjnych. Idealny do konserwacji elementów gumowych i plastiko-tych. Nadaje połysk, czyszczy i chroni przed wilgocią każdy rodzaj materiału: metal, plastik, gumę, drewno tworząc cienką smarującą powłokę na powierzchni. Może być również stosowany na jachtach, campingach oraz w domu.
- EXTRA VODĚODOLNÝ** – Vysoce výkonný silikon pro průmysl v oblasti plastu, gumy a lepení. Bezbarvý, bez zápachu a bez rozpouštědel, funguje od -40°C do +250°C. Chrání, maže, zabraňuje vlhkosti, odpuzuje vodu, izolant pro všechny typy materiálu, je skvělý silikon s nespočty funkcemi. Může být použit také v lodním průmyslu, kempování i doma.

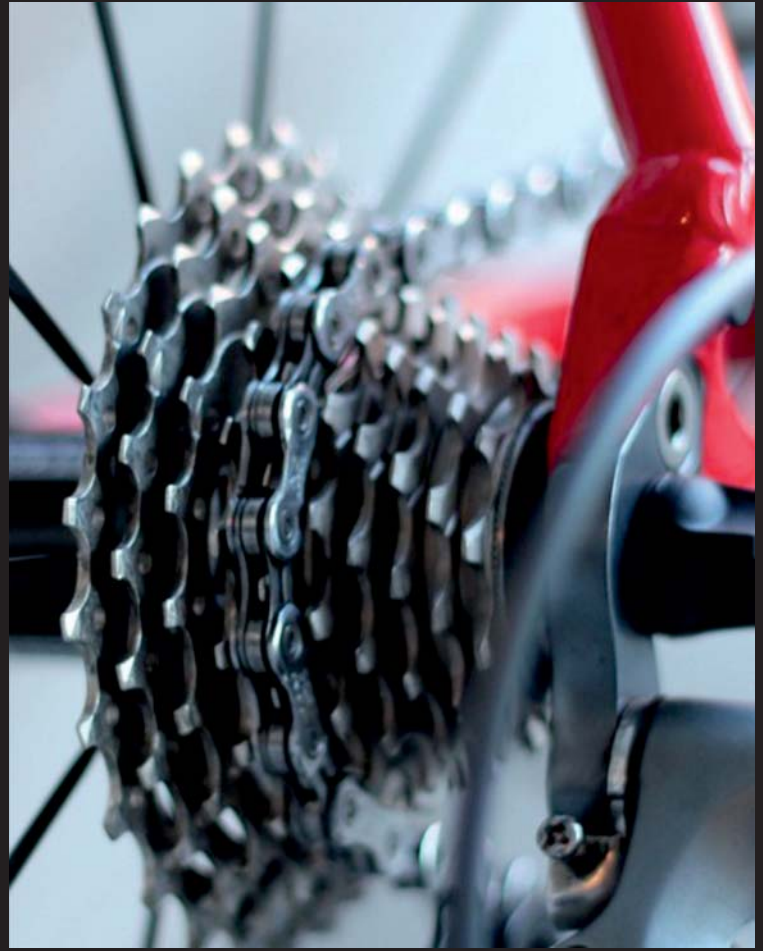
DESBLOQUEANTE LUBRICANTE - 7 FUNCIONES

SBLOCCANTE LUBRIFICANTE 7 FUNZIONI 7 FUNCTIONS LUBRICANT UNBLOCKING

COD. EX004
500 ml
4306020010057



- DESBLOQUEANTE / LUBRICANTE - 7 FUNCIONES** – Spray 7 funciones con válvula dispensadora de 360°: desbloqueante, lubricante de protección, penetrante, desengrasado, resistente a altas temperaturas, resistente a la corrosión. Gracias a MoS2 y grafito, tiene un poder lubricante ultra, ultra penetrante y desbloqueante. Se adapta perfectamente al taller, casa, garaje, jardín, en la marina, la industria pesada, en cualquier lugar hay un mecanismo que requiere de mantenimiento.
- SBLOCCANTE / LUBRIFICANTE - 7 FUNZIONI** – Spray 7 funzioni con valvola erogatrice a 360°: sbloccante, protettivo, lubrificante, penetrante, sgrassante, resistente alle alte temperature, anticorrosivo. Con MoS2 e grafite possiede un potere ultra lubrificante, ultra sbloccante e ultra penetrante ed è perfettamente adatto in officina, in casa, in garage, in giardino, nella nautica, nell'industria pesante ovunque ci sia un meccanismo che necessita di manutenzione.
- 7 FUNCTIONS LUBRICANT UNBLOCKING** – Unlocking / lubricant spray with 7 functions with 360° dispensing valve: unblocking, protective, lubricating, penetrating, degreasing, high temperature resistant, noncorrosive. Thanks to MoS2 and graphite, it has a ultra power, ultra lubricant, ultra penetrating and unlocking capacity; it is perfectly suited for workshop, home, garage, garden, in the marine, heavy industry or wherever there is a mechanism that requires maintenance.
- DÉGRIPPAÏT / LUBRIFIANT - 7 FONCTIONS** – Spray 7 fonctions avec la vanne de distribution à 360°: dégrissant, protecteur, lubrifiant, pénétrant, dégraissage, résistant à haute température et corrosion. Produit en MoS2 et graphite, il a un pouvoir de lubrification super, dégrissant super et pénétrant super; est parfaitement adapté à l'atelier, la maison, garage, jardin, dans la marine, l'industrie lourde partout où il ya un mécanisme qui nécessite un entretien.
- DESBLOQUEIO / LUBRIFICANTE - 7 CARACTERISTICAS** – Pulverização de 7 funções com distribuição de 360° válvula: desbloqueio, lubrificante, protetor, penetrando, desengorduramento, resistente de alta temperatura, anti-corrosão. Com MoS2 é lubrificante de grafite e uma potência ultra, ultra, ultra-penetrante e desengraxante é perfeitamente adequado na oficina, casa, garagem, jardim, naval, indústria pesada sempre que há um mecanismo que não requer manutenção.
- 7 FUNKCYJNY ODRZEWIAZCZ Z MoS2 I GRAFITEM** – HQ - Wysokowydajny odblokowujący/smarujący spray z zaworem 360° oraz 7 właściwościami: odblokowuje zapieczone połączenia, konserwuje, smaruje, penetruje, odłuszcza, jest odporny na wysokie temperatury oraz zabezpiecza przed korozją. Dzięki zawartości cząstek MoS2 oraz grafitu ma bardzo wysokie właściwości pelzające, smaruje jak i odblokowujące mocno zapieczone zardzewiałe połączenia. Doskonale nadaje się do zastosowania w przemyśle ciężkim, warsztacie, garażu, domu, ogrodzie, w środowisku wodnym (wodzie morskiej) oraz gdziekolwiek jest mechanizm wymagający konserwacji.
- UVOLŇOVAČ MAZIVO 7 FUNKCÍ** – Sprej 7 funkcí s dávkovacím ventilem 360° uvolňuje, chrání, maže, penetruje, odmašťuje, odolává vysokým teplotám, je antikorozní. Obsahuje MoS2 a grafit, který umožňují velkou mazací, uvolňovací a penetrující schopnost. Je vhodný jak do dílny, tak i v domácnosti, v garáži, na zahradě, v námořním průmyslu, těžkém průmyslu, a všude tam, kde je mechanismus, který vyžaduje údržbu.



MULTIFUNCIONES T·10

MULTIFUNZIONE T · 10
T · 10 MULTIFUNCTION

COD. S158
200 ml
4306020010248

COD. S159
400 ml
4306020010231

COD. S160
5 litros
4306020010255

Lubricantes



SPRAY 10 Y MÁS CARACTERÍSTICAS CON LA VÁLVULA DISPENSADORA 360°

- Desbloqueo, protección, lubricación, penetración, desengrasado, resistente de alta temperatura, anti-corrosión, impermeable, antigripante, gran poder disolvente (disuelve el óxido) con los ingredientes activos de la más alta calidad, es un poderoso lubricante ultra desengrasante y ultra penetrante, adaptándose perfectamente en el taller, en casa, en el garaje, en el jardín, en la industria, la industria pesada náutica donde quiera que haya un mecanismo que requiera mantenimiento.

SPRAY 10 E PIÙ FUNZIONI CON VALVOLA EROGATRICE A 360°

- Ebbloccante, protettivo, lubrificante, penetrante, sgrassante, resistente alle alte temperature, anticorrosivo, idrorepellente, antigrippante, grande potere solvente (scioglie la ruggine) Con principi attivi di altissima qualità possiede un potere ultra lubrificante, ultra sbloccante e ultra penetrante ed è perfettamente adatto in officina, in casa, in garage, in giardino, nella nautica, nell'industria pesante ovunque ci sia un meccanismo che necessita di manutenzione.

SPRAY 10 FUNCTIONS WITH THE DISPENSING VALVE 360°

- Unlocking, protective, lubricating, penetrating, degreasing, high temperature resistant, anticorrosion, waterproof, anti-scurf, great power solvent (dissolves rust) With the active ingredients of the highest quality has a lubricant power ultra, ultra, ultra penetrating degreaser and is perfectly suited to the workshop, at home, in the garage, in the garden, in the nautical industry, heavy industry wherever there is a mechanism that requires no maintenance.

VAPORISATEUR 10 ET PLUS DE FONCTIONNALITÉS AVEC LA VANNE DE DISTRIBUTION 360°

- Déverrouillage, de protection, la lubrification, pénétrant, dégraissage, résistant aux hautes températures, anti-corrosion, étanche, antiécaillage, un grand pouvoir solvant (dissout la rouille) avec les ingrédients actifs de haute qualité est une puissance lubrifiant ultra, ultra, ultra dégraissant pénétrante et est parfaitement adapté à l'atelier, à la maison, dans le garage, dans le jardin, dans l'industrie, l'industrie lourde nautique partout où il ya un mécanisme qui ne nécessite aucun entretien.

SPRAY DE 10 E MAIS RECURSOS COM VÁLVULA DE 360° A DISTRIBUIÇÃO

- Desbloqueio, proteção, lubrificação, penetrar, desengorduramento, resistente de alta temperatura, anti-corrosão, impermeável, anti-chinelo, solvente de grande potência (dissolve ferrugem) com os ingredientes ativos de alta qualidade é um poder lubrificante ultra, ultra-penetrante e ultra-desengraxante é perfeitamente adequado para a oficina, em casa, na garagem, no jardim, na indústria, indústria pesada náutico onde quer que haja um mecanismo que não requer manutenção.

SPRAY 10-FUNKYJNY DO OGÓLNEGO STOSOWANIA Z ZAWOREM 360°

- Środek odblokowujący, zabezpieczający przed korozją, naolejający, penetrujący, odtłuszczający, odporny na wysoką temperaturę, wypierający wodę, przeciwutleniający, zabezpieczający przeciw zacieraniu, rozpuszczający rdzę. Środek na bazie najwyższej jakości aktywnych składników nadających nadzwyczajne właściwości penetrujące. Ma szerokie zastosowanie w przemyśle ciężkim, warsztacie, ogrodzie, środowisku wodnym, gdziekolwiek znajduje się mechanizm potrzebujący konserwacji.

SPREJ 10 AVÍCE FUNKCÍ, S DÁVKOVACÍM VENTILEM 360°

- Uvolňuje, chrání, maže, proniká do hloubky, odmašťuje, odolnost i při vysokých teplotách, protikorozní, voděodolný, odolný proti zadrání, vysoká rozpouštěcí síla (rozpuští rez). S aktivními složkami v nejvyšší kvalitě je silně mazací, vysoce penetrační a odmašťovací. Je vhodný do dílny, v garáži, na zahradě, v námořním průmyslu, těžkého průmyslu všude tam, kde je mechanismus, který vyžaduje údržbu.

LO MEJOR DE LO MEJOR
IL MIGLIORE DEI MIGLIORI
THE BEST OF THE BEST
LE MEILLEUR DES MEILLEURS
NAJLEPSZE Z NAJLEPSZYCH
NEJLEPŠÍ Z NEJLEPŠÍCH



LUBRICANTE ADHERENTE PARA CADENAS

LUBRIFICANTE ADESIVO CATENE
STRINGY CHAIN LUBRICANT

COD. L001
200 ml
4306020010071
COD. L002
400 ml
4306020006081

- LUBRICANTE ADHERENTE CADENAS** – Lubricante de elevadas prestaciones para cadenas. Producto de alta calidad, estudiado y testado por el sector de la competición de carreras de motocicletas ya sean de carretera o todoterreno; garantiza la lubricación por periodos de utilización extremadamente largos e intensos. Penetra en la malla lubricando y ofreciendo una restitución elevada en el movimiento de la transmisión, asegurando casi siempre el máximo de las prestaciones de los órganos mecánicos de la transmisión. Protege del agua y del polvo. Reduce el desgaste de la cadena, de la corona, del piñón, y de todas las partes mecánicas en movimiento.
- LUBRIFICANTE ADESIVO CATENE** – Lubrificante ad elevate prestazioni per la lubrificazione della catena. Prodotto di elevata qualità studiato e testato per il settore agonistico delle competizioni di moto da corsa sia da strada che fuoristrada, garantisce la lubrificazione per periodi di utilizzo continuo estremamente lunghi e gravosi. Penetrando nelle maglie e lubrificando i piolini garantisce una resa e precisione elevate nella trasmissione del movimento assicurando quindi sempre il massimo delle prestazioni degli organi meccanici di trasmissione. Protegge da acqua e polveri. Riduce l'usura della catena, della corona, del pignone e delle parti meccaniche in movimento.
- STRINGY CHAIN LUBRICANT** – High performance chain lubricant. High quality product developed and tested for on-and off-road motorcycle racing that provides guaranteed lubrication for extended periods of intense use. Penetrates links and lubricates pins to ensure elevated output and precision during movement transmission; constantly guarantees the highest performance from the transmission mechanical elements. Protects against water and dust. Reduces wear on the chain, the crown well, the pinion and all mechanical moving parts.
- LUBRIFIANT ADHÉSIVE CHÂÎNES** – Lubrifiant très performante pour chaînes. Produit de haute qualité, étudié et testé pour le secteur des compétitions sportives de motos de course (sur circuit et tout-terrain). Garantit la lubrification des pièces pendant des périodes d'utilisation continue extrêmement longues et difficiles. En pénétrant dans les maillons et en lubrifiant les picots, Elle garantit un bon rendement et une haute précision de transmission du mouvement, en assurant par conséquent toujours le maximum au niveau des performances des organes mécaniques de transmission. Elle protège de l'eau et des poussières. Elle réduit l'usure de la chaîne, de la couronne, du pignon et des pièces mécaniques en mouvement.
- LUBRIFICANTE ADESIVO CORRENTES** - Lubrificante de alto desempenho para lubrificação da corrente. Produto de alta qualidade desenvolvido e testado para o setor competitivo da competição de motos de corrida, tanto de estrada e off road, proporciona lubrificação por longos períodos de uso contínuo extremamente longas e onerosas. Penetrando as malhas a lubrificação das cavilhas assegura um elevado rendimento e precisão na transmissão do movimento, garantindo sempre o maximo rendimento da transmissão mecânica. Protege contra água e poeira. Reduz o desgaste da corrente, coroa, pinhão e peças mecânicas em movimento.
- SMAR DO ŁAŃCUCHÓW** – Wysokiej jakości smar do łańcuchów. Opracowany i przetestowany na łańcuchach motocykli wyczynowych zosowoszych oraz terenowych. Zapewnia długotrwałe smarowanie w ekstremalnie trudnych warunkach. Gwarantuje maksymalną zdolność napędowych mechanicznych części łańcucha i kół zębatych. Chroni przed działaniem wody i kurzu. Zmniejsza zużycie łańcuchów, kół łańcuchowych, kół zębatych i ruchomych części mechanicznych.
- TUK NA RĘZTVA** – Vysoké výkonné mazivo pro bázaní řetězů. Ideální výrobek na ochranu řetězů motocyklů, nekrytých ozubených kol, lana tyčí. Vniká a přilne k plochám, přičemž zvytřlu ochrannou a izolační vrstvu proti opotřebení. Díky svojí pronikavosti tlumi kontakt mezi kovovými částmi.



FLUIDO LUBRICANTE UNIVERSAL

LUBRIFICANTE AL PTFE
PTFE LUBRICANT

COD. L003
400 ml
4306020010415

-  **FLUIDO LUBRIFICANTE UNIVERSAL** - Mezcla particular de aceites sintéticos, ideales para una alta lubricación de cualquier parte mecánica como, engranajes, cremalleras, codos y transmisiones. Presenta una buena fluidez y óptima penetración en tolerancias mínimas. Reviste la superficie con un velo lubricante y protector, inhibiendo de la corrosión. Es hidrorrepelente y posee una baja tensión superficial. Incluso en drásticas presenta una buena duración lubricante, evitando por largo tiempo posibles grietas.
-  **FLUIDO LUBRIFICANTE UNIVERSALE** - Miscela di particolari olii sintetici idonei alla lubrificazione di qualsiasi parte meccanica, sia essa ingranaggio, cerniere, snodo, trasmissione. Presenta una buona fluidità ed ottima aderenza al metallo. Penetra ottimamente nelle tolleranze più ristrette, riveste le superfici con un velo lubrificante, inibendo la corrosione. È idrorepellente e possiede una bassa tensione superficiale. Anche in condizioni drastiche presenta un'ottima durata del potere lubrificante evitando per molto tempo possibili grippaggi delle parti.
-  **UNIVERSAL LUBRICANT OIL** - Mixture of special synthetic oils for the lubrication of all mechanical parts such as gears, hinges, joints and transmission components with good viscosity and excellent adherence to metal. Penetrates into the closest tolerances and coats surfaces with a protective lubricating layer that prevents corrosion. Water-repellent with low surface tension. Long-lasting lubrication power even under drastic conditions that prevents parts from seizing for long time.
-  **HUILE LUBRICANT UNIVERSELLE** - Mix particulièrement idéales, synthétiques des huiles pour lubrification élevée de toutes les pièces mécaniques telles que les engrenages, crémaillères, coudes et transmissions. Il présente une bonne fluidité et la pénétration optimale des tolérances minimales. La surface d'une voile est lubrifiant et protecteur, inhibition de la corrosion. Il est hydrofuge et a une faible tension superficielle. Même radical présente bon lubrifiant durable, éviter la saisie de temps possible.
-  **FLUÍDO LUBRIFICANTE UNIVERSAL** - Mistura particular de óleos sintéticos, ideais para uma alta lubrificação de qualquer parte mecânica, como engrenagens, cremalheiras e transmissões. Apresenta uma boa fluidez e uma ótima aderência sobre o metal. Penetra de forma ótima. Reveste a superfície com uma película lubrificante e protectora, impedindo a corrosão. É hidrorrepelente e possui uma baixa tensão superficial. Em condições drásticas apresenta uma boa duração lubrificante evitando por muito tempo possíveis grietas das partes.
-  **UNIWERSALNY PŁYN DO MAZANIA** – Mieszanka specjalnych olejów syntetycznych, stosowanych do smarowania jakiegokolwiek części mechanicznej, jeśli už chodzą o tryby ozębne, zawiasy, przeguby, tryby. Wykazuje dobrą płynność i wyspialą przyległość do metali. Wspaniale przenika i do tych najmniejszych szpar, tworzy na powierzchni film ochronny, a tym zabrania korozji. Jest wodoodporny i ma niskie pięć powierzchniowe. Nawet w drastycznych warunkach ma wspaniałą efekt smarowniczy i tym długotrwałe broni możliwemu zadarciu części.
-  **UNIVERZÁLNÍ OLEJ** - Směs speciálních syntetických olejů, vhodných k mazání jakékoliv mechanických součástí, ať už jde o ozubené převody, závěsi, klouby, převody. Vykazuje dobrou tekutost a vynikající přilnavost ke kovům. Vybírně proniká i do nejmenších mezer, vytváří na povrchu ochranný film, čímž zabírá korozí. Je vodoodpudivá a vykazuje nízké povrchové napětí. I v drastických podmínkách vykazuje výbornou trvanlivost mazacího účinku, čímž dlouhodobě zabraňuje možnému zadření součástí.



LUBRICANTE AL PTFE

LUBRIFICANTE AL PTFE

PTFE LUBRICANT

COD. L004
400 ml
4306020006104

- LUBRICANTE AL PTFE** – Crea una película lubricante transparente que impide que la suciedad se deposite. Esta particularmente indicado para lubricar partes sujetas a fuertes presiones. Previene la congelación de partes de goma, y la corrosión provocada por el agua salada. Impide cortocircuitos y el mal funcionamiento provocado por la humedad en los conductores eléctricos. Elimina chirridos, es hidrorrepelente y no contiene silicona. Facilita entre otros, la introducción de cables y trenzas en el interior de los tubos. Indicado de forma particular para el mantenimiento de utensilios, guarniciones en general, cremalleras y cerraduras de puertas. Resiste altas temperaturas (250°C).
- PTFE LUBRICANT** – Creates a lubricating, transparent film that prevents dirt from depositing. Particularly suited for the lubrication of parts subjected to high pressure. It prevents rubber parts from freezing and corrosion by salt water. It prevents short-circuits and malfunctions caused by humidity in electrical conductors. Eliminates squeaking, and is water repellent and silicone-free. Also facilitates the insertion of cables and cords inside sheaths. Particularly indicated for the maintenance of tools, gaskets and seals in general, door hinges and locks. Resistant to high temperatures (250°C).
- LUBRIFICANTE AL PTFE** – Crea una pellicola lubrificante trasparente che impedisce allo sporco di depositarsi. È particolarmente indicato per lubrificare parti sottoposte a forte pressione. Previene il congelamento di parti in gomma, e la corrosione di queste causata dall'acqua salata. Impedisce corto circuiti e mal funzionamento provocati dall'umidità nei conduttori di elettricità. Elimina i cigolii, è idrorrepellente ed è privo di silicone. Facilita inoltre l'inserimento di cavi e funi all'interno di guaine. Indicato in particolare modo per la manutenzione di utensili, guarnizioni in genere, cerniere e serrature di porte. Resiste alle alte temperature (250°C).
- LUBRIFIANT AU PTFE** – Crée une pellicule lubrifiante transparente qui empêche la saleté de se déposer. Recommandé pour lubrifier les parties exposées à de fortes pressions. Préviens contre le gel des pièces en caoutchouc et de la corrosion de celles causées par l'eau salée. Empêche les courts circuits et mauvais fonctionnements provoqués par l'humidité dans les circuits électriques. Élimine les grincements, ne contient pas de silicone, hydrofuge. Recommandé pour l'entretien d'outils, de garnitures en tout genre, gonds et serrures de portes. Facilite le glissement des fils et des câbles dans les gaines. Il résiste aux hautes températures (250°C).
- LUBRIFICANTE PTFE** – Cria uma película lubrificante transparente que impede a sujeira de sedimentação. É particularmente adequada para a lubrificação de peças submetidas à pressão forte. Evita o congelamento de peças de borracha, e a corrosão destas causadas por água salgada. Impede curto-circuitos e falhas causadas pela umidade nos condutores de eletricidade. Elimina rangidos, repele a água e sem silicone. Também facilita a inserção de fios e cabos em condutas. Particularmente indicado para a manutenção de ferramentas, juntas, as dobradiças e fechaduras. Resiste temperaturas elevadas (250°C).
- OLEJ TEFLONOWY PTFE** – Zapewnia przezroczysty film smarny zapobiegający osadzeniu się brudu. Ma specjalne zastosowanie do smarowania elementów poddanych wysokim obciążeniom. Zabezpiecza części gumowe narażone na osadzenie się szronu oraz agresywne działanie słonej wody. Zapobiega zwarciom oraz przebiegiom spowodowanych wilgocią przy połączeniach elektrycznych. Eliminuje skrzypienie, wypiera wodę, nie zawiera silikonu. Ułatwia wprowadzanie kabli i przewodów do otulin. Zalecany jest do konserwacji narzędzi, uszczelke i uszczelnienie, zawiasów oraz zamków drzwi. Jest odporny na wysokie temperatury (250°C).
- MAZIVO NA BÁZI PTFE** – Vytváří průhledný lubrikační film, který zabraňuje usazování špíně. Je zvlášť určený k mazání částí, které jsou vystaveny silným tlakům. Předchází zmrazení gumových částí a jejich korozi, které způsobuje slaná voda. Zabraňuje zkratům a špatnému chodu, které způsobuje vlhkost v elektrických vodičích. Odstraňuje skřípot, je vodoodpudivý a bez příměsí silikonu. Usnadňuje i zavedení kabelů a lanek do pouzder. Je zvlášť určen k údržbě nástrojů, těsnění obecně, kloubů a zámků dveří. Snáší vysoké teploty (250°C).

LUBRICANTE SECO AL PTFE

LUBRIFICANTE SECCO AL PTFE

DRY PTFE LUBRICATING AGENT

COD. L005
500 ml
4306020006814

- LUBRICANTE SECO AL PTFE** – Es un lubricante antiadhesivo hidrorrepelente seco. No agarra el polvo y no mancha. Su aplicación forma sobre la parte tratada, una película de PTFE seca, flexible, que se adhiere fuertemente al metal, a la madera, al plástico, etc.. Resiste a temperaturas entre -80°C y +260°C. Protege de la corrosión. Ideal para cadenas de transmisión, bisinfines, rodillos, cintas de arrastre, guías y utensilios altamente cargados, etc.
- LUBRIFICANTE SECCO AL PTFE** – È un lubrificante antiadesivo idrorrepellente asciutto. Non trattiene la polvere, non macchia. La sua applicazione forma sulla parte trattata una pellicola di PTFE asciutta, flessibile, che aderisce tenacemente ai metalli, al legno, alla plastica, ecc.. Resiste ad una temperatura tra i -80°C e i +260°C. Protegge dalla corrosione. Ideale per catene di trasmissione, filettature, rulli, nastri, guide e utensili ad alto carico, ecc.
- DRY PTFE LUBRICATING AGENT** – Dry, water-repellent, anti-adhesive lubricant. Does not withhold dust and does not stain. Application forms a dry and flexible layer of PTFE on the part treated that adheres tightly to metal, wood, and plastic, etc. Temperature-resistant between -80°C and +260°C. For protection against corrosion. Ideal for drive chains, threads, rollers, belts, guides and heavy-duty tools, etc.
- LUBRIFIANT A SEC AU PTFE** – Lubrifiant sec, anti-adhérent et hydrofuge. Il ne retient pas la poussière, ne tache pas. Après l'application, il forme sur la pièce traitée un film de PTFE sec, souple et incolore, qui adhère solidement aux métaux, au bois, au plastique, etc. Résiste aux températures comprises entre -80°C et +260°C. Protège de la corrosion. Recommandé pour les chaînes de transmission, les filetages, les rouleaux, les transporteurs à bande, les glissières et les outils très chargés, etc.
- LUBRIFICANTE SECO PTFE** – É um lubrificante seco adesivo impermeável. Não retém poeira, sem mancha. A sua aplicação sobre a película de PTFE tratado seco, flexível, que adere tenazmente a metal, madeira, plástico, etc.. Ele resiste a uma temperatura compreendida entre -80°C e 260°C. Protege contra a corrosão. Ideal para correntes de transmissão, fios, rolos, correias, guias e ferramentas de alta carga, etc.
- SUCHY SMAR PTFE** – Antyadhezyjny, wypierający wodę, suchy środek smarujący. Nie zatrzymuje kurzu, nie zostawia plam. Po aplikacji tworzy suchą, elastyczną i bezbarwną powłokę teflonową PTFE, która doskonale przylga do metalu, drewna, plastiku itp. Odporny na temperatury od -80°C do +260°C. Zabezpiecza przed korozją. Idealny do smarowania łańcuchów napędowych, gwintów, wałków, pasów, listew wodzących, wysoce obciążonych części maszyn itp.
- MAZIVO SUCHÉ NA BÁZI PTFE** – Jedná se o antiadhezní, vodoodpudivý a suché mazivo. Nezadržuje prach, nezanechává skvrny. Na aplikovaném povrchu vytváří suchý, pružný a bezbarvý film na bázi PTFE, který pevně přilne ke kovům, dřevu, plastům atd. Odolává teplotě od -80°C do 260°C. Chrání před korozi. Ideální na převodové řetězy, šroubení, válečky, pásy, vodící lišty, vysoce zatížené nástroje atd.

LUBRICANTE ALIMENTARIO

LUBRIFICANTE ALIMENTARE

LUBRICANT FOR FOOD-INDUSTRY EQUIPMENTS

COD. L006
400 ml
4306020010156



- LUBRICANTE ALIMENTARIO** - Producto a base de aceites de silicona que poseen excelentes propiedades lubricantes, repelentes al agua y anti-adhesivo. Piezas tratadas de caucho o teflón se mantienen en muy buenas condiciones de uso, incluso a temperaturas extremadamente altas o bajas y no están sujetos al envejecimiento y se desmoronamiento. El lubricante alimentario reduce considerablemente la fricción localizada en los movimientos de precisión de los equipos presentes en las líneas de embotellado, líneas de envasado y embalaje, corte, transporte, toboganes de agua, cuchillos y sierras. Protege los contactos eléctricos de la humedad, evita chirridos molestos causados por el flujo de diferentes materiales (metal, plástico, nylon, PVC). Hace que sea a prueba de agua y aislar eléctricamente el equipo expuesto a la humedad y la condensación. Aumenta el deslizamiento del desgaste reparando superficies. Aumento estable generalizado o localizado en la temperatura.
- LUBRIFICANTE ALIMENTARE** - Prodotto a base di olii di silicone che possiedono ottime proprietà lubrificanti, idrorepellenti e antiadesive. Le parti trattate, in gomma o Teflon vengono mantenute in ottime condizioni di utilizzo, anche a temperature elevate o estremamente basse, e non subiscono processi di invecchiamento e sgretolamento. Il lubrificante alimentare diminuisce notevolmente l'attrito localizzato sui movimenti di precisione delle attrezzature presenti nelle linee di imbottigliamento, linee d'imballaggio e confezionamento, taglierie, trasporti, scivoli, coltelli e seghe. Protegge i contatti elettrici dall'umidità, evita fastidiosi stridori causati dallo scorrere di materiali diversi (metallo, plastica, nylon, PVC). Rende idrorepellente ed isola elettricamente le apparecchiature esposte a umidità e condense. Aumenta la scivolosità delle superfici riconducendone l'usura. Stabile all'aumento, generalizzato o localizzato, della temperatura.
- LUBRICANT FOR FOOD-INDUSTRY EQUIPMENTS** - Product based on silicone oils that possess excellent lubricating properties, water-repellent and anti-adhesive. The treated parts, rubber or Teflon are kept in very good conditions, even at high temperatures extremely low, and are not subject to aging and crumbling. The lubricant greatly decreases the friction localized on the precision movements of equipment present in bottling lines, packaging lines and packaging, cutting, transport, water slides, knives and saws. Protects the electrical contacts from moisture, prevents annoying screeches caused by the flow of different materials (metal, plastic, nylon, PVC). Makes it waterproof and electrically isolate the equipment exposed to humidity and condensation. Increase the slipperiness of the surfaces decreasing wear. It stable increase, generalized or localized temperature.
- LUBRIFIANT ALIMENTAIRE** - Produit à base d'huiles de silicone qui possèdent d'excellentes propriétés lubrifiantes, hydrofuges et anti-adhésif. Pièces traitées en caoutchouc ou en Téflon sont conservés dans de très bonnes conditions d'utilisation, même à des températures élevées ou très basses et ne sont pas sujettes au vieillissement et l'effritement. Le lubrifiant alimentaire réduit considérablement la friction localisée sur les mouvements de précision des équipements présents dans les chaînes d'emballage, lignes de conditionnement et de l'emballage, de coupe, de transport, des toboggans, des couteaux et des scies. Protège les contacts électriques de l'humidité, empêche grincements désagréables causées par l'écoulement de différents matériaux (métal, plastique, nylon, PVC). Rend imperméable et isoler électriquement le matériel exposé à l'humidité et à la condensation. Augmenter la glissance des surfaces riconducendone l'usure. Stable augmentation généralisée ou localisée de la température.
- LUBRICANTE ALIMENTAR** - Produto à base de óleos de silicone, que possuem excelentes propriedades lubrificantes, repelentes de água e antiadesivo. Peças tratadas de borracha ou teflon são mantidas em muito boas condições de uso, mesmo em temperaturas elevadas ou muito baixas e não estão sujeitas ao envelhecimento e em ruínas. O lubrificante diminui muito o atrito localizada sobre os movimentos de precisão de equipamentos presentes em linhas de engarrafamento, linhas de embalagem e embalagens, corte, transporte, tobogãs, facas e serras. Protege os contactos eléctricos da humidade, impede screeches irritantes causadas pelo fluxo de diferentes materiais (metal, plástico, nylon, PVC). Torna impermeável e isolar eletricamente o equipamento exposto à umidade e condensação. Aumentar o escorregamento do desgaste riconducendone superfícies. Aumento generalizada ou localizada estável na temperatura.
- OLEJ DO PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO** - Produkt na bazie olejów silikonowych, posiadających doskonałe właściwości smarne, wypierający wodę, zabezpieczający przeciw przyleganiu kurzu. Zabezpiecza elementy gumowe lub Teflon przeciw starzeniu się lub kruszeniu zarówno w bardzo wysokich jak i bardzo niskich temperaturach. Znacznie zmniejsza tarcie precyzyjnych ruchomych elementów linii rozlewniczych, pakujących, tnących, transportujących, noży i pil. Izoluje i zabezpiecza styki i urządzenia elektryczne narażone na wilgoć, eliminuje skrzypienie. Zmniejsza zużycie przez nadanie śliskości powierzchni.
- POTRAVINÁŘSKÉ MAZIVO** - Produkt na bázi silikonových olejů, které mají vynikající mazací vlastnosti, je vodoodpudivý a protiadhezní. Ošetřené části, z gumy nebo Teflonu jsou udržovány ve velmi dobrém stavu, a to i při vysokých teplotách nebo mimořádně nízkých a netrpí žádným procesem stárnutí a rozpadnutí. Potravinářské mazivo výrazně snižuje tření umístěné velmi přesných zařízení přítomných v státech a balících linkách, frézách, dopravních páscech, nožů a pil. Chrání elektrické kontakty před vlhkostí, zabraňuje nepříjemnému pískání způsobené tokem různých materiálů (kov, plast, nylon, PVC). Odpuzuje vodu a vytváří izolaci elektrických zařízení vystavené vlhkosti a kondenzaci. Zvýšení kluznosti povrchů a snižuje opotřebení.

ACEITE DE VASELINA

OLIO DI VASELINA

VASELINE OIL

COD. L007
200 ml
4306020010118
COD. L008
400 ml
4306020006203
COD. L009
400 ml
4306020010297



- ACEITE DE VASELINA** - Aceite de alto grado de pureza estudiado expresamente para la aplicación que necesita un mantenimiento periódico de limpieza y lubricación. Indicado para lubricar mecanismos delicados. Su fórmula especial ejerce una potente protección y duración.
- OLIO DI VASELINA** - Olio ad alto grado di purezza studiato appositamente per le applicazioni che necessitano di una manutenzione periodica di lubrificazione. Indicato per lubrificare meccanismi delicati. La sua speciale formula esercita inoltre un potere protettivo duraturo.
- VASELINE OIL** - Pure vaseline oil particularly indicated for applications where periodically maintenance, cleaning and lubrication are necessary. It is recommended for the lubrication of delicate mechanism. Due to its special formulation it protects and lasts for long time.
- HUILE DE VASELINE** - Huile très pure. Elle a été spécialement étudiée pour les applications qui exigent une lubrification périodique afin d'assurer un entretien correct. Elle est indiquée pour lubrifier les mécanismes fragiles, et sa formulation spéciale en fait un produit protecteur de longue durée.
- ÓLEO DE VASELINA** - Grau de pureza elevado de óleo é projetado especialmente para aplicações que requerem uma manutenção periódica de lubrificação. Adequado para a lubrificação de mecanismos delicados. A sua fórmula especial também atua como uma proteção duradoura de energia.
- OLEJ WAZELINOWY** - Czysty olej wazelinowy przeznaczony do aplikacji tam, gdzie konieczne jest okresowe smarowanie, czyszczenie i konserwacja. Zalecany do smarowania delikatnych mechanizmów. Zachowuje długotrwałe działanie ochronne.
- VASELINOVÝ OLEJ** - Vysoce čistý olej vyvinutý speciálně k aplikaci tam, kde je vyžadováno pravidelné mazání. Je určen k mazání jemných mechanismů. Jeho speciální složení vykazuje mimo jiné dlouhodobou ochrannou funkci.



ACEITE DE SILICONA

SILICONE SPRAY SPRAY SILICONE

COD. L010
200 ml
4306020010125
COD. L011
400 ml
4306020006197
COD. L012
5 Litros
4306020010262

- SILICONA SPRAY** – Aceite basado en silicona pura con propiedades antiadhesivas que, gracias a sus propiedades separadoras y lubricantes, puede ser empleado en gran variedad de diferentes materiales. Actúa como un excelente hidrorrepelente y previene la acumulación de las cargas electrostáticas. También es eficaz como pulimento y protección de piezas plásticas. Protege las juntas contra su resquebrajamiento, al mismo tiempo que incrementa sus cualidades selladoras y su duración.
- SILICONE SPRAY** – Soluzione a base di puro olio di silicone che possiede proprietà antiadesive distaccanti e lubrificanti sui più svariati materiali. Inoltre conferisce una buona idrorepellenza sui materiali trattati prevenendo l'accumulo di cariche elettrostatiche. È efficace come lucidante e protettivo sulle parti plastiche e protegge le guarnizioni da screpolature aumentandone la tenuta e la durata.
- SPRAY SILICONE** – Solution based on pure silicone oil that has anti-stick release agents and lubricants on various materials. Also gives a good water repellency on materials treating preventing the accumulation of electrostatic charges. It is effective as polishing and protective plastic on the sides and protects the seals from cracking increasing tightness and durability.
- SILICONE SPRAY** – Solution à base d'huile de silicone pure, possède des propriétés anti-adhérentes, détachantes et lubrifiantes sur les matériaux les plus divers. De plus elle est très hydrofuge, et elle empêche l'accumulation des charges électrostatiques. Efficace pour faire briller, produit protecteur sur les pièces en plastique. Protège les joints contre les fendillements, tout en augmentant leur étanchéité et leur durée de vie.
- SILICONE SPRAY** – Solução à base de óleo de silicone puro que possui agentes anti-aderente libertação e lubrificantes em vários materiais. Além disso dá uma repelência à água boa em materiais tratados através da prevenção da acumulação de cargas eletrostáticas. É tão eficaz no polimento e proteção de peças de plástico e protege os vedantes de rachar o aumento da tensão e duração.
- OLEJ SILIKONOWY** – Preparat na bazie czystego oleju silikonowego o wysokiej lepkości i doskonałych właściwościach smarnych szerokiej grypy materiałów. Wykazuje doskonale właściwości wypierające wodę i antystatyczne. Zwiększa trwałość i elastyczność uszczel oraz części plastikowych zabezpieczając przed pękaniem. Zostawia powierzchnię długotrwale błyszczącą.
- SILIKONOVÝ OLEJ** – Řešení na bázi čistého silikonového oleje, který vykazuje antiadhezní, oddělovací a mazací účinky u různých druhů materiálů. Mimo jiné u ošetřených materiálů zajišťuje dobrou vodoodpudivost a předchází akumulování elektrostatického náboje. Je účinný jako leštící a ochranný prostředek u plastových součástí, chrání těsnění před popraskáním, čímž zvyšuje jeho těsnící schopnost a trvanlivost.

ACEITE DE CORTE

OLIO DA TAGLIO CUTTING OIL

COD. L013
400 ml
4306020006180

- ACEITE DE CORTE – PRODUCTO LUBRICANTE PARA OPERACIONES DIFÍCILES, Y DE ACCIÓN PROTECTORA SOBRE LOS UTILLAJES** – Producto lubricante para operaciones difíciles, y de acción protectora sobre los utillajes. Se trata de un Nuevo producto estudiado para aplicaciones profesionales específicas, en el sector del corte de metales de elevada dureza. El aceite utilizado esta compuesto a base de minerales parafínicos, enriquecidos con aditivos especiales EP anti adhesivos. Ideal para operaciones difíciles de roscado en acero particularmente duro y en aleaciones. Especial para el sector hidráulico.
- OLIO DA TAGLIO – PRODOTTO LUBRICANTE PER OPERAZIONI GRAVOSE AD AZIONE PROTETTIVA SUGLI UTENSILI** – Si tratta di un nuovo prodotto studiato per applicazioni professionali specifiche nel settore della lavorazione e taglio dei metalli ad elevata durezza. L'olio utilizzato è costituito da basi minerali paraffiniche arricchite con speciali additivi EP antisaldanti. Ideale per operazioni gravose di maschiatura e filettatura di acciai particolarmente duri e legati. Adatto anche per il settore idraulico.
- CUTTING OIL – HEAVY-DUTY PROTECTIVE TOOL LUBRICANT** – New product developed for specific professional applications in hard metal cutting and machining operations. Oil with a paraffin mineral base enriched with special EP anti-weld additives. Ideal for use in difficult threading operations with particularly hard, alloy steel. Suited for use in the hydraulic sector.
- HUILE DE COUPE – PRODUIT LUBRIFIANT POUR OPÉRATIONS DIFFICILES ET POUR PROTECTION DES OUTILS** – Nouveau produit étudié pour des applications professionnelles spécifiques dans le secteur de l'usinage et de la coupe des métaux de grande dureté. Cette huile est composée de bases minérales paraffiniques enrichies avec des additifs EP spéciaux anti-adhérents. Idéal pour les opérations Lourdes d'usinages d'acier particulièrement dure et légers. Adaptée pour le secteur hydraulique.
- ÓLEO DE CORTE - OPERAÇÕES LUBRIFICANTES PRODUTOS DURO, E ACÇÃO PROTECTORA SOBRE FERRAMENTAS** – Novo produto desenvolvido para aplicações profissionais específicas em corte de metal duro e operações de usinagem. Óleo com base mineral enriquecida com parafina especial do PE anti-solda aditivos. Ideal para uso em Tappino difícil e operações de rosqueamento com aço particularmente difícil. Adequados para utilização no sector hidráulico.
- OLEJ DO GWINTOWANIA I WIERCENIA – WYSOKOWYDAJNY** – Preparat mineralny przeznaczony do stosowania przy aplikacjach gwintowania i wiercenia w bardzo twardych i trudnych do obróbki materiałach w szczególności stali twardych oraz stali stopowych. Na bazie składników mineralnych i parafinowych wzbogaconych specjalnymi dodatkami o działaniu przeciwblokującym i przeciwsklejającym.
- ŘEZNÝ OLEJ S OCHRANNÝM ÚČINKEM - VÝROBEK PRO OBŤIŽNÉ PODMÍNKY S OCHRANNÝM ÚČINKEM NA NÁSTROJE** – Jedná se o nový výrobek vyvinutý pro specifické profesionální aplikace v oboru obrábění a dělení velmi tvrdých kovů. Použitý olej je tvořen minerálními parafinovými bázemi, obohacenými speciálními EP aditivy zabraňujícími spjení. Ideální ke složitým závitováním zvláště tvrdých a legovaných ocelí. Vhodné také pro instalátéry.

ACEITE DE CORTE EMULSIONABLE

OLEO DA TAGLIO EMULSIONABILE

EMULSIFIABLE CUTTING OIL

COD. L014
5 Litros
4306020010101
COD. L015
25 Litros
4306020010422



- ACEITE DE CORTE EMULSIONADO** - Producto específico para labores de taladrar, roscar, fresar para cortes de metales duros y acero inoxidable. Está compuesto por aceite mineral de alto poder lubricante y se utiliza eficazmente para trabajos de elaboración manual y semiautomática. Lubrifica el material bajando la temperatura y bajando las vibraciones. Elimina cualquier efecto corrosivo efectuando una buena acción protectora sobre el material a elaborar. La solución emulsionable se diluye hasta un máximo de 4% (ej. en 1 litro de agua, 40 ml de aceite).
- EMULSIFIABLE CUTTING OIL** - Specific for machining processes such as drilling, threading, milling and cutting hard metals and stainless steel. Made of high lubricating capacity mineral oils. Designed for both manual and semi-automatic machining processes. Lubricates, reduces temperatures and eliminates vibrations. Eliminates all corrosion processes and exercises a good protective action on the work-piece. The emulsifiable solution is diluted up to a maximum of 4% (ex. in 1 liter of water, 40 ml of oil).
- OLIO DA TAGLIO EMULSIONABILE** - Prodotto specifico per l'utilizzo nelle lavorazioni come la foratura, filettatura, fre-satura e taglio di metalli duri e acciaio inossidabile. Composto da oli minerali ad alto potere lubrificante e utilizzato efficacemente in lavorazioni manuali e semiautomatiche. Lubrifica i materiali abbassando la temperatura ed eliminando le vibrazioni. Elimina qualsiasi effetto corrosivo esercitando una buona azione protettiva sul pezzo di lavorazione. La soluzione emulsionabile va diluita fino ad un massimo del 4% (es. in 1 lt di acqua 40 ml di olio).
- HUILE DE COUPE EMULSIFIABLE** - Produit spécifique pour l'utilisation dans les usinages tels le perçage, filetage, le fraisage et le tranchage des métaux durs et de l'acier inox. Contient des huiles minérales qui lubrifient en profondeur. Performant au cours des usinages manuels et semi-automatiques. Lubrifie les matières tout en abaissant leur température, et élimine les vibrations. Supprime tout effet corrosif en exerçant une action protectrice sur la pièce en cours d'usinage. La solution émulsifiable est diluée jusqu'à un maximum de 4% (ex. dans 1 litre d'eau, 40 ml d'huile).
- ÓLEO DE CORTE EMULSIONANTE** - Produto específico para uso em processos como furação, rosqueamento, fresagem e corte de metais duros e aço inoxidável. Composto por óleos minerais de alta lubrificidade e efetivamente utilizados no manual e semi-automático. Lubrifica os materiais pelo abaixamento da temperatura e eliminação de vibrações. Excluir qualquer efeito corrosivo exercendo uma boa ação protetora sobre a peça. A solução para emulsão é diluída até um máximo de 4% (ex. em 1 litro de água, 40 ml de óleo).
- OLEJ DO OBRÓBK SKRAWANIEM - KONCENTRAT** - Środek na bazie olejów mineralnych, zalecany do ręcznej jak i półautomatycznej obróbki skrawaniem metali twardych oraz stali nierdzewnych. Poprzez smarowanie obniża temperaturę obrabianego materiału i redukuje vibracje. Ma działanie antykorozyjne i zapewnia optymalne warunki w miejscu obrabianego materiału. Preparat w postaci koncentratu, do rozcieńczenia z wodą do max. 4%. (przykład: 1 litr wody: 40ml oleju).
- ŘEZNÝ OLEJ EMULGOVATELNÝ** - Vyrobeno speciálně pro použití v oblasti obrábění jako je vrtání, řezání závitů, frézování a řezání tvrdých kovů a nerezové oceli. Vyroben s z minerálních olejů s vysokou mazací schopností a pro efektivní využití při manuálních a poloautomatických pracích. Maže materiály pro snížení teploty a odstranění vibrací. Odstraňuje jakýkoliv korozivní účinek vytvořením dobrého ochranného účinku na obráběném výrobku. Roztok možné ředit maximálně 4% (např. 1 l vody do 40 ml řezného oleje).

DESBLOQUEANTE

SBLOCCANTE

UNBLOCKING

COD. L016
200 ml
4306020010132
COD. L017
400 ml
4306020006159
COD. L018
5 Litros
4306020010286



- DESBLOQUEANTE** - Líquido sintético penetrante de alto poder solvente para la eliminación inmediata de corrosión y óxido sobre tuercas, pernos, juntas, roscas, bisagras y cualesquiera otras piezas mecánicas. Proporciona a la pieza una superficie protectora permanente, hidrófuga y resistente al agua.
- SBLOCCANTE** - Fluido sintetico penetrante ad alto potere solvente e sbloccante, libera rapidamente dadi, bulloni, giunti, filetti, cerniere ed ogni altra parte meccanica dalla ruggine e dalle ossidazioni. Rilascia inoltre un velo protettivo durevole, idrofuogo e idrorepellente.
- UNBLOCKING** - Penetrating synthetic fluid with a high solvent and releasing power, it facilitates the releasing process of nuts, bolts, joints, threads, hinges and all other mechanical parts affected by rust and oxidation. It also leaves a lasting water-proof and water repellent protective film.
- DEGRIPPANT** - Ce fluide synthétique pénètre, dissout et dérouille en profondeur. Il débarrasse rapidement les écrous, les boulons, les joints, les filets, les charnières, et toute autre pièce mécanique de la rouille et des oxydations. De plus, il laisse une pellicule protectrice durable, hydrofuge et imperméable.
- DESBLOQUEIO** - Penetrando fluido sintético com solvente de alta e desengraxante, livre rapidamente porcas, parafusos, juntas, fios, ziperes, e quaisquer outras partes mecánicas contra ferrugem e oxidação. Também emite um filme protetor resistente, impermeável e à prova de água.
- ODRZEWIAZCZ - PREPARAT LUZUJĄCY** - Penetrujący, syntetyczny preparat o wysokich właściwościach rozpuszczających rdzę i odblokowujących m.in. nakrętki, śruby, połączenia gwintowane, zawiasy lub inne zardzewiałe lub zapieczone części mechaniczne. Po aplikacji pozostawia długotrwały wodoodporny, przeciwkorozyjny film zabezpieczający przed działaniem wody oraz wilgoci.
- UVOLŇOVAČ ŠROUBŮ** - Syntetická penetrační kapalina s vysokou rozpouštěcí a odblokovací schopností; uvolňuje matice, šrouby, spoje, panty a jakékoli další mechanické součásti od rzi a oxidací. Mimo jiné zanechává dlouhodobý hydrofobní a vodoodpudivý film.





DESBLOQUEANTE MARINO

SBLOCCANTE MARINO PRODOTTO MULTIFUNZIONE
MARINE UNBLOCKING MULTIPURPOSE PRODUCT

COD. L019
400 ml
4306020006401

- DESBLOQUEANTE MARINO – PRODUCTO MULTIFUNCIÓN** – Es un producto apto para múltiples tareas: lubrica, protege, desbloquea. Es hidrófugo y anticorrosivo. Siendo un excelente lubricante, penetra profundamente desbloqueando tuercas oxidadas, accesorios de unión, cadenas, etc.. Protege contra la oxidación las piezas que están sometidas a la acción erosiva del agua: pernos, palancas, órganos de motores fuera de borda, satisfaciendo así las exigencias de la náutica gracias su elevado poder impermeable e hidrófugo. Es ideal para el mantenimiento de cualquier pieza mecánica.
- SBLOCCANTE MARINO – PRODOTTO MULTIFUNZIONE** – È un prodotto dalle molteplici funzioni: lubrifica, protegge, sblocca. È idrorepellente e anticorrosivo. Ottimo lubrificante, è capace di penetrare in profondità sbloccando dadi arrugginiti, raccorderie, catene, ecc. Protegge dalle ossidazioni le parti sottoposte all'azione lavante dell'acqua: perni, leve, organi di motori fuoribordo, rispondendo così alle esigenze della nautica grazie all'elevato potere impermeabilizzante e idrorepellente di cui è dotato. Ideale per la manutenzione di qualsiasi parte meccanica.
- MARINE UNBLOCKING – MULTIPURPOSE PRODUCT** – A multipurpose product: lubricates, protects, releases. It is water-repellent And corrosion proofing. Excellent lubricant, able to penetrate rusted bolts, fittings, chains etc. in depth and release them. Protect parts subject to wash-out by water: pins, levers, outboard motor parts. It meets the nautical marker requirements thanks to its high waterproofing and water-repellent capacities. Ideal for maintenance on any machine part.
- DÉGRIPPANT MARINES – PRODUIT MULTIUSAGE** – Produit aux multiples fonctions: il lubrifie, protège, débloque. Hydrofuge et anticorrosif. Excellent lubrifiant, il est capable de pénétrer en profondeur pour débloquer les écrous rouillés, les éléments de raccords, les chaînes, etc. Protège les pièces soumises à l'action dilavante de l'eau (pivots, leviers, organes des moteur hors-bord) contre les oxydations. Répond aux exigences du nautisme grâce à ses propriétés imperméabilisantes et hydrofuges performantes. Recommandé pour l'entretien de toute pièce mécanique.
- DESBLOQUEIO MARINO - PRODUTO MULTIUSO** – É um produto com múltiplas funções: lubrifica, protege, afrouxa. É impermeável e à corrosão. Excelente lubrificante, é capaz de penetrar em profundidade desbloquear porcas enferrujadas, acoplamentos, correntes, etc. Protege contra a oxidação partes sujeitas à ação de pinos de água de lavagem, alavancas, órgãos motores fora de borda, atendendo assim as necessidades da navegação e da água, graças ao poder de impermeabilização que está equipado. Ideal para a manutenção de qualquer peça mecânica.
- MARINE – ODRDZEWIACZ - PREPARAT LUZUJĄCY STOSOWANY W ŚRODOWISKU WODNYM** – Produkt wielozadaniowy: smaruje, konserwuje, luzuje. Jest wodoodporny i zabezpiecza przed korozją. Jest to wysokiej jakości smar głęboko penetrujący, uwalniający zardzewiałe nakrętki, śruby jak i inne połączenia gwintowane oraz łańcuchy itd. Zabezpiecza części wystawione działaniu wody przed korozją jak: czopy, dźwignie, zewnętrzne części silników jachtowych. Produkt przeznaczony do konserwacji części pracujących w środowisku wodnym dzięki wysokiej wodoodporności oraz zdolności wypierania wody.
- SVITA MARINE MULTIFUNKČNÍ SPREJ** – Jedná se o výrobek s mnohonásobným využitím: maže, chrání, uvolňuje. Je vodoodpudivý a protikorozi. Je to vynikající mazivo schopné penetra do hloubky, přičemž uvolňuje zarezlé matice, spoje, řetězy atd. Chrání části vystavené účinkům vody před oxidací: čepy, páky, součásti lodních přívesných motorů, čímž splňuje požadavky námořního průmyslu, a to díky vysoké izolační schopnosti a hydrofobii. Ideální k údržbě jakékoliv mechanické součásti.



DESBLOQUEANTE A CHOQUE TÉRMICO

SBLOCCANTE A SHOCK TERMICO
THERMAL SHOCK UNBLOCKING

COD. L020
400 ml
4306020006753

- DESBLOQUEANTE A CHOQUE TÉRMICO** – Nuevo producto para la eliminación de la oxidación mas resistente e incrustada; elevado poder penetrante y lubricante; el spray, a una temperatura de -40°C aproximadamente, congela y ayuda a eliminar la oxidación actuando en profundidad.
- SBLOCCANTE A SHOCK TERMICO** – Nuovo prodotto, per la rimozione della ruggine più resistente e stratificata; alto potere penetrante e lubrificante; lo spray, ad una temperatura di circa -40°C, ghiaccia ed aiuta alla rimozione della ruggine intervenendo in profondità.
- THERMAL-SHOCK UNBLOCKING** – A new product for the removal of persistent and stratified rust; high penetrating and lubricating power; the product, sprayed at a temperature of about -40°C, freezes and helps the removal of the rust.
- PRODUIT DÉROUILLANT A CHOC THERMIQUE** – Nouveau produit pour l'élimination de la rouille la plus résistante et stratifiée; grand pouvoir pénétrant et lubrifiant; vaporisé à une température d'environ -40°C, ce produit gèle et facilite l'élimination de la rouille.
- DESBLOQUEIO UM CHOQUE TÉRMICO** – Produto novo, para a remoção de óxido resistente e mais estratificado; alto poder de penetração e do lubrificante, a pulverização, a uma temperatura de cerca de -40 °C, congela e contribui para a remoção de óxido de intervir em profundidade.
- ODRDZEWIACZ LUZUJĄCY - THERMAL SHOCK** – Nowy produkt o wysokich właściwościach penetrujących i smarujących do luzowania mocno zapieczonych i zardzewiałych połączeń. Dzięki schłodzeniu do ok. -40 °C na skorodowanej powierzchni powstają mikropęknięcia co ułatwia przyspiesza usuwanie rdzy.
- UVOLŇOVAČ ŠROUBŮ S MRAZOVÝM EFEKTEM** – Nový produkt, k odstranění odolnější a vrstvené rzi; vysoce proniká do hloubky a maže. Sprej, při teplotě asi -40 °C, zmrazí a napomáhá odstranit rez záasahem do hloubky.

PASACABLE ESPUMOSO

SCORRICAVO SCHIUMOSO

FOAMY CABLE SLIDING LUBRICANT

COD. L021
400 ml
4306020006418



- PASACABLE ESPUMOSO** – Elimina la suciedad y se vuelve elástico y desliza el cable eléctrico, ya sea de goma o plástico. No ataca ningún material sintético aislante del cable. Es un óptimo protector que activa y contrae el proceso natural de envejecimiento.
- SCORRICAVO SCHIUMOSO** – Elimina l'attrito e rende scorrevole in cavo elettrico sia in gomma che in plastica. Non intacca alcun materiale sintetico isolante del cavo. È un ottimo protettivo che favorisce il rallentamento del naturale processo d'invecchiamento.
- FOAMY CABLE SLIDING LUBRICANT** – Eliminates friction and makes rubber and plastic electric cables easy to slide. Does not damage synthetic cable insulation. Excellent protection that slows down natural ageing processes.
- MOUSSE LUBRIFIANT POUR CABLES** – Élimine le frottement et facilite la glisse du câble électrique, qu'il soit en caoutchouc ou en plastique. N'agresse pas les matériaux synthétiques et isolants du câble. Excellent protecteur, favorise le ralentissement du processus naturel de vieillissement.
- LUBRIFICANTE ESPUMA PARA CABOS** – Elimina o atrito e faz deslizar cabo elétrico borracha e plástico. Não infecta o isolamento de fios de plástico. É uma grande ajuda proteção retardar o processo natural de envelhecimento.
- PIANKA DO SMAROWANIA KABLI** – Umożliwia łatwiejsze wprowadzanie, przeciąganie kabli i przewodów przez kanały kablowe, rurki lub tzw. peszle. Konserwuje i spowalnia procesy starzenia się materiału.
- PĚNOVÝ MAZACÍ PROSTŘEDEK NA KABELY - PĚNA** – Eliminuje tření a umožňuje posun elektrických kabelů jak pryže tak i z plastu. Nepoškozuje žádný syntetický izolační materiál kabelu. Tento výrobek nejen zkracuje dobu průchodu kabelu lištou, ale odstraňuje i problémy s upnutím kabelů po demontáži těžného zařízení.

Lubrificantes







GRASA DE SILICONA

GRASSO AL SILICONE SILICONE GREASE

COD. G005
400 ml
4306020006135

- GRASA DE SILICONA** – Producto incoloro, inodoro, conteniendo principalmente metilsiloxano (aceite de silicona), que proporciona una excelente acción lubricante, aislante y protectora sobre varios materiales. El producto es repelente al agua, protege las superficies contra la acción agresiva de los vapores y de los humos y puede utilizarse para impermeabilizar tejidos, capotes, pieles y cuero y asimismo para mantener elásticas en el curso del tiempo piezas de caucho (empaques O-ring). Puede utilizarse el producto también como abrillantador y protector en superficies metálicas: en efecto, extendiéndolo por medio de un paño sobre acero, cobre, bronce, latón y plata, impide la formación de óxidos, manteniendo brillante la superficie durante largo tiempo.
- GRASSO AL SILICONE** – Prodotto incolore ed inodore a base di metilsilossano (olio di silicone), esercita una eccellente azione lubrificante, isolante e protettiva su diversi materiali. Il prodotto è idrorepellente, preserva le superfici dall'azione aggressiva di vapori e fumi può essere utilizzato per impermeabilizzare tessuti, cappotte, pelle e cuoio e per mantenere elastiche nel tempo parti in gomma (O-ring guarnizioni). Il prodotto può essere applicato anche come lucidante e protettivo su superfici metalliche. Se infatti distribuito con un panno su acciaio rame, bronzo, ottone, argento previene la formazione di ossidi mantenendo per lungo tempo la superficie brillante.
- SILICON GREASE** – Colorless and odorless methyl siloxane based (silicon oil) product. Excellent lubricating, insulating and protective action on many different materials. Water-repellent, protects surfaces from corrosion by vapours and smoke. Can be used to waterproof fabrics, soft tops, leather and skins, maintaining the long-term elasticity of part made of rubber (O-rings, seals). The product can also be applied as polish and protective finish on metal surfaces. Spread it with a cloth on steel, copper, bronze, brass or silver to prevent rust and keep surfaces brilliant and glossy for long periods.
- GRAISSE DE SILICONE** – Produit incolore et inodore à base de méthylsiloxane (huile de silicone). Exerce une excellente action lubrifiante, isolante et protectrice sur différents matériaux. Imperméable à l'eau. Protège les surfaces contre l'action agressive des vapeurs et des fumées. Utilisable pour imperméabiliser les tissus, les capotes, les peaux et le cuir, et également pour conserver l'élasticité des pièces en caoutchouc (O-rings, bagues d'étanchéité). Appliquée à l'aide d'un chiffon sur l'acier, le cuivre, le bronze, le laiton et l'argent, elle protège ces matériaux contre l'oxydation tout en maintenant la brillance de leur surface pendant longtemps.
- GRAXA DE SILICONE** – Este produto era incolor e inodoro baseado metilsiloxano (óleo de silicone), transporta um excelente efeito de lubrificação, de isolamento e de proteção de materiais diferentes. O produto é repelente de água, protege as superfícies da ação agressiva de vapores e fumos pode ser utilizado para tecidos impermeáveis, capas, da pele e do couro cabeludo e para manter ao longo do tempo as partes elásticas de borracha (O-rings). O produto pode também ser aplicado como proteção e polimento de superfícies metálicas. Se, de facto, distribuídos com um pano de cobre inoxidável, bronze, latão, prata, impede a formação de óxidos de manutenção por um longo período de tempo, o brilho de superfície.
- SMAR SILIKONOWY** – Produkt bez zapachu i koloru, na bazie metylsiloxanu - oleju silikonowego. Pełni doskonałą funkcję smarną, izolacyjną oraz ochronną różnych materiałów. Wodoodporny, chroni powierzchnię przed agresywnym działaniem oparów, dymu. Może być wykorzystany jako ochrona materiałów ze skóry i utrzymania plastyczności części gumowych jak O-ringów. Może być również stosowany jako powłoka ochronna przeciw utlenianiu się powierzchni metalowych, miedzianych, brązowych, mosiężnych, srebrnych. Utrzymuje powierzchnię przez długi czas błyszczącą.
- SILIKONOVÝ TUK** – Výrobek bez barvy a zápachu na bázi metylsiloxanu silikonu (silikonový olej) výborně plní funkci mazací, izolační a ochrannou u různých materiálů. Výrobek je vodoodpudivý, chrání povrchy před agresivními účinky výparů a kouře, může být použit k ochraně látky, pláště, kůže a k zachování pružnosti pryžových součástí (O-ring těsnění). Výrobek lze aplikovat rovněž jako leštido a ochranu na kovové povrchy; je-li hadrem aplikován na měděnou, bronzovou, mosaznou, stříbrnou ocel, předchází oxidaci a udržuje plochu po dlouhou dobu lesklou.

GRASA NÁUTICA DE LITIO

GRASSO MULTIUSO AL LITIO NAUTICAL LITHIUM GREASE

COD. G006
400 ml
4306020006098
COD. G007
1 Kilo
4306020010309

- GRASA NÁUTICA DE LITIO** – Es una grasa que contiene óxidos de litio y de titanio, que la vuelven especialmente adecuada y específica en grado sumo para su empleo en el sector náutico. El producto proporciona durante largo tiempo una excelente acción lubricante, hasta en ambientes salinos y agresivos. Es estable durante largo tiempo y resiste la oxidación. El producto resguarda las superficies contra los agentes corrosivos y es apto para actuar perfectamente ya sea a temperaturas elevadas (120°C) como muy bajas (-20°C). Ideal para lubricar pernos, articulaciones, transmisiones, palancas, suspensiones, bisagras y órganos mecánicos expuestos de los motores fuera borda o en las embarcaciones.
- GRASSO NAUTICO AL LITIO** – È un grasso che contiene ossidi di litio e titanio che lo rendono particolarmente idoneo ed estremamente specifico nel settore nautico. Il prodotto esercita per lungo tempo una ottima azione lubrificante anche in presenza di ambienti salini ed aggressivi. Stabile per lungo tempo e resistente all'ossidazione. Il prodotto protegge la superficie da agenti corrosivi ed è indicato per agire perfettamente sia a temperature elevate (120°C) che rigide (-20°C). Ideale per la lubrificazione di perni, snodi, trasmissioni, leve, sospensioni, cerniere, ed organi meccanici esposti dei motori fuori bordo e delle imbarcazioni.
- NAUTICAL LITHIUM GREASE** – This grease contains lithium and titanium oxides that make it specific and particularly suitable for the nautical sector, with excellent long-term lubricating effects even in the presence of saline and aggressive atmospheres. It has long-term stability and resists oxidation, protecting surfaces from corrosive agents and perfectly effective both at high temperatures (120°C) and low temperatures (-20°C). Excellent for lubricating pins, joints, transmissions, levers, suspensions, hinges and exposed machine parts on outboard motors and boats.
- GRAISSE MARINE AU LITHIUM** – Graisse contenant des oxydes de lithium et de titane. Produit particulièrement adapté au secteur nautique. Produit exerçant pendant longtemps une excellente action lubrifiante, y compris dans les milieux salins et agressifs. Résiste à l'oxydation avec une longue stabilité. Protège les surfaces contre les agents corrosifs, et agit parfaitement aussi bien à hautes températures (120°C) qu'à basses températures (-20°C). Recommandée pour la lubrification des pivots, des articulations, des transmissions, des leviers, des suspensions, des charnières, et des organes mécaniques des moteurs hors-bord ou des embarcations en général.
- GRAXA DE LITIO NAUTICO** – É uma gordura que contém óxidos de lítio e titânio que o tornam particularmente adequado e altamente específico na indústria naval. O produto exerce durante muito tempo uma ação lubrificante excelente, mesmo na presença de ambientes salinos e agressivos. Estável durante um longo período de tempo e resistente à oxidação. O produto protege a superfície contra agentes corrosivos e está apto a agir perfeitamente tanto a altas temperaturas (120 ° C) que as rígidas (-20 ° C). Ideal para lubrificação de pinos, juntas, transmissões, suspensão, alavancas, dobradiças, e conjunto mecânico de motores de popa e barcos.
- SMAR LITOWY STOSOWANY W ŚRODOWISKU WODNYM** – Specyficzny smar na bazie tlenków litu i tytanu przeznaczony m.in. do stosowania w środowisku wodnym. Produkt zachowuje właściwości smarne i antykorozyjne w słonym i agresywnym środowisku zarówno przy wysokich (120°C) jak i niskich (-20°C) temperaturach. Jest przez długi czas stały i odporny na utlenianie. Idealny do smarowania czopów, przegubów, trybów, dźwigni, zawieszek, zawiasów jak i zewnętrznych mechanicznych części silników jachtowych.
- TUK NA BÁZI LITHIA** – Mazací tuk, který obsahuje oxidy lithia a titanu, které z něj činí obzvláště vhodné a neobyčejně specifické mazivo pro odvětví námořního průmyslu. Výrobek vykazuje dlouhodobě výborné mazací účinky i ve slané a agresivním prostředí. Je dlouhodobě stabilní a odolný vůči oxidaci. Výrobek chrání povrch před korozními účinky a reaguje dokonale jak při vysokých (120oC), tak nízkých (-20oC) teplotách. Ideální pro mazání čepů, kloubů, převodů, pak, zavěšení, pantů a vystavených mechanických orgánů lodních přívěsných motorů nebo motorů v plavidlech.



GRASA DE VASELINA

GRASSO DI VASELINA

VASELINE GREASE

COD. G008
400 ml
4306020006142
COD. G009
1 Kilo
4306020010330

- GRASA DE VASELINA** – Grasa con elevado grado de pureza, que se ha planteado para las aplicaciones que necesitan mantenimiento periódico, limpieza y lubricación. Es especialmente adecuada para lubricar mecanismos delicados. Por su estabilidad, garantiza una acción duradera lubricante y protectora, y asimismo contra los ácidos, no se endurece ni se oxida. Puede emplearse para proteger piezas eléctricas (bornes y conectores).
- GRASSO DI VASELINA** – Grasso ad elevato grado di purezza studiato per le applicazioni che necessitano di manutenzione periodica, pulizia e lubrificazione. Particolarmente indicato per lubrificare meccanismi delicati. Grazie alla sua stabilità garantisce un'azione lubrificante, protettiva duratura e anti-acido. Non indurisce e non si ossida. Può essere impiegato anche per proteggere parti elettriche (morsetti e connettori).
- VASELINE GREASE** – Highly pure grease designed for uses that require periodic maintenance, cleaning and lubrication. Excellent for lubricating delicate mechanism. Good stability guarantees long-term protective, lubricating and anti-acid action. Does not harden and does not oxidize. Can also be used to protect electric components (terminals and connectors).
- GRAISSE VASELINE** – Graisse extrêmement pure, étudiée pour les applications périodiques qui exigent une maintenance, un nettoyage ou une lubrification. Recommandée pour lubrifier les mécanismes délicats. Grâce à sa stabilité, elle garantit une action lubrifiante et protectrice durable et anti-acide. Ne durcit pas, ne s'oxyde pas. Vous pouvez l'utiliser pour protéger les pièces électriques (bornes et connecteurs).
- GREASE VASELINE** – Graxa de alta pureza projetado para aplicações que necessitam de manutenção, limpeza e lubrificação. Particolarmente adequada para a lubrificação de mecanismos delicados. Graças à sua estabilidade garante um lubrificante, de protecção e resistente anti-ácido. Ele não endurece e não enferruja. Também pode ser usado para proteger as partes elétricas (terminais e conectores).
- SMAR WAZELINOWY** – Czysty smar wazelinowy, przeznaczony do okresowego smarowania i konserwacji delikatnych mechanizmów. Dłu-gotrwałe zachowuje właściwości smarne i konserwujące. Kwasoodporny, nie twardnieje, nie utlenia się. Można go stosować do konserwacji styków elektrycznych np.: klamry akumulatora.
- VASELINOVÝ TUK** – Vysoko čistý mazací tuk, vyvinutý pro aplikace, kde je vyžadována pravidelná údržba, čištění a mazání. Zvláště vhodný k mazání citlivých mechanismů. Díky svojí stabilitě poskytuje dlouhodobé mazací a ochranné účinky, je kyselinovzdorný, netvrdne a neoxiduje. Lze jej použít také k ochraně elektrických součástí (svorek a konektorů).



GRASA DE BISULFURO DE MOLIBDENO

GRASSO AL BISOLFURO DI MOLIBDENO

MOLYBDENUM BISULFIDE GREASE

COD. G010
400 ml
4306020006708
COD. G011
1 Kilo
4306020010293

- GRASA DE BISULFURO DE MOLIBDENO** – Se trata de un producto que se distingue por su capacidad de restar adherencia sobre el metal en las condiciones mas gravosas. Esta dotado de una excepcional estabilidad mecanica, resistencia a la oxidacion, a la humedad y a la corrosion. Es ideal para lubricar cojinetes en general, de alta velocidad y altamente cargados.
- GRASSO AL BISOLFURO DI MOLIBDENO** – E un prodotto che si distingue per la capacita di restare legato ai metalli nelle condizioni piu gravose, resistente alle alte temperature (300° C). E dotato di eccezionale stabilita meccanica, resistenza all'ossidazione, all'umidita ed alla corrosione. E ideale per lubrificare cuscinetti in genere anche velocied altamente caricati.
- MOLYBDENUM BISULFIDE GREASE** – It stand out because of its adhesiveness to metals in the most difficult conditions, high temperature resistant (300° C). It features extraordinary mechanical stability and provides excellent protection against oxidation, humidity and corrosion. It is ideal for lubricating both standard and high-load bearings.
- GRAISSE AU BISULFURE DE MOLYBDENE** – C'est un produit qui se distingue par sa capacite d' adherer aux metaux dans les conditions les plus difficiles, resistente a altas temperaturas (300° C). Cette graisse a une stabilite mecanique exceptionnelle. Resiste a l'oxydation, a l' humidite et a la corrosion. Conseillee pour lubrifier les paliers en general, meme s'ils sont a haute vitesse et tres charges.
- DISSULFETO DE MOLIBDENIO GREASE** – E um produto que se destaca por sua capacidade de permanecer ligado a metais nas condicoes mais dificeis, resistente de alta temperatura (300° C). Ele tem uma estabilidade mecanica excepcional, a resistencia a humidade, oxidacao e corrosao. E ideal para a lubrificacao de rolamentos normalmente tambem rapido, altamente carregado.
- SMAR MOLIBDENOWY** – Smar charakteryzujący się wysoką przyczepnością do stali nawet w trudnych warunkach oraz wyjątkową stałością mechaniczną zapewniając doskonałą ochronę przeciw utlenianiu, wilgoci i korozji. Jest idealny do ogólnego smarowania łożysk zarówno standardowych jak i łożysk wysoko obciążonych. Jest odporny na wysokie temperatury (300° C).
- TUK NA BAZI DISULFIDU MOLYBDENU** – Jedna se o vyrobek, který se vyznačuje svojí schopností přilnout ke kovům i za nejobtížnějších podmínek. Je charakterizován výjimečnou mechanickou stabilitou, odolností vůči oxidaci, vlhkosti a korozi. Je ideální k mazání ložisek obecně, i ložisek velmi rychlých a vysoce zatížených. Odolava vysokým teplotám (300° C).







DESMOLDEANTE CON SILICONA

ANTIADESIVO AL SILICONE

SILICONE BASED ANTI-ADHESIVE

COD. M001
400 ml
4306020005470

- DESMOLDEANTE CON SILICONA** – Desmoldeante antiadesivo de elevado rendimiento para estampaciones y moldeado de materiales termoplásticos, termoendurecidos y goma. Indicado para humedecer las cuchillas de los troqueles para plantillas de materiales que están en contacto con materias autoadhesivas. Hidrorrepelente, antiestático y lubricante sobre gran variedad de materiales. Es entre otros, eficaz como abrillantador y protector de las partes en plástico, protege las guarniciones, aumentando su duración en el tiempo. Es un óptimo deslizante para el papel, tela y polietileno.
- ANTIADESIVO AL SILICONE** – Distaccante antiadesivo ad alta resa per stampaggio e sfornatura di materiali termoplastici, termoidurenti e gomma. Indicato per umettare i filetti delle fustelle che vanno a contatto con materiali autoadesivi. Idrorepellente, antistatico e lubrificante sui più svariati materiali. È inoltre efficace come lucidante e protettivo su parti in plastica, protegge le guarnizioni da screpolature aumentandone la durata nel tempo. È un ottimo scivolante per carta, stoffa e polietilene.
- SILICONE BASED ANTI-ADHESIVE** – High-yield anti-adhesive detaching agent for the molding and stripping of thermoplastic and thermosetting materials and rubber. Formulated for the moistening of the threads of the drinking dies that come into contact with self-adhesive materials. Waterrepellent, anti-static, and lubricant on the widest range of materials. Also indicated for the polishing and protection of plastic parts and the protection of gaskets from cracking for increased working life. Excellent sliding agent for paper, fabric and polyethylene.
- ANTI-ADHÉRENT AU SILICONE** – Détachant anti-adhérent très performant. Idéal pour le moulage et le démoulage des matières thermoplastiques, thermocissables et en caoutchouc. Il est indiqué pour humecter les filets des emporte-pièces qui vont au contact des matières autocollantes. Imperméable à l'eau, antistatique et lubrifiant sur les matériaux les plus divers. Il est également efficace pour polir et protéger les pièces en plastique. Protège les garnitures contre les fendillements, ce qui augmente ainsi leur durée de vie. C'est un excellent produit glissant pour le papier, le tissu et le polyéthylène.
- ANTI-ADESIVO COM SILICONE** – Liberar moldagem rendimento antiadherência elevada e desmoldagem termoplásticos, termoendurecíveis e borracha. Indicado para umedecer os fios dos socos que entram em contato com materiais auto-adesivos. Repelente de água, antiestático e do lubrificante em diferentes materiais. É também eficaz como polimento e proteção de peças de plástico, protege os selos de rachar aumentar a sua durabilidade. É um grande deslize para a tela de papel e polietileno.
- PREPARAT ANTYADHEZYJNY NA BAZIE SILIKONU** – Antyadhezyjny środek rozdziałający stosowany w przetwórstwie tworzyw sztucznych i gumy, ułatwiający wyjmowanie z formy materiałów termoplastycznych i termoutwardzalnych oraz gumy. Hydroizolujący, antystatyczny, smarujący do zastosowania w szerokiej gamie materiałów. Zalecany jest również jako środek do konserwacji i ochronny części plastikowych. Chroni uszczelki przed pękaniem zwiększając ich żywotność. Doskonale środek poślizgowy do zastosowania w przemyśle papierniczym, tekstylnym oraz przy produkcji elementów z polietylenu.
- PROTIADHEZNÍ PROSTŘEDEK SE SILIKONEM** – Protiadhezní uvolňovací prostředek s vysokou účinností při lisování a vytýkání materiálů z termoplastů, termostatů a pryže z forem. Vhodný ke zvlhčování závitů forem, které přicházejí do kontaktu s příslušnými materiály. Hydrofobní, antistatický, s mazacím účinkem u různých druhů materiálů. Je mimo jiné účinný jako leštící a ochranný prostředek plastových součástí, chrání těsnění před popraskáním, čímž zvyšuje jejich životnost. Jedná se o vynikající kluzný prostředek pro papír, látku a polyethylen.



DESMOLDEANTE SIN SILICONA

ANTIADESIVO NON SILICONICO

SILICONE-FREE ANTI-ADHESIVE AGENT

COD. M002
400 ml
4306020006487

- DESMOLDEANTE SIN SILICONA** – Ideal para estampaciones de material plástico y goma en general. El producto en plástico puede ser aplicado sin inconvenientes para trabajos de pintado, serigrafía, encolado y soldadura. El producto presenta buenas propiedades lubricantes y no adherentes adaptadas al sector de la imprenta y estampación, del cartonaje y de la encuadernación. Favorece el deslizamiento del papel, no influye en la adhesión de la goma y no crea cuerpos extraños.
- ANTIADESIVO NON SILICONICO** – Per industria manifatturiera, serigrafica e cartaria. Prodotto da utilizzare nello stampaggio di materie plastiche in genere e gomma, che devono essere verniciate. I prodotti stampati infatti possono essere sottoposti senza inconvenienti a successive lavorazioni di verniciatura, serigrafia, incollaggio e saldatura. Il prodotto presenta buone proprietà lubrificanti e distaccanti adatte al settore della stampa, del cartonaggio e della rilegatura. Favorisce lo scorrimento della carta. Non influenza l'adesione gomma-gomma e non crea corpi estranei.
- SILICONE-FREE ANTI-ADHESIVE AGENT** – For industry: manufacturing, silk-screen, processing and paper. Ideal for plastic and rubber mouldings in general. Permits plastic products to be painted, printed, glued or sealed without problem. The product also provides good lubricant and detaching properties suited for the printing, papering and binding sectors. It promotes the smooth sliding of paper, it does not affect the adhesion of rubber and it does not create foreign bodies.
- ANTI-ADHÉRENT SANS SILICONE** – Il est idéal pour le moulage des matières plastiques en général et pour le caoutchouc. Les produits en plastique peuvent être soumis sans inconvénients à des travaux de laquage, de sérigraphie, de collage et de soudage. Ce produit a de bonnes propriétés lubrifiantes et anti-adhérentes. Recommandé pour le secteur de l'imprimerie, du cartonage et de la reliure. Facilite la glisse du papier, n'interfère pas avec l'adhérence du caoutchouc et ne produit pas de corps étrangers.
- ANTI-ADESIVO SEM SILICONICO** – Para a fabricação de impressão da tela, e indústria de papel. Produto para ser utilizado na moldagem de materiais plásticos e de borracha em geral, os quais são para ser pintado. Os produtos impressos, de facto, pode ser sujeito a problemas de processamento adicionais de pintura, serigrafia, colagem e de soldadura. O produto tem propriedades lubrificantes bons e agentes de liberação adequados para a indústria de impressão, o papelão e vinculativo. Facilita o deslizamento do papel. Ela não afeta a adesão de borracha e não cria detritos.
- BEZSILIKONOWY PREPARAT ANTYADHEZYJNY** – Antyadhezyjny środek do stosowania w przemyśle przetwórczym tworzyw sztucznych i gumy oraz w przemyśle drukarskim i papierniczym. Środek do ogólnego użycia przy wtryskiwaniu materiałów plastycznych i gumowych. Ułatwia wyjmowanie z form wyprasek, które następnie mogą być lakierowane, drukowane, klejone i spawane bez problemu. Środek odznacza się doskonałymi właściwościami smarującymi i rozdziałającymi dziedzinie druku, sito-druku, smarowania i konserwacji powierzchni tnących w nożach i gilotynach do cięcia papieru. Ułatwia poślizg papieru, nie zostawia plam.
- PROTIADHEZNÍ PROSTŘEDEK BEZ SILIKONU** – Pro rukodělný, tiskařský a papírenský průmysl. Výrobek je určen k použití obecně při lisování plastových a pryžových materiálů, které mají být lakovány. Výlisky mohou být bez problémů následně lakovány, potiskovány, lepeny a svařovány. Výrobek vykazuje dobré mazací a uvolňovací vlastnosti, vhodné pro oblast tisku, kartonáže a vazby. Usnadňuje skluz papíru. Neovlivňuje přílnavost pryže a nevytváří cizí tělesa.



PROTECTOR OLEOSO PARA METALES

PROTETTIVO OLEOSO PER METALLI

OILY PROTECTIVE FLUID FOR METALS

COD. EX001
400 ml
4306020010026

- PROTECTOR OLEOSO PARA METALES** – Fluido protector e hidrorrepelente particularmente indicado para largos almacenajes en el interior o en zonas cubiertas, de tubos, planchas, trellados y en particular de productos metálicos semi-elaborados. Da una elevada estabilidad, protege las superficies de la humedad y de las gotas de agua, inhibiéndolas del proceso de aparición corrosiva, incluso en los puntos de mayor exposición (esquinas, cantoneras e incisiones).
- PROTETTIVO OLEOSO PER METALLI** – Fluido protettivo ed idrorepellente particolarmente indicato per ampi immagazzinaggi all'interno o in zone coperte di tubi, lamiera, trafilati e in particolare di prodotti metallici semilavorati. Conferisce un'elevata stabilità, protegge le superfici dall'umidità e dalle gocce d'acqua, inibendo il processo di corrosione anche nei punti di maggior esposizione (angoli, spigoli acuti e incisioni).
- OILY PROTECTIVE FLUID FOR METALS** – Oily protective fluid with waterproofing properties particularly suitable for indoor storage of tubes, metal sheets, drawn products and chiefly semi-finished products. It produce high stability, protects the metal surfaces against dampness and water-drops acting as corrosion inhibitor also on the most exposed parts (angles, sharp corners, metal engravings).
- PRODUIT PROTECTEUR POUR METAUX A BASE D'HUILE** – Fluide protecteur et hydrofuge particulièrement indiqué dans les entrepôts couverts ou dans les zones d'entreposage de tuyaux, tôles, métaux trefilés, et notamment des produits métalliques semi-finis. Confère une grande stabilité. Protège les surfaces contre l'humidité et les gouttes d'eau. Neutralise le processus de corrosion, même aux endroits les plus exposés (les coins, les arêtes et les incisions).
- PROTECTOR OLEOSO PARA METAIS** – Fluidos de protecção e repelente de água particularmente adequado para armazenamentos de grande porte dentro ou em áreas de tubos, chapas, Trefilação e, em particular, de produtos semi-acabados de metal. Alta estabilidade, protege as superfícies da umidade e gotículas de água, inibindo o processo de corrosão também os pontos de maior exposição (cantos, bordas afiadas e gravuras).
- OLEISTY ŚRODEK OCHRONNY NA METALE** – Ochronny, oleisty środek o wysokich właściwościach hydrofobowych przeznaczony do zabezpieczania magazynowanych elementów metalowych: rur, blach, drutów, półfabrykatów metalowych etc. Zapewnia wysoką ochronę przed działaniem wilgoci i zabezpiecza przed korozją najbardziej ekspandowanych miejsc jak (rogi, ostre brzegi).
- OLEJOVÝ OCHRANNÝ PROSTŘEDEK NA KOVY** – Ochranná a hydrofobní kapalina, určená obzvláště pro velké skladování potrubí, plechů, drátů a především kovových polotovarů ve vnitřních nebo krytých prostorách. Poskytuje vysokou stabilitu, chrání povrch před vlhkostí a kapkami vody, čímž zabraňuje postupu koroze i v těžce dostupných místech (rohy ostře hrany a vrypů).



PROTECTOR A LA CERA PARA MOLDES

PROTETTIVO CEROSO PER STAMPI

WAX PROTECTION FOR MOULDS

COD. EX002
400 ml
4306020010040

- PROTECTOR A LA CERA PARA MOLDES** – Es un producto diseñado para la protección de moldes, compartimentos, herramientas de metal, articulares y de productos semi-terminados y en general de piezas metálicas destinadas a periodos de almacenamiento de más o menos largo, tanto dentro como fuera de lugares cerrados. Su fórmula especial permite que el producto se adhiera perfectamente a la superficie, dejando una película cerosa protectora que se puede quitar con un decapante.
- PROTETTIVO CEROSO STAMPI** – È un prodotto studiato per la protezione di stampi, vani, utensili metallici, articolari e semilavorati in genere di prodotti e parti metalliche destinati a periodi di stoccaggio più o meno lunghi sia all'interno che specialmente all'esterno. La sua speciale formula consente al prodotto di aderire perfettamente alla superficie lasciando una pellicola protettiva cerosa che può essere rimossa con un decerante.
- WAX PROTECTION FOR MOULDS** – It is a product designed for the protection of molds, compartments, metal tools, articular and semifinished products and generally of metal parts intended for storage periods of more or less long both inside and especially outside. Its special formula allows the product to adhere perfectly to the surface leaving a waxy protective film that can be removed with a stripper.
- PRODUIT PROTECTEUR POUR MOULES A BASE DE CIRE** – Il s'agit d'un produit destiné à la protection des moules, des compartiments, des outils métalliques, articulaires et produits semi-finis et généralement de pièces métalliques destinées à des périodes de stockage de plus ou moins long à l'intérieur et surtout à l'extérieur. Sa formule spéciale permet au produit d'adhérer parfaitement à la surface en laissant un film protecteur cireux qui peut être enlevée avec une strip-teaseuse.
- PROTECTOR CEROSO PARA MOLDES** – É um produto projetado para a proteção de moldes, compartimentos, ferramentas de metal, articulares e produtos semi-acabados e geralmente de peças metálicas destinadas a períodos de armazenamento de mais ou menos dentro longa e especialmente fora. A sua fórmula especial permite que o produto adira perfeitamente à superfície deixando uma película protectora de cera que podem ser removidos com um decapante.
- ŚRODEK DO KONSERWACJI FORM NA BAZIE WOSKU** – Środek przeznaczony do konserwacji form, narzędzi, przyrządów metalowych, półfabrykatów oraz generalnie do konserwacji elementów metalowych przeznaczonych do magazynowania w pomieszczeniach zamkniętych jak i otwartych, zewnętrznych. Jego specyficzna formuła umożliwia doskonałe przyleganie produktu do powierzchni, na której pozostawia woskowy, ochronny film, który może być usunięty zmywaczem wosku.
- VOSKOVÝ OCHRANNÝ PROSTŘEDEK NA FORMY** – Jedná se o výrobek k ochraně forem, nádob, kovových nástrojů, polotovarů obecně a kovových součástí, určených k více či méně dlouhodobému skladování ve vnitřních a zvláště ve venkovních prostorách. Jeho specifické složení umožňuje dokonale přilnutí výrobku k povrchu, na němž zanechává ochranný voskový film, který může být sejmuto odstraňovačem vosku.

LIMPIADOR SECO CONTACTOS ELÉCTRICOS

PULITORE SECCO PER CONTATTI ELETTRICI

ELECTRICAL DRY CONTACT CLEANER

COD. M005
400 ml
4306020006265



- LIMPIADOR SECO CONTACTOS ELÉCTRICOS** – Producto específico para limpiar a fondo contactos eléctricos, electrónicos y electromagnéticos. Diluye instantáneamente la humedad y las sustancias grasas presentes en superficies con grasa, aceite, residuos, cera y cola, dejando la parte tratada limpia y desengrasada. El producto además no ataca los materiales plásticos, porque no es agresivo.
- PULITORE SECCO CONTATTI ELETTRICI** – Prodotto specifico per la pulizia a fondo di contatti elettrici, elettronici ed elettromagnetici. Rimuove istantaneamente l'umidità e le sostanze untose presenti in superficie quali grasso, olio, morchie, cera e colla, lasciando la parte trattata pulita e sgrassata. Se utilizzato su superfici particolarmente delicate, potrebbe risultare aggressivo intaccando le stesse.
- ELECTRICAL DRY CONTACT CLEANER** – Specifically formulated for the deep cleaning of electrical, electronic and electromagnetic contacts. It immediately removes humidity and oily substances like grease, oil, sludge, wax and glue from the surfaces, leaving it clean and degreased. The product might be corrosive to certain particularly delicate surfaces.
- NETTOYANT SEC CONTACTS ÉLECTRIQUES** – Produit spécifique pour le nettoyage à fond des contacts électriques, électroniques et électromagnétiques. Élimine instantanément l'humidité et les substances poisseuses déposées en surface telles que la graisse, l'huile, le cambouis, la cire et la colle, en laissant la pièce traitée propre et dégraissée. Non agressif, ne corrode pas les matières plastiques.
- LIMPIADOR SECO CONTACTOS ELÉCTRICOS** – Produto específico para a limpeza de contatos elétricos, eletrônicos e eletromagnéticos. Remove instantaneamente umidade e substâncias untosas presentes na superfície, tais como gorduras, óleos, ceras de lamas, e cola, deixando o tratado limpo e desengordurado. Quando usado em superfícies delicadas, podem ser agressivas minando-las.
- KONTAKT SPRAY – SUCHY ZMYWACZ DO POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH** – Specjalny produkt przeznaczony do dokładnego czyszczenia elektrycznych, elektronicznych i elektromagnetycznych kontaktów. Szybko usuwa wilgoć, smar, olej, wosk i inne olejowe zabrudzenia. Powierzchnię pozostawia odtłuszczoną i czystą. Produkt jest niepalny, bardzo szybko odparowuje, nie przewodzi prądu, umożliwia pracę pod napięciem. Może być agresywny przy użyciu na delikatnych materiałach.
- ČISTIČ NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY SUCHÝ** – Čistič na elektrické kontakty suchý speciální výrobek pro důkladné čištění elektrických, elektronických a elektromagnetických kontaktů. Odstraňuje z ploch okamžitě vlhkost a mastné látky, jako je mazací tuk, olej, kal, vosk a lepidlo a aplikovanou část ponechává čistou a odmaštěnou. Pokud je používán zvláště na jemné povrchy, mohl by se působit agresivně a narušit je.

DESOXIDANTE DIELECTRICO OLEOSO

DISOSSIDANTE DIELETTRICO OLEOSO

OILY DIELECTRIC DEOXIDIZER

COD. M006
400 ml
4306020006432



- DESOXIDANTE DIELECTRICO OLEOSO** – Producto específico que deja una película grasa para proteger el equipo eléctrico y los contactos eléctricos generalmente de la oxidación. Previene y elimina la formación de residuos e impurezas que impiden el correcto funcionamiento de la misma. Cuenta con un excelente desengrasante, promueve la conductividad y es repelente al agua. No utilice con el equipo encendido.
- DISOSSIDANTE DIELETTRICO OLEOSO** – Prodotto specifico che lascia un velo oleoso per proteggere l'apparato elettrico e i contatti elettrici in genere dalle ossidazioni. Previene ed elimina la formazione di residui ed impurità che impedirebbero il buon funzionamento degli stessi. Possiede un ottimo potere sgrassante, favorisce la conducibilità ed è idrorepellente. Non utilizzare su apparecchi in tensione.
- OILY DIELECTRIC DEOXIDIZER** – Specific product that leaves an oily film to protect the electrical equipment and electrical contacts usually from oxidation. Prevents and eliminates the formation of residues and impurities that prevent the proper functioning of the same. It has an excellent degreasing, it promotes conductivity and it is water repellent. Do not use on live equipment.
- DÉSOXYDANT DIELECTRIQUE À BASE D'HUILE** – Produit spécifique qui ne laisse pas de film gras pour protéger les équipements électriques et les contacts électriques en général de l'oxydation. Préviend et élimine la formation de résidus et les impuretés qui empêchent le bon fonctionnement de celui-ci. A une excellente dégraissage, favorise la conductivité et est hydrofuge. Ne pas utiliser sur des équipements sous tension.
- DESOXIDANTE DIELECTRICO OLEOSO** – Produto específico, que deixa uma película oleosa para proteger o equipamento eléctrico e os contactos eléctricos normalmente de oxidação. Previne e elimina a formação de resíduos e impurezas que impedem o funcionamento correcto do mesmo. Tem um excelente desengorduramento, promove condutividade e é repelente de água. Não usar em equipamentos ao vivo.
- OLEISTY ŚRODEK DO KONSERWACJI POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH** – Specjalny produkt, który pozostawia film olejowy na połączeniach elektrycznych i elektronicznych w celu ochrony przed utlenianiem. Zapobiega i eliminuje się osadzanie osadów i nieczystości, które zakłócają prawidłową funkcjonalność. Odtłuszcza i poprawia przewodność i wypiera wodę. Nie używać do urządzeń pod napięciem.
- OLEJOVÉ DIELEKTRICKÉ DEZOXIDOVADLO** – Olejové dielektrické dezoxidovadlo speciální výrobek, který zanechává olejový film u elektrických přístrojů a elektrických kontaktů obecně jako ochranu před oxidací. Přechází a eliminuje vytváření usazenin a nečistot, které bránily jejich správné funkci. Vyniká výbornou odmašťovací schopností, usnadňuje vodivost a je vodoodpudivý. Nepoužívat na přístroje pod napětím.





CONVERTIDOR DE ÓXIDO

CONVERTITORE DI RUGGINE RUST CONVERTER

COD. M007
250 ml
4306020006883
COD. M008
1000 ml
4306020006869

- CONVERTIDOR DE ÓXIDO** - Producto que actúa sobre el óxido, penetrando y transformando en compuestos que se van a anclar firmemente la plancha. Se puede utilizar en presencia de cualquier cantidad de óxido. Se utiliza normalmente en la construcción, la agricultura, el bricolaje y mantenimiento general de las piezas de metal.
- CONVERTITORE DI RUGGINE** - Prodotto che agisce sulla ruggine penetrandola e convertendola in composti che andranno ad ancorare saldamente il ferro. Può essere utilizzato in presenza di qualsiasi quantità di ruggine. Viene normalmente utilizzato nel settore edile, agricolo, fai da te e manutenzione generica di parti metalliche.
- RUST CONVERTER** - Product that acts on rust penetrating and that transforms it into compounds that are going to firmly anchor the iron. It can be used in the presence of any amount of rust. It is normally used in construction, agricultural, DIY and general maintenance of metal parts.
- CONVERTISSEUR DE ROUILLE** - produit agissant sur la rouille pénétrant et en la transformant en composés qui vont ancrer fermement le fer. Il peut être utilisé en présence d'une quantité de rouille. Il est normalement utilisé dans la construction, l'agriculture, le bricolage et l'entretien général des parties métalliques.
- PROTECTOR ANTI-FERRUGEM** - Produto atuação sobre a ferrugem penetrando e transformando-o em compostos que vão ancorar firmemente o ferro. Ele pode ser usado na presença de qualquer quantidade de ferrugem. Ele é normalmente utilizado na construção civil, agricultura, bricolage e manutenção geral das partes metálicas.
- ŚRODEK DO USUWANIA RDZY** - Środek, który przenika do rdzy i zmienia ją w związek chemiczny, który następnie tworzy ochronną powłokę, mocno przylegającą do metalu. Możliwe jest użycie go do jakiegokolwiek ilości rdzy. Używany jest w budownictwie, rolnictwie etc., oraz generalnie do całkowitej renowacji części metalowych.
- KOVERTOR RZI** - Výrobek, který proniká do rzi a mění ji na sloučeniny, které dobře přilnou ke kovu. Lze jej používat u jakéhokoli množství rzi. Běžně se používá ve stavebnictví, v zemědělství, používají jej kutilové a používá se k celkové údržbě kovových součástí.

DECAPANTE

SVERNICIATORE PAINT REMOVER

COD. M009
400 ml
4306020006234
COD. M010
750 ml
4306020006890
COD. M011
4 Litros
4306020010354



- DECAPANTE** - Elimina rápidamente todos los tipos de pintura de las superficies de metal, madera y otros materiales, tales como vidrio, polietileno, polipropileno. Establece la pieza mecanizada para un nuevo tratamiento dejándola limpia y libre de escombros.
- SVERNICIATORE** - Toglie rapidamente ogni tipo di vernice da superfici metalliche, legno ed altri materiali quali vetro, polietilene, polipropilene. Predispose la parte lavorata per un nuovo trattamento lasciando la stessa ben pulita e priva di residui.
- PAINT REMOVER** - It quickly removes all types of paint from metal surfaces, wood and other materials such as glass, polyethylene, polypropylene. It sets the worked part for a new treatment leaving it clean and free of debris.
- DECAPANT** - Supprime rapidement tous les types de peinture des surfaces métalliques, du bois et d'autres matériaux tels que le verre, le polyéthylène, le polypropylène. Définit la pièce usinée pour un nouveau traitement laissant propre et exempt de débris.
- DECAPANTE** - Rápidamente remove todos os tipos de tinta a partir de superfícies de metal, madeira e outros materiais, tais como polietileno, vidro, polipropileno. Define a peça usinada para um novo tratamento deixando-o limpo e livre de detritos.
- ŚRODEK DO USUWANIA LAKIERU** - Szybko usuwa wszelkie rodzaje lakierów z powierzchni metalowych, drewnianych oraz innych powierzchni takich jak: szkło, polietylen, polipropylen. Pozostawia powierzchnię czystą i gotową do ponownego pomalowania.
- ODSTRAŇOVAČ LAKU** - Rychle odstraňuje jakýkoliv typ laku z kovových, dřevěných a jiných povrchů, jako je sklo, polyethylen, polypropylen. Ošetřená část je dobře očištěna a zbavena usazenin a tím připravena k nové úpravě.



PROTECTOR PELABLE BLANCO

PROTETTIVO PELABILE BIANCO

PEEL-OFF PROTECTIVE COATING

COD. M012
400 ml
4306020009976

- PROTECTOR PELABLE AZUL** – Se recomienda para la protección de la fácil eliminación de superficies metálicas y de plástico. Se utiliza para pequeñas piezas de metal, puertas, piezas exteriores en general, para protegerlas durante el transporte o el almacenamiento. Tiene un rendimiento de aproximadamente 2 m² por envase.
- PROTETTIVO PELABILE** – Resina protettiva elasticizzata a pellicola pelabile. È consigliato per una protezione di facile asportazione su superfici metalliche o plastiche. È utilizzato per minuterie metalliche, serramenti, parti esterne in genere da proteggere durante il trasporto o il deposito. Ha una resa di circa 2 m² per ogni confezione.
- PEEL-OFF PROTECTIVE COATING** – Peel-off elasticized protective resin film. Recommended for protection of easy removal of metallic and plastic surfaces. It is used for small metal parts, doors, exterior parts usually to be protected during transport or storage. It has a yield of about 2 m² per pack.
- FILM PROTECTEUR PELABLE** – Résine protectrice élastique à film pelable. Il est recommandé pour la protection de l'enlèvement facile des surfaces métalliques et plastiques. Il est utilisé pour de petites pièces métalliques, portes, parties extérieures en général à protéger pendant le transport ou le stockage. Ont un rendement d'environ 2 m² par paquet.
- PROTECTOR REMOVIVEL** – Resina protectora elasticizada com película removível. É recomendado para a protecção de remoção fácil de superfícies metálicas e de plástico. É usado para pequenas peças metálicas, portas, peças exteriores, em geral, de ser protegidos durante o transporte ou armazenamento. Ter um rendimento de cerca de 2 m² por embalagem.
- ODKLEJALNA POWŁOKA ZEBEZPIEZAJĄCA - NIEBIESKA** – Elastyczna, odklejana powłoka do zabezpieczania elementów metalowych lub plastikowych.. Używana do ochrony przed zarysowaniem drobnych produktów metalowych, drzwi oraz innych elementów w celu przygotowania do magazynowania. Wydajność - około 2 m².
- OCHRANNÝ SLUPOVATELNÝ PROSTŘEDEK BÍLÝ** – Ochranná pryskyřice, pružení se slupovatelým filmem – Jeho použití se doporučuje v případě ochrany kovových nebo plastových ploch se snadným sejmutím. Používá se k ochraně drobných kovových výrobků, rámu a obecně venkovních částí během přepravy nebo při skladování. Každé balení vystačí přibližně na 2 m².



PROTECTOR PELABLE AZUL

PROTETTIVO PELABILE BLU

PEEL-OFF PROTECTIVE COATING

COD. M013
400 ml
4306020009983

- PROTECTOR PELABLE AZUL** – Se recomienda para la protección de la fácil eliminación de superficies metálicas y de plástico. Se utiliza para pequeñas piezas de metal, puertas, piezas exteriores en general, para protegerlas durante el transporte o el almacenamiento. Tiene un rendimiento de aproximadamente 2 m² por envase.
- PROTETTIVO PELABILE** – Resina protettiva elasticizzata a pellicola pelabile. È consigliato per una protezione di facile asportazione su superfici metalliche o plastiche. È utilizzato per minuterie metalliche, serramenti, parti esterne in genere da proteggere durante il trasporto o il deposito. Ha una resa di circa 2 m² per ogni confezione.
- PEEL-OFF PROTECTIVE COATING** – Peel-off elasticized protective resin film. Recommended for protection of easy removal of metallic and plastic surfaces. It is used for small metal parts, doors, exterior parts usually to be protected during transport or storage. It has a yield of about 2 m² per pack.
- FILM PROTECTEUR PELABLE** – Résine protectrice élastique à film pelable. Il est recommandé pour la protection de l'enlèvement facile des surfaces métalliques et plastiques. Il est utilisé pour de petites pièces métalliques, portes, parties extérieures en général à protéger pendant le transport ou le stockage. Ont un rendement d'environ 2 m² par paquet.
- PROTECTOR REMOVIVEL** – Resina protectora elasticizada com película removível. É recomendado para a protecção de remoção fácil de superfícies metálicas e de plástico. É usado para pequenas peças metálicas, portas, peças exteriores, em geral, de ser protegidos durante o transporte ou armazenamento. Ter um rendimento de cerca de 2 m² por embalagem.
- ODKLEJALNA POWŁOKA ZEBEZPIEZAJĄCA - NIEBIESKA** – Elastyczna, odklejana powłoka do zabezpieczania elementów metalowych lub plastikowych.. Używana do ochrony przed zarysowaniem drobnych produktów metalowych, drzwi oraz innych elementów w celu przygotowania do magazynowania. Wydajność - około 2 m².
- OCHRANNÝ SLUPOVATELNÝ PROSTŘEDEK MODRÝ** – Ochranná pryskyřice, pružení se slupovatelým filmem – Jeho použití se doporučuje v případě ochrany kovových nebo plastových ploch se snadným sejmutím. Používá se k ochraně drobných kovových výrobků, rámu a obecně venkovních částí během přepravy nebo při skladování. Každé balení vystačí přibližně na 2 m².





DETECTOR DE FUGAS DE GAS

RIVELATORE FUGHE DI GAS
GAS LEAKS DETECTOR

COD. M014
400 ml
4306020006258

- DETECTOR DE FUGAS DE GAS** – Producto a base de tensioactivo sintético que localiza fugas de gas o aire comprimido, en las tuberías, válvulas, tubos flexibles, raccors, bombonas, reguladores de presión, etc. No siendo un producto inflamable, permite controlar también la instalación y las conducciones de gas inflamable.
- RIVELATORE FUGHE DI GAS** – Prodotto a base di tensioattivi sintetici che individua perdite di gas o aria compressa nelle tubazioni, valvole, tubi flessibili, raccordi, bombole, serbatoi in pressione, ecc. Non essendo infiammabile permette di controllare anche gli impianti e condutture di gas infiammabili.
- GAS LEAKS DETECTOR** – A product with synthetic tense-active agents which can detect leaks of gas or compressed air in pipes, valves, connections, canisters and pressurized tanks. It is non flammable so it can be used to check on gas stoves and mains.
- DÉTECTEUR DE FUITES DE GAZ** – Produit à base de tensioactifs synthétiques qui permet de détecter les fuites de gaz ou d'air comprimé dans les canalisations, les soupapes, les tuyaux flexibles, les raccors, les bouteilles, les réservoirs sous pression, etc. Dans le mesure où il n'est pas inflammable, ce produit permet de contrôler également les installations et les conduites de gaz inflammables.
- SPRAY DETECTOR DE FUGAS** – Produto à base de surfactantes sintéticos que detecta fugas de gás ou ar nas tubulações, válvulas, mangueiras, conexões, cilindros, vasos de pressão, etc. Eles não são inflamáveis também controla as instalações e oleodutos de gases inflamáveis.
- DETEKTOR WYCIEKU GAZU** – Środek na bazie syntetycznych aktywnych składników, pozwalających na wykrycie przecieków gazu lub sprężonego powietrza w instalacjach gazowych, instalacjach sprężonego powietrza, połączeniach, zbiornikach ciśnieniowych. Produkt niepalny, może być stosowany do sprawdzania szczelności w kuchniach gazowych instalacjach.
- DETEKTOR ÚNIKU PLYNU** – Výrobek na bázi povrchové aktivních syntetických látek, který odhalí únik plynu nebo stlačeného vzduchu v rozvodech, u ventilů, ohebných hadic, přípojek, tlakových láhví a nádob atd. Protože je nehořlavý, umožňuje kontrolovat i rozvody hořlavých plynů.

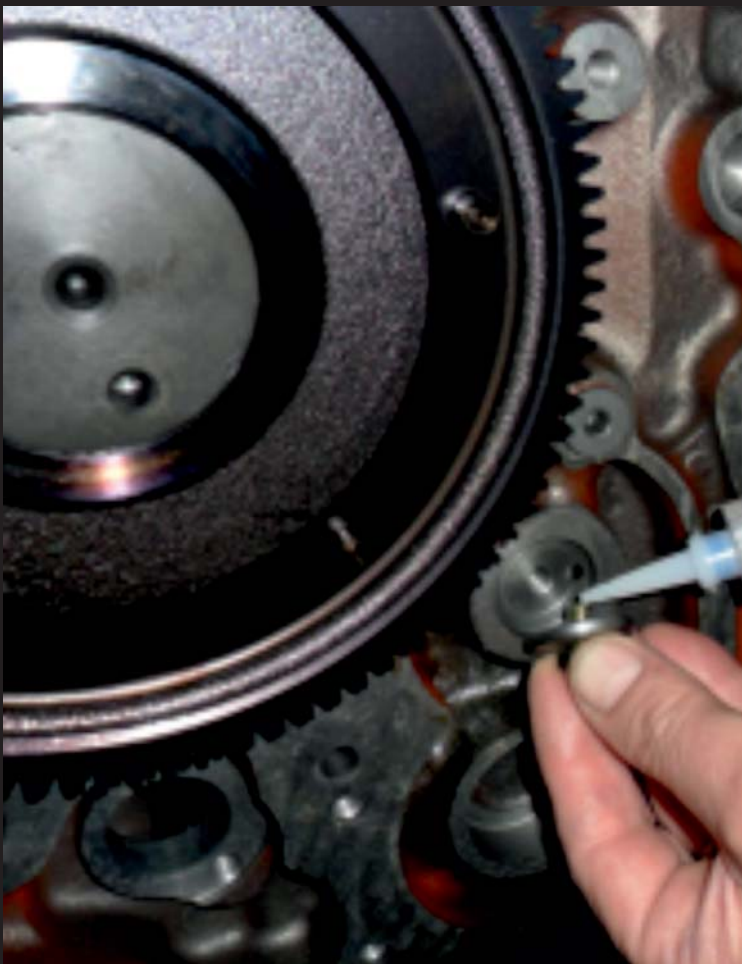
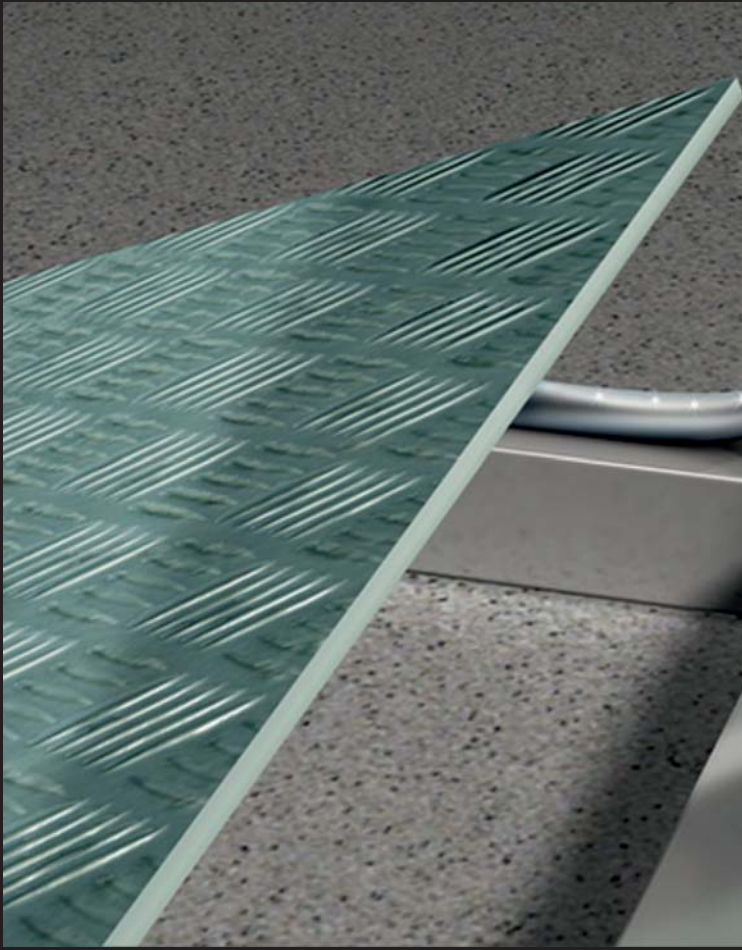


ANTIDESLIZANTE DE SUPERFICIES

ANTISCIVOLO PER SUPERFICI
ANTI-SLIP SURFACES

COD. M015
400 ml
4306020006852

- ANTIDESLIZANTE DE SUPERFICIES** – Producto específico para el tratamiento de superficies antideslizantes, tales como escaleras, rampas, platos de ducha, pisos en general. Creando una capa de silicona que, en contacto con el agua aumenta el coeficiente de fricción, lo que permite reducir los riesgos de resbalones, caídas o resbalones de cada tipo de material.
- ANTISCIVOLO PER SUPERFICI** – Prodotto specifico per il trattamento antiscivolo di superfici come scale, rampe, piatti doccia, pavimentazioni in genere. Agisce creando un rivestimento siliconico che a contatto con acqua incrementa il coefficiente di attrito, permettendo di ridurre i rischi di scivoloni, di cadute o di slittamenti su ogni tipo di materiale.
- ANTI-SLIP SURFACES** – Specific product for the treatment of non-slip surfaces such as stairs, ramps shower trays, floors in general. It acts creating a silicone coating which in contact with water increases the friction coefficient, allowing to reduce the risks of slips, falls or slips of any type of material.
- ANTIDÉRAPANTS POUR LES SURFACES** – Produit spécifique pour le traitement des surfaces antidérapantes tels que les escaliers, les rampes, les bacs à douche, les planchers en général. Actes créant un revêtement en silicone qui, au contact avec de l'eau augmente le coefficient de friction, ce qui permet de réduire les risques de glissades, les chutes ou glissades de chaque type de matériau.
- ANTIDERRAPANTES PARA SUPERFÍCIES** – Produto específico para o tratamento de superfícies antiderrapantes, como escadas, rampas, bases de duche, pisos em geral. Atos criando um revestimento de silicone que, em contacto com a água aumenta o coeficiente de atrito, o que permite reduzir os riscos de deslizamentos, quedas ou deslizamentos de cada tipo de material.
- BEZBARWNY ŚRODEK ANYPOŚLIZGOWY** – Specjalny bezbarwny środek, który tworzy anty poślizgową powłokę na schodach, rampach, brodzikach kabinowych, podłogach. Tworzy silikonową powłokę, która w kontakcie z wodą staje się szorstka zmniejszając tym samym ryzyko poślizgnięcia. Możliwość użycia na jakichkolwiek materiałach.
- PROTISKLUZOVÝ NÁTĚR** – Specifický produkt pro údržbu protiskluzových povrchů, jako jsou schody, rampy, sprchové vaničky, podlahy obecně. Vytváří silikonový potah, který při styku s vodou zvyšuje koeficient tření, což umožňuje snížit riziko uklouznutí, pádů na každý typ povrchu.





COLA MULTIUSO PERMANENTE

COLLA MULTIUSO PERMANENTE

MULTIPURPOSE ADHESIVE PERMANENT

COD. **A001**
400 ml
4306020006067

- COLA MULTIUSO PERMANENTE** – Presenta elevadas prestaciones, particularmente indicado para encolar goma, metal, materiales vinílicos, tejidos, madera, y plásticos en general. Posee elevada resistencia a los colores aunque se exponga a prolongadas exposiciones. Además resiste muy bien a los plastificados en general. Producto dotado de botón regulable.
- COLLA MULTIUSO PERMANENTE** – Presenta elevate prestazioni: particolarmente indicato per incollare gomma, metallo, materiali vinilici, tessuti, legno, plastiche in genere. Possiede elevata resistenza al calore anche se sottoposto a prolungate esposizioni. Inoltre resiste molto bene anche ai plastificanti in genere. Prodotto dotato di tasto regolabile.
- MULTIPURPOSE ADHESIVE PERMANENT** – Particularly indicated for bonding of rubber, metal, vinyl, fabric, wood, and plastic materials. Elevated heat resistance even with prolonged exposure. Also highly resistant to plasticizers in general. Complete with adjustable button.
- ADHESIF MULTI PERMANENT** – Particulièrement recommandé pour coller: caoutchouc, métal, matières vinyliques, tissus, bois, matières plastiques. Très résistant à la chaleur, même en cas d'exposition prolongée. Résiste aussi aux plastifiants de toutes sortes. Équipé d'un bouton réglable.
- ADESIVA MULTIUSO PERMANENTE** – Particularmente indicado para a ligação de borracha, metal, vinil, tecido, madeira e materiais plásticos. Resis-tência ao calor elevado, mesmo com a exposição prolongada. Também alta-mente resistente ao plastificantes em geral. Complete com botton ajustável.
- UNIERSALNY KLEJ W AEROSZOLU – KLEJENIE STAŁE** – Uniwersalny, wysokowydajny klej do klejenia gumy, metalu, tworzyw sztucznych, drewna, tkanin. Posiada wysoką wytrzymałość cieplną. Również jest odporny na plastyfikatory. Posiada regulację przycisku.
- MNOHOSTRANÉ PERMANENTNÍ LEPIDLO** – Vysoce jakostní výrobek, zvláště vhodný pro lepení pryže, kovu, vinylových materiálů, textilu, dřeva a plastu obecně. Vyznačuje se teplotní odolností i při dlouhodobém vystavení. Velmi dobře odolává změkčovadlům obecně. Produkt je vybaven nastavitelným ventilem.



ANTIDESLIZANTE PARA CORREAS

ANTISLITTANTE PER CINGHIE

ANTI-SLIP COMPOUND FOR BELTS

COD. **A002**
400 ml
4306020006210

- ANTIDESLIZANTE PARA CORREAS** – Producto protector que permite una adhesión perfecta de las correas en cuero, goma, tejido y nylon, manteniendo constante la sincronización entre las piezas en movimiento. Resulta ser especialmente adecuado para correas trapezoidales y llanas, alarga su duración y aumenta su eficiencia, penetrando en los poros y evitando que se formen cortes y grietas.
- ANTISLITTANTE PER CINGHIE** – Prodotto protettivo che consente una perfetta aderenza su cinghie in cuoio, gomma, tessuto, nylon, mantenendo costante la sincronia tra le parti in movimento. Indicato particolarmente per cinghie trapezoidali e piatte, prolunga la durata e l'efficienza penetrando nella porosità e prevenendo tagli e scropolature.
- ANTI-SLIP COMPOUND FOR BELTS** – It guarantees a perfect adhesion of leather, rubber, fabric and nylon belts keeping constant the synchronism between the moving parts. Suitable for trapezoid and flat belts, it lengthens both belt life and effectiveness as it enters the pores thus preventing cuts and crackings.
- ANTIADÉRAPANT POUR COURROIES** – Produit protecteur qui permet une parfaite adhérence sur les courroies en cuir, en caoutchouc, en tissu, et en nylon, tout en maintenant une synchronisation parfaite entre les pièces en mouvement. Recommandé pour les courroies trapézoïdale set plates. Il prolonge leur durée de vie et prévient des entailles et des fendillements.
- ANTIDESLIZANTE PARA CORREIAS** – Proteção do produto que permite um ajuste perfeito em correias em couro, borracha, tecido, de nylon, mantendo um intervalo de tempo constante entre as partes em movimento. Particularmente adequado para a correia trapezoidal e plana, prolongar a vida útil e a eficiência de penetrar nos poros e prevenir cortes e fissuras.
- ŚRODEK ANTYPÓŚLIZGOWY DO PASKÓW KLINOWYCH** – Środek ochronny, który gwarantuje doskonałą przyczepność do skóry, gumy, materiału, ruchomych części z plastiku. Gwarantuje utrzymywanie stałej synchronizacji pomiędzy elementami ruchomymi. Stosowany specjalnie do pasków klinowych, przedłuża ich żywotność, zapobiega pęknięciom i powstawaniu szczelin.
- PROTISKUZOVÝ SPREJ NA ŘEMENY** – Ochranný prostředek, který umožňuje dokonalé přilnutí řemenu z kůže, pryže, látky, nylonu a udržuje v dokonalé souhře mezi pohyblivými částmi. Zvláště určený pro trapezové a ploché řemeny, tím že proniká do pórů, prodlouží jejich životnost a účinnost a předchází poškození a popraskání.



COLA MULTIUSO
REPOSICIONABLE
COLLA MULTIUSO RIPOSIZIONABILE
MULTIPURPOSE ADHESIVE REPOSITIONABLE

COD. A003
400 ml
4306020006777

- COLA MULTIUSO REPOSICIONABLE** – Adhesiva transparente que permite el montaje instantáneo, seguro de muchos materiales en una variedad de superficies. La aplicación, si se trata con una ligera presión, permite que el posible desprendimiento y reposicionamiento. El producto permanece permanentemente elástico y no afecta metales, permanece invariable en el tiempo, y no mancha penetra en las superficies porosas. Es ideal para todo tipo de instalación y es adecuado para el acetato de sustratos, tejidos, papel de impresión, etc..
- COLLA MULTIUSO RIPOZIONABILE** – Adesivo trasparente che consente il montaggio immediato e sicuro di molti materiali su svariate superfici. L'applicazione, se trattata con una leggera pressione, ne permette l'eventuale distacco e riposizionamento. Il prodotto rimane sempre elastico e non imbarca i metalli, rimane inalterato nel tempo, inoltre non macchia e non penetra in superfici assorbenti. È ideale per ogni tipo di montaggio ed è indicato per supporti in acetato, tessuti leggeri, carta da stampa, ecc..
- MULTIPURPOSE ADHESIVE REPOSITIONABLE** – Transparent adhesive that enables immediate and safe assembly of many materials on a variety of surfaces. The application, if treated with a slight pressure, allows the possible detachment and repositioning. The product remains permanently elastic and not embark metals, remains unchanged over time, and does not stain penetrates porous surfaces. It is ideal for every type of installation and is suitable for acetate substrates, fabrics, printing paper, etc.
- ADHÉSIF MULTI REPOSITIONNABLE** – Adhésif transparent qui permet instantanés, montage sur de nombreux matériaux sur une variété de surfaces. Si la demande est traitée avec une légère pression, permet le détachement possible et de repositionnement. Le produit reste en permanence élastique et non se lancer métaux, reste inchangé au fil du temps, et ne tache pas pénètre les surfaces poreuses. Il est idéal pour tout type d'installation et est adapté pour l'acétate de substrats, tissus, papier d'impression, etc.
- ADESIVA MULTIUSO TRANSFERÍVEL** – Adesivo transparente que permite uma montagem segura instantâneas, de muitos materiais em uma variedade de superfícies. A aplicação, se tratada com uma leve pressão, permite o distanciamento possível e reposicionamento. O produto permanece permanentemente elástico e não embarca metais, permanece inalterado ao longo do tempo, e não mancha penetra superfícies porosas. É ideal para cada tipo de instalação e é adequado para substratos acetato, tecidos, papel de impressão, etc..
- UNIWEŁYWALNY KLEJ W AEROLZU – KLEJENIE LEKKIE** – Bezbarwny klej, który umożliwia natychmiastowy i bezpieczny montaż wielu materiałów na różne rodzaje powierzchni. Jeżeli jest aplikowany delikatnym przyciśnięciem, jest możliwy, aby klejony przedmiot zdjąć i poprawić jego umieszczenie. Produkt nie traci elastyczności i nie uszkadza metali, nie ulega zmianie pod wpływem czasu, nie pozostawia plam i nie wnika do absorbujących powierzchni. Jest idealny do każdego rodzaju instalacji, nadaje się do podłoży z octanu, lekkich tekstylii, drukowanego papieru, itd.
- LEPIDLO UMOŽŇUJÍCÍ ÚPRAVY** – Transparentní lepidlo, které umožňuje okamžitou a bezpečnou montáž mnoha materiálů na různé druhy povrchů. Je-li aplikace provedena jemným tlakem, je možné lepený předmět případně sejmut a upravit jeho umístění. Výrobek neztrácí elasticitu a nepoškozuje kovy, zůstává beze změny v průběhu čas. Mimo to nezanachává skvrny a neproniká do poréznych povrchů. Je ideální pro jakýkoliv typ montáže a je vhodný na podklady z acetátu, lehkých textilií, tiskového papíru atd.



CYANOACRILATO TLS 401

CIANOACRILICO TLS401
CYANOACRYLATE TLS401

COD. A004
20 ml
4306020006791
COD. A005
50 ml
4306020006784

- | | |
|---|--|
|  | TLS401 - Adhesivo, de uso general adecuado para unir una variedad de materiales. El color es transparente, por lo que es invisible en el punto de aplicación. Presenta alta fluidez y fraguado rápido. |
|  | TLS401 - Adesivo cianoacrilico universale idoneo per incollare i più svariati materiali. È di colore trasparente quindi risulta invisibile nel punto d'applicazione. Presenta elevata fluidità e rapidità di presa. |
|  | TLS401 - Universal cyanoacrylate adhesive, suitable for bonding a variety of materials. The color is transparent so it is invisible at the point of application. Presents high fluidity and fast setting. |
|  | TLS401 - Colle, usage général conçu pour coller une grande variété de matériaux. La couleur est transparente de sorte qu'il est invisible au moment de l'application. Présente une fluidité élevée et à prise rapide. |
|  | TLS401 - Adesivo, para uso geral adequado para a colagem de uma variedade de materiais. A cor é transparente, pelo que é invisível, no ponto de aplicação. Apresenta alta fluidez e ajuste rápido. |
|  | TLS401 - Uniwersalny klej cyjanoakrylowy, nadaje się do klejenia różnego rodzaju materiałów. Klej bezbarwny jest niewidoczny w miejscu aplikacji. Charakteryzuje się wysoką płynnością i szybkością działania. |
|  | TLS401 - Univerzální kyanokrylové lepidlo vhodné pro lepení jakéhokoliv druhu materiálu. Barva transparentní pro dokonalejší skrytí lepení. Vysoká tekutost a rychlost lepicího účinku. |



CYANOACRILATO TLS 406

CIANOACRILICO TLS401
CYANOACRYLATE TLS401

COD. A006
20 ml
4306020006821
COD. A007
50 ml
4306020006807

- TLS406 - Adhesivo cianoacrilato universal, idóneo para pegar los materiales más variados. Transparente, así que resulta invisible en su aplicación. Tiene una viscosidad media-alta para aplicaciones incluso en posición inclinada. Su fijación lenta, permite cambiar la posición de las piezas al unir las. Para acelerar su fijación, aplicar el activador de cianoacrilato.
- TLS406 - universal adesivo cianoacrilato, adatto per i più svariati materiali. Trasparente, quindi è invisibile nell'applicazione. Ha una viscosità medio-alta per applicazioni anche in posizione inclinata. La sua ambientazione lenta, consente di modificare la posizione dei pezzi insieme. Per accelerare la sua fissazione, l'applicazione di cianoacrilato attivatore.
- TLS406-Universal Cyanoacrylate Adhesive paste suitable for the most varied materials. Color is transparent so is invisible in the application. It has a medium-high viscosity for applications even in inclined position. Its slow grip allows repositioning of the parts to be joined. The Pervelocity apply the socket actuator available.
- TLS406 - universal adhésif Cyanoacrylate, adapté pour les matériaux plus variés. Transparent, il est donc invisible dans votre application. Il a une viscosité moyenne-élevée pour des applications même en position inclinée. Son réglage lent, permet de changer la position des pièces ensemble. Pour accélérer sa fixation, en appliquant l'activateur cyano.
- TLS406 - universal de adesivo de cianoacrilato, apropriado para os mais variados materiais. Transparente, por isso é invisível no seu aplicativo. Tem uma viscosidade média-alta para aplicações mesmo em posição inclinada. Sua configuração lenta, permite que você mude a posição das peças juntos. Para acelerar a sua fixação, aplicação de cianoacrilato ativador.
- TLS406 - cyanoakrylowy klej uniwersalny, nadaje się do najróżniejszych materiałów. Przezroczysty, więc jest to niewidoczny w aplikacji. Nawet w pozycji przechylonej ma średnio wysoką lepkość dla aplikacji. Ustawienie jego powolne, pozwala na zmianę położenia kawałki razem. Aby przyspieszyć jego fiksacji, stosując aktywator cyanoakrylanu.
- TLS406 - Kyanoakrylát lepidlo univerzální, vhodné pro nejrozličnější materiály. Průhledný, takže je vidět ve vaší aplikaci. Má středně vysoké viskozity pro aplikace i v nakloněné poloze. Její pomalá nastavení umožňuje změnit pozici kousky dohromady. Chcete-li urychlit její fixace, použít Kyanoakrylát aktivátor.

ACTIVADOR DE CIANOACRILATO

ATTIVATORE PER CIANOACRILATO
CYANOACRYLATE ACTIVATOR

COD. A008
200 ml
4306020006760



- ACTIVADOR DE CIANOACRILATO** - El activador para adhesivos de cianoacrilato es un producto diseñado para promover la velocidad de acción de los adhesivos de cianoacrilato. Se puede aplicar antes o después de la unión. Producto libre de aminas, especialmente adecuado cuando se requiere alta velocidad para la adhesión. A menudo se utiliza, antes o después de la unión, para garantizar un rápido proceso de reticulación química y fijación. Este producto no es adecuado para productos adhesivos a base de cloro o altamente oxidante.
- ATTIVATORE PER CIANOACRILATO** - L'attivatore per adesivi cianoacrilici è un prodotto studiato per promuovere la velocità d'azione degli adesivi cianoacrilici. Può essere applicato prima o dopo l'incollaggio. Prodotto esente da ammine, particolarmente adatto quando è richiesta un'elevata velocità di adesione. Viene spesso utilizzato, prima o dopo aver effettuato l'incollaggio, per assicurare un rapido processo di reticolazione chimica e di fissaggio. Questo prodotto non è indicato per adesivi a base di cloro o prodotti altamente ossidanti.
- CYANOACRYLATE ACTIVATOR** - Cyanoacrylate adhesives activator is a product designed to promote the speed of action of cyanoacrylate adhesives. It can be applied before or after bonding. Product free of amines, especially suitable when high speed is required for membership. It is often used, before or after bonding, to ensure a rapid process of chemical crosslinking and fixing. This product is not suitable for adhesives chlorine-based products or highly oxidizing.
- CYANOACRYLATE ACTIVEUR** - L'activateur pour colles cyanoacrylates est un produit conçu pour favoriser la rapidité d'action des colles cyanoacrylates. Il peut être appliqué avant ou après le collage. Produit sans amines, particulièrement adapté lorsque la vitesse élevée est nécessaire pour l'adhésion. Il est souvent utilisé, avant ou après le collage, afin d'assurer un processus rapide de réticulation chimique et de fixation. Ce produit ne convient pas pour les colles à base de chlore ou de produits fortement oxydants.
- ATIVADOR CIANOACRILATO** - O ativador para adesivos de cianoacrilato é um produto concebido para promover a velocidade de ação de adesivos de cianoacrilato. Ele pode ser aplicado antes ou depois da colagem. Produto livre de aminas, especialmente adequado quando a velocidade alta é necessária para a adesão. É muitas vezes utilizado, antes ou depois da colagem, para assegurar um rápido processo de reticulação química e de fixação. Este produto não é adequado para adesivos à base de cloro ou produtos altamente oxidante.
- AKTYWATOR KLEJU CYANOAKRYLOWEGO** - Produkt przeznaczony do przyspieszenia reakcji klejów cyanoakrylowych. Może być stosowany przed lub połączeniu. Produkt wolny od amin, szczególnie przydatny gdy wymagana jest wysoka szybkość działania. Często stosuje się przed lub połączeniu, w celu zapewnienia szybkiego procesu chemicznego mocowania. Produkt ten nie jest odpowiedni dla klejów na bazie chloru lub silnie utleniających.
- AKTIVÁTOR PRO KYANOAKRYLICKÁ LEPIDLA** - Aktivátor pro kyanoakrylová lepidla je produkt k podpoře rychlosti účinku kyanoakrylových lepidel. Lze ho použít před nebo po nalepení. Produkt neobsahuje aminy. Zvláště vhodný, když je požadován rychlého přilnutí. Často se používá před nebo po nalepení pro zajištění rychlé chemické rekultivace a upevnění. Tento produkt není vhodný lepidla na bázi chloru nebo vysoce oxidující produkty.





TLS577 SELLADOR GAS & PTFE

SIGILLANTE TLS577 PTFE BIANCO
PTFE SEALING TLS577 WHITE

COD. A012
75 ml
4306020006388

- TLS577 PTFE** - Apto para el sellado de conexiones roscadas, gases, aire comprimido, agua, aceites, hidrocarburos, oxígeno y muchos productos químicos. Sustituye cáñamo, rollos y sellos de PTFE. La adición de PTFE proporciona una mayor elasticidad e impermeabilidad a la película endurecida. Media-baja resistencia a la extracción.
- TLS577 PTFE** - Idoneo per sigillare raccordi filettati a tenuta di gas, aria compressa, acqua, olii, idrocarburi, ossigeno e svariati prodotti chimici. Sostituisce canapa, rotolo di PTFE e guarnizioni. L'aggiunta di PTFE offre maggiore elasticità e impermeabilità al film polimerizzato. Mediobassa resistenza allo smontaggio.
- TLS577 PTFE** - Suitable for sealing sealed threaded gas-tight, compressed air, water, oils, hydrocarbons, oxygen and many chemicals fittings. Replaces hemp, roll and PTFE seals. The addition of PTFE provides greater elasticity and impermeability to the cured film. Medium-low resistance to removal.
- TLS577 PTFE** - Convient pour l'étanchéité des raccords filetés, étanche au gaz, air comprimé, eau, huiles, hydrocarbures, d'oxygène et de nombreux produits chimiques. Remplace le chanvre, le roulis et joints en PTFE. L'ajout de PTFE permet une plus grande élasticité et une perméabilité à la pellicule durcie. Moyenne-faible résistance à l'arrachement.
- TLS577 PTFE** - Adequado para selagem de acessórios roscados, à prova de gás, de ar comprimido, água, óleos, hidrocarbonetos, oxigênio e muitos produtos químicos. Substitui o cânhamo, rolo e vedações de PTFE. A adição de PTFE proporciona uma maior elasticidade e impermeabilidade a película curada. Média-baixa resistência a remoção.
- SZCZELIWO DO RURZ PTFE TLS577 BIAŁE** - Stosuje się do uszczelniania połączeń gwintowanych gazoszczelnie w instalacjach, sprężonego powietrza, wody, olejów, węglowodorów, tlenu i innych instalacji chemicznych. Zastępuje konopie i uszczelki PTFE. Zawartość PTFE zapewnia większą elastyczność i nieprzepuszczalność dla utwardzonej powłoki. Średnio-niska odporność mechaniczna demontażu.
- TĚSNĚNÍ TLS577 PTFE BÍLÉ** - Bílé PTFE těsnění vhodné pro těsnění závitových fitinek, trubkové závitů na plyn, vzduch, vodu, oleje a mnoho jiného. Nahrazuje konopí a různé těsnění. Díky PTFE poskytuje větší pružnost a odolnost proti vodě. Středně-nizký odolnost při demontáži.





DETECTORES PARA GRIETAS

RIVELATORI PER CRICCHE

DEVELOPERS FOR CRACKS

COD. S001
400 ml
4306020009990

COD. S002
400 ml
4306020010019

COD. S003
400 ml
4306020010002



Aislantes y Protectores

KIT compuesto de tres sprays que nos permiten con facilidad y precisión, localizar eventuales defectos en las soldaduras o en los moldes, como pequeñas roturas debido al desgaste, zonas porosas, y fisuras en las soldaduras. Permite revelar los defectos causados por las rayas, defectos de fusión y cavidades abiertas sobre las partes soldadas. El empleo de esta metodología de verificación, no es destructiva y permite un control eficaz de la calidad, conformación y uniformidad de las superficies. **MODO DE EMPLEO:** 1) Pulir y desengrasar esmeradamente la superficie a tratar. 2) Aplicar de forma uniforme el líquido penetrante de color rojo. 3) Esperar cerca de 20 minutos hasta que el producto penetre en la parte defectuosa y se seque. 4) Utilizar el apósito disolvente, retirar el exceso de líquido penetrante y secar. 5) Pulverizar con un velo sutil el Señalizador, y dejar que actúe. 6) Cuando reacciona el líquido penetrante presente en la fisura, el revelador de defectos señala al utilizador de un modo claro e inequívoco, el defecto de la superficie, permitiendo su intervención y su reparación.

KIT composto da tre prodotti spray che permettono con facilit  e precisione di individuare eventuali difetti di saldatura o di stampaggio, come cricche dovute a fatica, pits, zone porose, sfatti della saldatura. Consente di rilevare infatti crepe, difetti di fusione e cavit  aperte sulle parti saldate. L'utilizzo di tale metodologia di verifica non   distruttiva   consente un efficace controllo della qualit , conformit  ed uniformit  delle superfici. **METODO DI UTILIZZO:** 1) Pulire e sgrassare accuratamente la superficie da trattare. 2) Applicare in modo uniforme il liquido penetrante di color rosso. 3) Attendere circa 20 minuti affinch  il prodotto penetri nelle difettosit  e si asciughi. 4) Utilizzando l'apposito solvente, rimuovere l'eccesso di liquido penetrante ed asciugare. 5) Spruzzare un velo sottile di Rivelatore e lasciare agire. 6) Reagendo con il liquido penetrante presente nelle fessure, il Rivelatore Cricche segnala all'utilizzatore in modo chiaro ed inequivocabile i difetti della superficie, consentendo l'intervento di correzione.

KIT composed of three spray products that permit welding or casting defects such as cracks caused by strain, pitting, porous areas and welding fissures to be identified with ease and precision. For the detection of cracks, casting defects and open cavities in welded parts. This non-destructive testing method permits efficient checks to be conducted on the quality, conformity and uniformity of surfaces. **HOW TO USE:** 1) Thoroughly clean and degrease the surface to be treated. 2) Apply the redcoloured penetrating liquid evenly. 3) Wait 20 minutes for the product to penetrate all defects and dry. 4) Remove excess penetrating liquid using the right solvent and then dry. 5) Spray a thin layer of Crack detector over the area and leave it work. 6) Following reaction with the penetrating liquid in the cracks, the Crack Detector informs the user clearly and unequivocally of any defects in the surface for quick correction operations.

KIT de trois produits en a rosols qui permettent avec facilit  et précision   déterminer des  ventuels d fauts de soudure ou de moulage comme des craquellements d s   l'usage, des trous, des zones poreuses, des grattons de soudure. L'utilisation de cette méthode de vérification destructive permet un contrôle efficace de la qualit , de la conformité et de l'uniformit  des surfaces en signalant les craquellements, défauts de fusion et cavités ouvertes sur les parties soudées. **MÉTHODE D'UTILISATION:** 1) Nettoyer et dégraisser soigneusement la surface   traiter. 2) Appliquer uniformément le liquide pénétrant rouge. 3) Attendre environ 20 minutes pour que le produit pénètre dans les infractuosit es et sèche. 4) En utilisant le solvant approprié ôter l'excès de liquide pénétrant et laisser sécher. 5) Appliquer un voile subtil de Révélateur et laisser agir. 6) Le produit révélateur va réagir avec le liquide en pénétrant dans les fentes. Il signale   l'utilisateur clairement et de façon irr prochable les d fauts de la surface permettant l'intervention de l'opération.

KIT de tr s a ros is que permitem uma fácil e pr cis o da detecção de todos os defeitos de soldadura ou por moldagem, tais como fissuras por fadiga, pocos, áreas porosas, ventiladores da solda. Ele permite que você detectar fissuras, defeitos de fundi o e cavidades abertas das peças soldadas. A utilização deste método de verificação   não destrutiva e permite um controlo de qualidade eficaz, conformidade e uniformidade das superficies. **MÉTODO DE USO:** 1) Limpar e desengordurar a superfície a ser tratada. 2) Aplicar uniformemente para o líquido vermelho penetrante. 3) Esperar cerca de 20 minutos para que o produto para penetrar o defeito e seca. 4) Utilizando o apropriado solvente, remover o excesso de agente infiltrante e seco. 5) Pulverizar um detector de camada fina e deixar. 6) se fazer reagir com o líquido penetrar nas fendas presentes, o detector de fissuras para alertar o utilizador de um defeito na clara e inequívoca superfície, permitindo a intervenção de correção.

SYSTEM WYKRYWANIA NIESZCZELNO CI SPOINY – Zestaw sk adaj cy si  z trzech produktów do łatwego i precyzyjnego wykrywania nieszczelności spoiny lub odlew  jak w zery, pęknięcia, porowatość. **INSTRUKCJA:** 1) W500 – czyszcid o – należy dokładnie oczy ci  i odt uszc  sprawdzaną powierzchni . 2) W501 – wykrywacz usterek – kolor czerwony – nanieść na sprawdzaną powierzchni . 3) odczeka  20 min w celu umożliwienia dokładnej penetracji produktu. 4) usun   nadmiar cieczy za pomocí rozpuszczalnika i osuszy . 5) W502 – nanie   cienk  warstw  detektora szczeliny i umo liwi  reakcj . 6) obserwowa  reakcj  w celu wykrycia szczeliny lub p kni  .

DETEKTOR TRHLIN – Souprava sest vaj ci se ze 3 produktů ve spreji, kter  umožňují snadno a p esn  určit nedostatky při svařování a lisování jako jsou trhliny vznikl  v důsledku námahou, jamky, por zn  zóny,  n ky při svařování. Pou iv  se k ur en  trhliny, defektu u odlitku a otev en  kazy na sva ov n ch   st ech. Pou it  metody ov rov n  neni destruktivn  a umožňuje účinnou kontrolu kvality, konformity a jednotlosti povrchů. **ZPŮSOB APLIKACE:** 1) Očistit a odmastit povrch, ur en  k aplikaci. 2) Naneste rovnom rn  penetr r  erven  barvy. 3) Vyčkejte asi 20 minut, dokud produkt pronikne do defektního m sta a nezaschn . 4) S pou it m p slu n ho rozpou  dla odstranit p ebytek pr nikov  kapalinu a osu it. 5) Nast ikjte tenkou vrstvu "Detektoru trhliny" a nechte p sobit. 6) Reagujic s kapalinou p tommou v trhlin , Detektor trhliny upozor uje u ivatele na jednozna n  vady povrchu, co  umo  uje n slednou opravu.

ANTIPROYECCIONES PARA SOLDADURA

ANTISPRUZZI PER SALDATURE
ANTI-SPATTER FOR WELDING

COD. S004
400 ml
4306020006838



- ANTIPROYECCIONES PARA SOLDADURA** – Producto a base de polímeros de película sintética, que por sus específicas propiedades impide el recalentamiento del cordón de soldadura en cualquier soporte. Otra película impide la formación eventual de corrosiones, por parte de agentes químicos. Es ideal para la soldadura autógena, eléctrica y a base de gas inerte. El producto no contiene silicona.
- ANTISPRUZZI PER SALDATURE** – Prodotto a base di polimeri sintetici filmogeni che grazie alle loro specifiche proprietà impediscono il grippaggio delle gocce di saldatura a qualsiasi supporto. Inoltre il film impedisce la formazione di ossidi ed eventuali corrosioni da parte di agenti chimici. È idoneo per saldature autogene, elettriche ed a base di gas inerti. Il composto è privo di sostanze silconiche.
- ANTI-SPATTER FOR WELDING** – A product made of film-forming synthetic polymers which, owing to their special characteristics, prevent the seizure of welding spatter to any surface. The film also prevents oxidation and corrosion by chemical agents. It is suitable for autogenous, electric and inert-gas welding. The compound is free of silicon substances.
- ANTI ADHERENT GRATTONS DE SOUDURE** – Produit à base de polymères synthétiques filmogènes, qui étant donné leurs propriétés spécifiques, empêchent les grattons de soudure de se déposer sur les supports quel qu'ils soient. De plus, le film de produit déposé empêche la formation d'oxydes et de corrosion, éventuellement provoquée par des agents chimiques. Idéal pour les soudages autogènes, électriques et à base de gaz inerts. Ne contient pas de silicones.
- PROTECTOR DE SOLDADURA** – Produto a base de polímeros formadores de filme sintético que, graças às suas propriedades específicas, evitando a apreensão das gotas de solda de um suporte adequado. Além disso, o filme evita a formação de óxidos ou de corrosão por agentes químicos. É apropriado para o tecido autógeno, eléctricos e de gás inerte de base. O composto é desprovido de substâncias de silicone.
- PREPARAT ANTYPYRSKOWY DO SPAWANIA** – Środek na bazie syntetycznych polimerów, tworzących film, który zapobiega przywieraniu odprysków do powierzchni podczas spawania, jednocześnie zabezpiecza powierzchnię przed utlenianiem lub korozją na skutek działania czynników chemicznych. Produkt nie zawiera silikonu.
- PROTIADHEZNÍ PROSTŘEDEK PŘI SVAŘOVÁNÍ** – Výrobek na bázi syntetických filmotvorných polymerů, který díky jejich charakteristickým vlastnostem zabráňuje přivaření kapek při svařování k jakémukoliv povrchu. Film současně zabráňuje oxidaci a případným korozím ze strany chemických činidel. Je vhodný při svařování autogenním, elektrickým a v inertním plynu. Složenina neobsahuje silikonové látky.

ANTIPROYECCIONES PARA SOLDADURA CO2

ONLY SPRAY ANTISPRUZZI PER SALDATURE CO2
ANTI-SPATTER CO2 FOR WELDING

COD. S005
400 ml
4306020006227



- ONLY SPRAY ANTIPROYECCIONES PARA SOLDADURA CO2** – Producto a base de polímeros de película sintética, que por sus específicas propiedades impide el recalentamiento del cordón de soldadura en cualquier soporte. Otra película impide la formación eventual de corrosiones, por parte de agentes químicos. Es ideal para la soldadura autógena, eléctrica y a base de gas inerte. El producto no contiene silicona.
- ONLY SPRAY ANTISPRUZZI PER SALDATURE CO2** – Prodotto a base di polimeri sintetici filmogeni che grazie alle loro specifiche proprietà, impediscono il grippaggio delle gocce di saldatura a qualsiasi supporto. Inoltre il film impedisce la formazione di ossidi ed eventuali corrosioni da parte di agenti chimici. È idoneo per saldature autogene, elettriche ed a base di gas inerti. Il composto è privo di sostanze silconiche.
- ONLY SPRAY ANTI-SPATTER CO2 FOR WELDING** – A product made of film-forming synthetic polymers which, owing to their special characteristics, prevent the seizure of welding spatter to any surface. The film also prevents oxidation and corrosion by chemical agents. It is suitable for autogenous, electric and inert-gas welding. The compound is free of silicon substances.
- ONLY SPRAY ANTI ADHERENT GRATTONS DE SOUDURE CO2** – Produit à base de polymères synthétiques filmogènes, qui étant donné leurs propriétés spécifiques, empêchent les grattons de soudure de se déposer sur les supports quel qu'ils soient. De plus, le film de produit déposé empêche la formation d'oxydes et de corrosion, éventuellement provoquée par des agents chimiques. Idéal pour les soudages autogènes, électriques et à base de gaz inerts. Ne contient pas de silicones.
- ONLY SPRAY PROTECTOR DE SOLDADURA CO2** – Produto a base de polímeros formadores de filme sintético que, graças às suas propriedades específicas, evitando a apreensão das gotas de solda de um suporte adequado. Além disso, o filme evita a formação de óxidos ou de corrosão por agentes químicos. É apropriado para o tecido autógeno, eléctricos e de gás inerte de base. O composto é desprovido de substâncias de silicone.
- ONLY SPRAY PREPARAT ANTYPYRSKOWY DO SPAWANIA CO2** – Środek na bazie syntetycznych polimerów, tworzących film, który zapobiega przywieraniu odprysków do powierzchni podczas spawania, jednocześnie zabezpiecza powierzchnię przed utlenianiem lub korozją na skutek działania czynników chemicznych. Produkt nie zawiera silikonu.
- ONLY SPRAY PROTIADHEZNÍ PROSTŘEDEK PŘI SVAŘOVÁNÍ CO2** – Výrobek na bázi syntetických filmotvorných polymerů, který díky jejich charakteristickým vlastnostem zabráňuje přivaření kapek při svařování k jakémukoliv povrchu. Film současně zabráňuje oxidaci a případným korozím ze strany chemických činidel. Je vhodný při svařování autogenním, elektrickým a v inertním plynu. Složenina neobsahuje silikonové látky.

Sin Silicona
NO Inflamable



ANTIPROYECCIONES PARA SOLDADURAS BASE AGUA

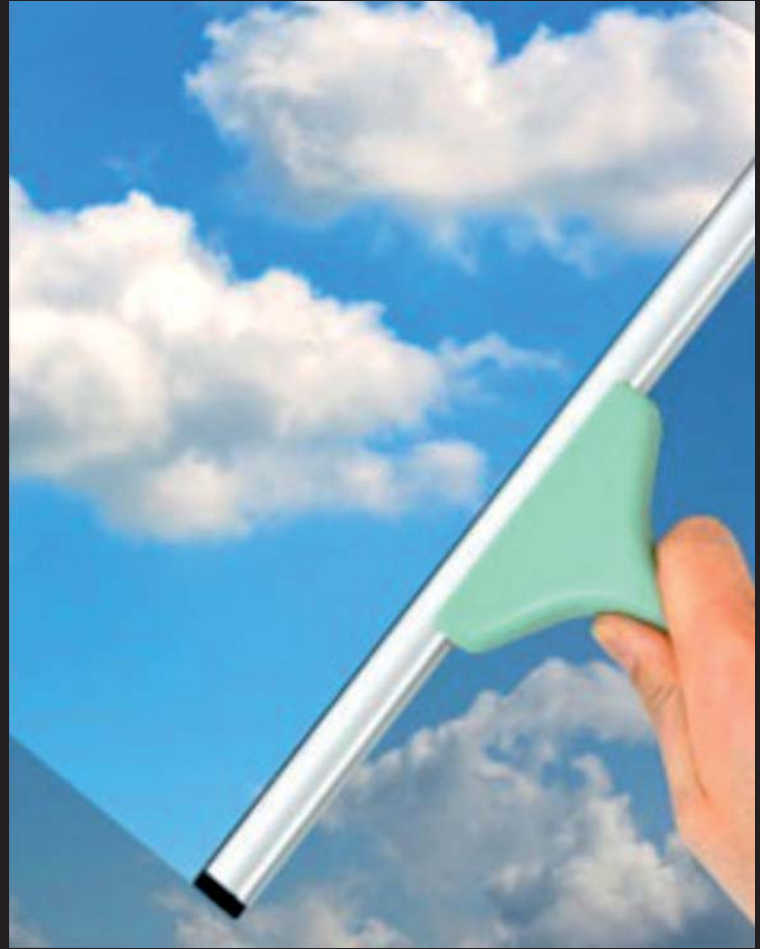
ANTISPRUZZI PER SALDATURE BASE ACQUA

WATER BASED ANTI-SPATTER FOR WELDING

COD. S006
400 ml
4306020010026

- ANTIPROYECCIONES PARA SOLDADURAS BASE AGUA** – Producto a base de polímeros sintéticos filmógenos emulsionantes en agua que, gracias a sus específicas propiedades, impiden el gripado de las gotas de soldadura a todo soporte. Además, el film impide la formación de óxidos y eventuales corrosiones por agentes químicos. Puede ser utilizado para soldaduras autógenas, eléctricas y a base de gases inertes. El producto tiene un altísimo rendimiento, es farto de sustancias silicónicas y no contiene solventes o otras sustancias nocivas para la salud del hombre. Es suficiente utilizar muy poco producto para obtener el resultado deseado.
- ANTISPRUZZI PER SALDATURE BASE ACQUA** – Prodotto a base di polimeri sintetici filmogeni emulsionanti in acqua che, grazie alle loro specifiche proprietà, impediscono il grippaggio delle gocce di saldatura a qualsiasi supporto. Il film inoltre impedisce la formazione di ossidi ed eventuali corrosioni da parte di agenti chimici. Si può utilizzare per saldature autogene, elettriche e a base di gas inerti. Il prodotto possiede un'altissima resa, e privo di sostanze siliciche e non contiene solventi o quant'altro di nocivo per la salute dell'uomo. È sufficiente pochissimo prodotto per ottenere il risultato desiderato.
- WATER BASED ANTI-SPATTER FOR WELDING** – Synthetic film-forming polymer-based product emulsifying in water; its specific properties prevent the nuggets from seizing onto any support. The film prevents as well the chemical agents from forming oxides and corrosions. It can be used in case of autogenous, electric and inert-gas weldings. This highperformance product is free from silicone substances, solvents or any other noxious substances for human health. A little quantity gives the expected result.
- ANTIGOUTTES POUR SOUDURES À BASE D'EAU** – Produit a base de polymères synthétiques, filmogènes, émulsifiants dans l'eau; ses propriétés spécifiques empêchent l'adhésion des gouttes de soudure à tout support. La pellicule empêche aussi la formation d'oxydes et de toute corrosion causés par les agents chimiques. Il peut être utilisé en cas de soudures, autogènes, électriques et à base de gaz inertes. Ce produit a un très grand rendement et n'a aucune substance de silicone, aucun solvant et aucune substance nuisible à la santé. Peu de produit est suffisant pour obtenir le résultat désiré.
- PROTECTOR DE SOLDADURA À BASE DE ÁGUA** – Produto à base de formação de película emulsificantes de polímeros sintéticos na água que, graças às suas propriedades específicas, impedindo a apreensão das gotas de solda para qualquer apoio. A película também impede a formação de óxidos ou de corrosão por agentes químicos. Ele pode ser usado para inerte autógeno, eléctricos e de gás de base. O produto tem um rendimento elevado, que está livre de qualquer silicone e não contém dissolventes ou de outra forma prejudiciais para a saúde humana. Você só precisa de uma pequena quantidade para obter o resultado desejado.
- PREPARAT ANTYODPRYSKOWY DO SPAWANIA NA BAZIE WODY** – Środek na bazie syntetycznych polimerów rozpuszczonych w wodzie, tworzących film, który dzięki charakterystycznym właściwościom zapobiega przywieraniu odprysków do powierzchni podczas spawania, jednocześnie zabezpiecza przed utlenianiem i korozją na skutek działania czynników chemicznych. Może być stosowany do spawania gazowego, łukiem elektrycznym lub w osłonie gazów. Ten wysokiej jakości produkt nie zawiera silikonu, rozpuszczalników lub innych związków szkodliwych dla zdrowia. Nawet niewielka ilość daje spodziewany rezultat.
- PROTIADHEZNÍ PROSTŘEDEK PŘI SVAŘOVÁNÍ NA BÁZI VODY** – Přípravek na bázi syntetických polymerů, který je rozpustný ve vodě, který svou specifickou vlastností zabráňuje přivaření kapek při svařování na jakémkoli povrchu. Kromě toho zabráňuje tvorbě oxidů a koroze z chemických činidel. Je vhodný při svařování autogenem, plynovými nebo elektrickými přístroji. Neobsahuje silikon ani žádné rozpouštědla škodlivé pro lidský organismus. Stačí malé množství produktu, aby se dosáhlo požadovaného výsledku.

LIMPIADORES





LIMPIADOR SOLVENTE UNIVERSAL

SOLVENTE PULITORE UNIVERSALE
UNIVERSAL CLEANER SOLVENT

COD. E001
400 ml
4306020010088

- LIMPIADOR SOLVENTE UNIVERSAL** – Producto de fuerte poder desengrasante y detergente. Su especial formulación a base de sustancias naturales elimina todo tipo de suciedad. No deja residuos y aporta un buen perfume. Solvente.
- SOLVENTE PULITORE UNIVERSALE** – Prodotto dal forte potere sgrassante e detergente. La sua speciale formulazione a base di sostanze naturali elimina ogni tipo di sporco. Non lascia residuo ed ha un buon profumo. Base solvente.
- UNIVERSAL CLEANER SOLVENT** – Product with strong detergent and degreasing power. Special natural substance based formula eliminates all types of dirt. Leaves no residue. Perfumed. Solvent base.
- NETTOYANT ÉLIMINE UNIVERSEL** – Produit aux propriétés dégraissantes et détergentes très performantes. Grâce à sa formule spéciale à base de substances naturelles, il élimine n'importe quel type de saleté. Ce produit ne laisse pas de traces et il a une odeur agréable. Solvant.
- LIMPADOR ELIMINA UNIVERSAL** – Produzido por detergente desengordurante forte. Sua formulação especial à base de substâncias naturais remove todo tipo de sujeira. Não deixa resíduos e cheira bem. Solvente
- ZMYWACZ UNIWERSALNY** – Produkt o działaniu silnie odtłuszczającym i czyszczącym, na bazie specjalnych, w naturalnych składników, usuwa jakiegokolwiek nieczystości. Nie pozostawia resztek, jest delikatnie perfumowany. Szybko odparowuje. Na bazie rozpuszczalnika.
- UNIVERZÁLNÍ ČISTIČ** – Výrobek se silným odmašťovacím a čistícím účinkem. Jeho speciální složení na bázi přírodních látek odstraní jakýkoliv druh znečištění. Nezanedbává zbytků a je vhodně parfémovaný. Na bázi ředidel.



ELIMINA SILICONA

SCIOGLI SILICONE
SILICONE SEALANT REMOVER

COD. E002
400 ml
4306020006272

- ELIMINA SILICONA** – Mezcla de disolventes para eliminar los excesos y los restos de silicona. El producto actúa rápidamente en presencia de silicona fresca, mientras que en las siliconas coaguladas actúa de forma muy lenta. En el caso de una notable cantidad de silicona, antes de aplicar el producto retirar el máximo posible.
- SCIOGLI SILICONE** – Miscela di solventi adatti per rimuovere le eccedenze e gli sfidri di silicone. Il prodotto agisce rapidamente in presenza di silicone fresco, mentre sul silicone rappreso ha un'azione più lenta. In caso di una notevole quantità di silicone, prima di applicare il prodotto, asportarne il più possibile. Non è aggressivo su qualsiasi superficie e non opacizza.
- SILICONE SEALANT REMOVER** – Mix of solvents, designed to remove excess silicone or silicone scraps. The product acts quickly in the presence of fresh silicone and it does slower in the presence of hardened silicone. When large amounts of silicone need to be removed, first, remove as much as possible before applying the solvent. It does not corrode or tarnish any surface.
- SOLVANT POUR SILICONE** – Ce mélange de solvants est indiqué pour éliminer le silicone en excès et ses déchets. Il agit rapidement en présence de silicone frais, mais son action est plus lente sur le silicone durci. Si vous devez éliminer une grosse quantité de silicone, nous vous conseillons d'en retirer le plus possible avant d'appliquer ce solvant.
- SOLVENTE DE SILICONE** – Mistura de solventes adequados para remover o excesso de material e as sucatas de silicone. O produto actua rapidamente na presença de silicone fresco, enquanto que sobre o silicone tem uma acção mais lenta coagulado. No caso de uma quantidade significativa de silicone, antes de aplicar o produto, asportarne, tanto quanto possível. Ele não é agressivo em qualquer superfície, e não opaca.
- ROZPUŠCZALNIK SILIKONU** – Mieszanina rozpuszczalników, stosowana do usuwania resztek i zabrudzeń z silikonu. Środek szybko reaguje ze świeżym silikonem, natomiast wolniej z zaszniętym. W przypadku konieczności usunięcia dużej ilości silikonu, zaleca się przed aplikacją środka usunięcie mechaniczne jak największej ilości silikonu. Jest niepalny i nieagresywny dla żadnej powierzchni.
- ROZPOUŠŤEDLO SILIKONU** – Směs rozpouštědel, vhodný k odstranění přebytků a zateklin silikonu. Výrobek rychle reaguje u právě aplikovaného silikonu, zatímco u vytvrzeného má pomalejší účinek. V případě silné vrstvy silikonu ji z větší části před nanesením výrobku odstráňte. Není agresivní a na žádné povrchu nematuje.



LIMPIADOR PARA ESPUMA DE POLIURETANO

PULITORE SCHIUMA POLIURETANICA
POLYURETHANE FOAM CLEANER

COD. E003
500 ml
4306020006937

- LIMPIADOR PARA ESPUMA DE POLIURETANO** – Producto específico para arrancar o deshacer instantáneamente residuos de espuma de poliuretano no endurecida en los equipos utilizados, así como la ya endurecida en otros materiales.
- PULITORE PER SCHIUMA POLIURETANICA** – Prodotto specifico per rimuovere e sciogliere istantaneamente residui di schiuma poliuretanicca non indurita dall'attrezzatura utilizzata (sistema di erogazione) nonché da indumenti ed altri materiali.
- POLYURETHANE FOAM CLEANER** – Specific product for instantly removing and dissolving non-hardened polyurethane foam residue from the tools used (spray system) as well as from garments and other materials.
- DETERGENT POUR MOUSSE DE POLYURETHANE** – Ce produit sert spécifiquement à éliminer et à dissoudre instantanément les résidus de mousse de polyuréthane non durcie sur l'équipement utilisé, les vêtements et le matériel en général.
- DISSOLVENTE PARA ESPUMA DE POLIURETANO** – Produto de limpeza específico da espuma para remover e dissolver instantaneamente os resíduos de espuma borracha dura de equipamentos usados e roupas e outros materiais.
- ZMYWACZ DO PIANY POLIURETANOWEJ** – Specjalny środek do szybkiego usuwania resztek nieutwardzonej piany poliuretanowej z narzędzi, pistoletów, odzieży i innych materiałów.
- ČISTIČ NA POLYURETANOVOU PĚNU** – Speciální výrobek k odstraňování a okamžitému rozpuštění zbytků nevytvrzené polyuretanové pěny z použitých nástrojů, pomůcek a i z oděvů a dalších materiálů (rozprašovací systém).



AIRE DE ALTA PRESIÓN

SOFFIO ALTA PRESSIONE
HIGH PRESSURE BLOW

COD. E004
400 ml
4306020006333

- AIRE DE ALTA PRESIÓN** – Elimina inmediatamente el polvo depositado en las superficies menos accesibles. Esta indicado para la limpieza de lentes, objetivos, ordenadores, relojes y mecánica sensible a la suciedad.
- SOFFIO ALTA PRESSIONE** – Elimina immediatamente la polvere depositata sulle superfici meno accessibili. È indicato per la pulizia di lenti, obiettivi, computer, orologeria e meccanica in genere.
- HIGH PRESSURE BLOW** – It removes dust even from lesser accessible parts. It is a must for cleaning lenses, objectives, computers and any kind of mechanism.
- SOUFFLE HAUTE PRESSION** – Il élimine immédiatement la poussière déposée sur les surfaces les moins accessibles. Est indiqué pour le nettoyage des lentilles, objectifs, ordinateur, horlogerie et mécanique en règle générale.
- SOPRO DE ALTA PRESSÃO** – Imediatamente remove a poeira sobre a superfície menos acessível. É indicado limpeza de lentes de RLA, por exemplo, objetivos, computadores, relógios e engenharia em geral.
- POWIETRZE W SPRAY'U** – Usuwa natychmiastowo kurz z miejsc trudno dostępnych. Zalecany do czyszczenia np.: szkieł kontaktowych, obiektów, klawiatur komputerów, zegarów i mechaniki precyzyjnej ogólnie.
- ČISTIČ VYSOKÉHO TLAKU** – Odstraňuje okamžité prach usazený na špatně přístupných místech. Je vhodný k čištění čoček, objektivů, počítačů, hodin a mechaniky obecně.





ELIMINA COLA Y ETIQUETAS

RIMUOVI COLLA E ETICHETTE
GLUE AND STICKER REMOVER

COD. E005
400 ml
4306020006093

- ELIMINA COLA Y ETIQUETAS** – Solución a base de disolvente y polímeros sintéticos que permiten una rápida acción para disolver las colas sintéticas de varios géneros. Rocía por encima y despegas la etiqueta o la parte encolada en pocos minutos.
- RIMUOVI COLLA E ETICHETTE** – Soluzione a base di solventi e polimeri sintetici che possiede elevata rapidità d'azione nel solubilizzare collanti sintetici di vari generi. Spruzzato in verticale non cola; l'etichetta o parte incollata si stacca in pochi minuti.
- GLUE AND STICKER REMOVER** – It removes dust even from lesser accessible parts. It is a must for cleaning lenses, objectives, computers and any kind of mechanism.
- SOLVANT POUR COLLE ET ÉTIQUETTES** – Cette solution à base de solvants et de polymères synthétiques agit très rapidement en solubilisant les colles synthétiques diverses. Vaporisée dans le sens vertical, elle ne colle pas. L'étiquette ou la pièce collée se détache en quelques minutes.
- REMOVE COLA E ETIQUETAS** – Solução solventes à base de polímeros sintéticos e que tem uma alta velocidade de dissolução de ação em adesivos sintéticos de diversos tipos. Pulverizada no eixo vertical, não escorre, a etiqueta ou a cola sai em poucos minutos.
- ŚRODEK DO USUWANIA ETYKIET** – Środek na bazie rozpuszczalników i syntetycznych polimerów, które szybko i skutecznie rozpuszczają różnego rodzaju kleje syntetyczne. Nanosić w pozycji pionowej. Etykieta lub naklejona część odklei się po kilku minutach. Produkt jest nieszkodliwy i można go używać bezpiecznie.
- ODSTRAŃAČ ETIKET** – Roztok na bázi rozpouštědel a syntetických polymerů, který vykazuje vysoce rychlou účinnost při rozpouštění různých druhů syntetických lepidel. Při nástriku ve vertikální poloze nestéká; etiketa nebo nalepená část se po několika minutách uvolní.



DESATASCADOR ACIDO - 4 DOSIS

SGORGANTE 4 DOSI
DESCALING DETERGENT 4 DOSES

COD. E006
400 ml
4306020006166

- DESATASCADOR** – Extra condensada producto apto para eliminar cualquier tipo de obstrucción. Es particularmente activo en residuos orgánicos tales como papel, algodón, productos alimenticios, depósitos de detergentes. Libera las tuberías obstruidas con depósitos inertes y orgánicos en general.
- SGORGANTE** – Prodotto extra concentrato adatto a rimuovere qualsiasi forma di intasamento. È particolarmente attivo sui residui organici quali carta, cotone, sostanze alimentari, incrostazioni di detersivo. Libera le tubature otturate dai depositi inerti ed organici in genere.
- DESCALING DETERGENT** – Extra-condensed Product suitable to remove any form of obstruction. It is particularly active on organic waste such as paper, cotton, foodstuffs, detergent deposits. Free your pipes clogged with inert and organic deposits in general.
- DÉBOUCHER** – Produit extra condensé apte à supprimer toute forme d'obstruction. Il est particulièrement actif sur les déchets organiques tels que papier, coton, produits alimentaires, dépôts de détergents. Libérez vos tuyaux bouchés par des dépôts organiques et inertes en général.
- PRODUTO PARA DESENTUPIR** – Produto extra condensado adequado para remover qualquer forma de obstrução. É particularmente ativo em resíduos orgânicos, tais como papel, algodão, gêneros alimentícios, depósitos de detergentes. Livre suas tubulações entupidas com depósitos de inertes e orgânicos em geral.
- ŚRODEK DO UDRAŻNIANIA RUR** – Silnie skoncentrowany produkt, przeznaczony do udrażniania odpływów lub rur kanalizacyjnych. Jest specjalnie aktywny na odpadach organicznych jak: resztki papieru, bawełny, materiałów spożywczych, osady z środków czyszczących. Czyści i udrażnia rury z osadów organicznych.
- ČISTIČ ODPADŮ 4 DÁVKY** – Zvlášť koncentrovaný výrobek určený k odstranění jakéhokoli druhu ucpaní. Je zvlášť aktivní na organických zbytcích z papíru, bavlny, potravinových látek, na usazeninách z čistících prostředků. Uvolňuje zanesená potrubí od inertních a organických usazenin obecně.



LIMPIA CRISTALES ESPUMOSO

PULIVETRO SCHIUMOSO

FOAMY GLASS CLEANER

COD. E008
400 ml
4306020010095

-  **LIMPA CRISTALES ESPUMOSO** - Producto para la limpieza de todas las superficies de vidrio (ventanas, luces, espejos, ventanetas, etc), superficies pintadas (capó, rejilla) y azulejos de porcelana. Especialmente adecuado para el parabrisas coche, limpia y elimina sin esfuerzo la suciedad de los cristales y de todo tipo de esmalte. Quita las manchas derivadas de la suciedad, la grasa, los insectos, la nicotina. La espuma activa no gotea en la limpieza de superficies verticales. El producto desprende una fragancia agradable en el medio ambiente y no dejar marcas.
-  **PULIVETRO SCHIUMOSO** - Prodotto per la pulizia di tutte le superfici in vetro (cristalli, fari, specchietti, finestrini, finestre, etc), superfici verniciate (cofani, mascherina) piastrelle e porcellana. Particolarmente idoneo per i parabrezza dell'auto, pulisce e sgrassa senza fatica oltre ai cristalli anche ogni tipo di superficie smaltata. Elimina macchie derivate da sporco, grasso, insetti, nicotina. La schiuma attiva super pulente non cola dalle superfici verticali. Il prodotto rilascia una profumazione gradevole nell'ambiente e non lascia aloni.
-  **FOAMY GLASS CLEANER** - Product for the cleaning of all glass surfaces (windows, lights, mirrors, etc.), painted surfaces (chests, mask) and porcelain tiles. Particularly suitable for car windshield, cleans and it removes effortlessly over the crystals also all kinds of enamel. It removes stains derived from dirt, grease, insects, nicotine. The active foam does not drip from super cleaning vertical surfaces. The product releases a pleasant fragrance in the environment and does not leave marks.
-  **MOUSSE NETTOYANT VITRES** - Produit pour le nettoyage de toutes les surfaces vitrées (fenêtres, luminaires, miroirs, etc), les surfaces peintes (coffres, masque) et de tuiles de porcelaine. Particulièrement adapté pour les pare-brise, nettoie et élimine sans effort sur les cristaux aussi toutes sortes d'émail. Enlever les taches provenant de la saleté, de la graisse, des insectes, de la nicotine. La mousse active ne coule pas de super nettoyage des surfaces verticales. Le produit libère un parfum agréable dans l'environnement et ne laisse pas de traces.
-  **LIMPA VIDRO ESPUMA** - Produto para a limpeza de todas as superfícies de vidro (janelas, luzes, espelhos, etc), superfícies pintadas (baús, máscara) e porcelanatos. Particularmente adequado para pára-brisas de automóveis, limpa e remove facilmente por cima dos cristais, também todos os tipos de esmalte. Remove manchas de derivados de sujeira, graxa, insetos, a nicotina. A espuma ativa não pingar de super limpeza de superfícies verticais. O produto libera um aroma agradável no ambiente e não deixar marcas.
-  **PIANKA ŚRODEK DO MYCIA SZYB** - Środek do czyszczenia powierzchni szklanych (okna, lampy, lustra itp.), powierzchni malowanych lub emaliowanych oraz płytek porcelanowych. Szczególnie zalecany do szyb samochodowych. Usuwa plamy powstałe z brudu, tłuszczu, sadomów, nikotyny. Jest aktywna, silnie czyszcząca pianą, która nie ścieka z powierzchni pionowych. Pozostawia w pomieszczeniu przyjemny zapach i nie pozostawia owadów.
-  **ČISTÍČKA SKLA PĚNOVÝ** - Výrobek určený k čištění všech povrchů ze skla (okna, světla, zrcadla, okénka, čelní skla atd.), povrchů opatřených nátěrem (zavazadlové prostory, maska), dlaždice a porcelán. Je zvláště vhodný na čelní skla automobilů. Čistí a odmašťuje bez větší námahy nejen skla, ale také všechny druhy smaltovaných povrchů. Odstraňuje skvrny vzniklé ze špíny, mastnoty, hmyzu, nikotinu. Aktivní silně čistící pěna nestéká z vertikálních povrchů. Zanechává příjemnou vůni v prostředí a nezanechává šmouhy.

ELIMINA MOHO

ANTIMUFFA

MILDEW REMOVER

COD. E009
500 ml
4306020006180



-  **ELIMINA MOHO** - Producto técnico de alta calidad y eficaz para la interrupción y la prevención de la formación de moho y musgo, incluso en ambientes con elevada humedad, muros perimetrales, zonas con poco aireado y sótanos.
-  **ANTIMUFFA** - Prodotto tecnico di elevata qualità, efficace per la disaggregazione e la prevenzione contro la formazione di muffe e muschio, anche in ambienti con elevato tasso di umidità, muri perimetrale, aree poco areate e seminterrati.
-  **MILDEW REMOVER** - High quality technical product, effective for the disruption and prevention of the formation of mold and moss, even in environments with high humidity, perimeter walls, areas with little airy and basements.
-  **PRODUIT ANTIMOISSISURE** - Produit technique de haute qualité, efficace pour la perturbation et la prévention de la formation de moisissure et de la mousse, même dans des environnements à forte humidité, murs d'enceinte, les zones avec peu aère et sous-sols.
-  **REMOVEDOR DE BOLOR** - Produto técnico de alta qualidade, eficaz para o rompimento e prevenção da formação de bolor e musgo, mesmo em ambientes com alta umidade, as paredes perimetrais, áreas com pouco arejado e porões.
-  **ŚRODEK DO USUWANIA PLEŚNI** – Wysokiej jakości techniczny środek do usuwania oraz zapobieganiu pojawiania się na ścianach pleśni lub grzyba w pomieszczeniach o dużej wilgotności, pomieszczeniach słabo wentrowanych lub piwnicach.
-  **ODSTRAŇOVAČ PLEŠNÍ** – Technický výrobek vysoké kvality, účinný při rozkládání a při prevenci proti tvoření plísní a pachu, a to i v prostředí se zvýšenou vlhkostí, u odvodových zdí, málo větratelých prostor a prostor polozapuštěných do země.

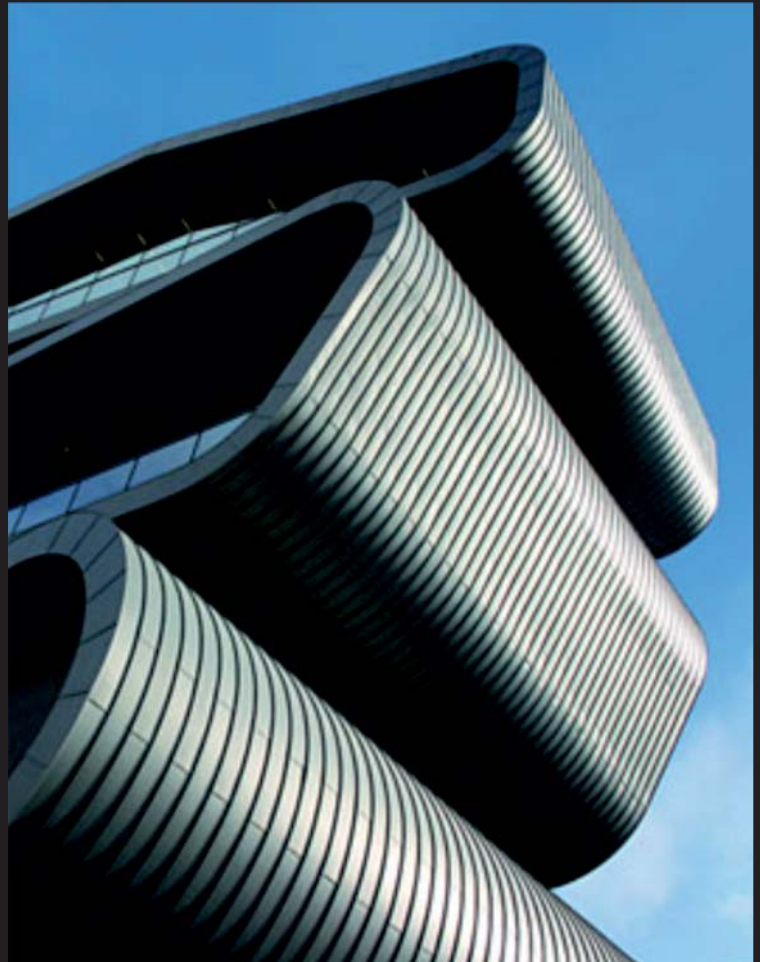
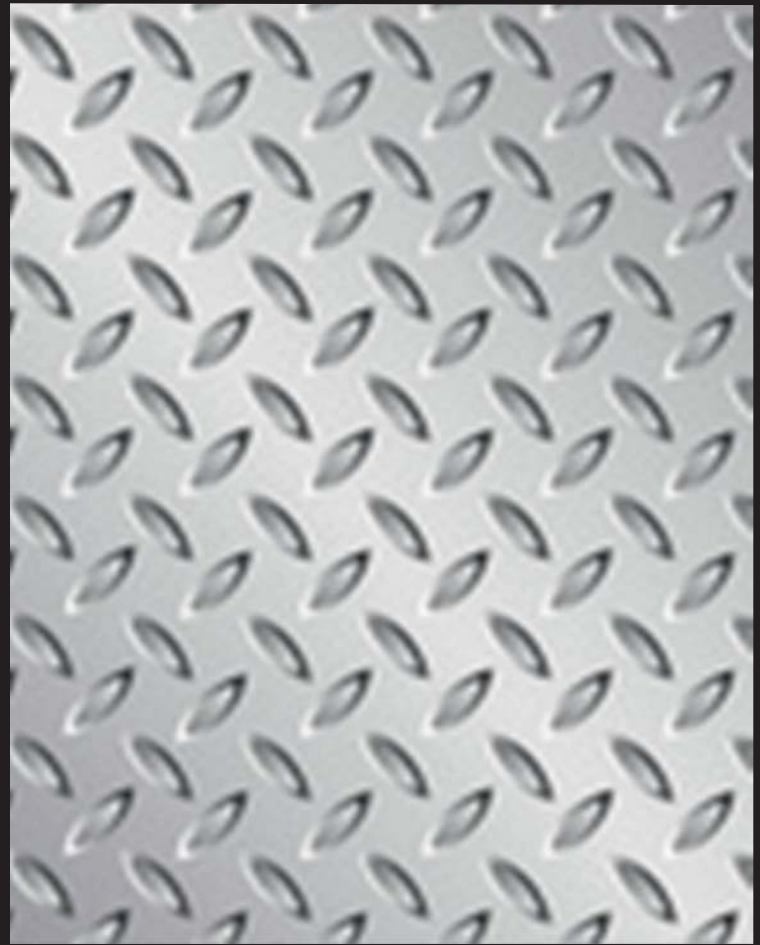


LIMPIADOR Y PULIDOR DE ACERO INOXIDABLE

LUCIDANTE PULITORE ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL POLISH CLEANER

COD. E010
400 ml
4306020006494

- LIMPIADOR Y PULIDOR DE ACERO INOXIDABLE** – disolventes a base de productos, aceites y extractos naturales, cuidadosamente equilibrados, le permiten obtener una limpieza, desengrasado, "saneamiento" y pulido del acero inoxidable. Producto especialmente adecuado para la limpieza y el pulido de todo tipo de superficies de acero y otras no absorbentes, en el que se desea restaurar un acabado brillante y eliminar depósitos de suciedad.
- LUCIDANTE PULITORE ACCIAIO INOX** – Prodotto a base di solventi, olii ed estratti naturali che, minuziosamente equilibrati, consentono di ottenere un'azione detergente, sgrassante, "sanificante" e lucidante sulle superfici in acciaio. Prodotto adatto in particolare modo per la pulizia, detergenza e lucidatura dell'acciaio e di qualsiasi tipo di superficie non assorbente, sulla quale si desidera ripristinare una finitura lucida e brillante ed eliminare depositi di sporco.
- STAINLESS STEEL POLISH CLEANER** – Product based on solvents, oils and natural extracts that meticulously balanced, allowing you to get a cleansing, degreasing, sanitizing and polishing on stainless steel. Product particularly suitable way for cleaning, cleaning and polishing for all types of steel and non-absorbing surface on which you want to restore a glossy finish and brilliant and to eliminate deposits.
- INOX POLISH NETTOYANT** – solvants à base de produit, des huiles et d'extraits naturels, soigneusement équilibrée, vous permettent d'obtenir un nettoyage, dégraissage, "assainissement" et le polissage de l'acier inoxydable. Produit moyen particulièrement adapté pour le nettoyage, le nettoyage et le polissage de tous les types de surface en acier et non absorbant sur lequel vous souhaitez restaurer une finition brillante et brillant et d'éliminer les dépôts.
- LUSTRADOR LIMPADOR DE AÇO INOXIDÁVEL** – solventes à base de produtos, óleos e extratos naturais, cuidadosamente equilibrada, permite que você comece uma limpeza, desengorduramento, "higienização" e polimento em aço inoxidável. Produto forma particularmente adequado para a limpeza, limpeza e polimento de todos os tipos de superfície de aço e não-absorvente em que você deseja restaurar um acabamento brilhante e brilhante e eliminar depósitos.
- ŚRODEK DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI STALI NIERDZEWNEJ** – Produkt na bazie rozpuszczalników, olejów oraz starannie dobranych naturalnych ekstraktów dzięki którym środek zaleca się do czyszczenia, odtłuszczania i polerowania szczególnie stali nierdzewnej oraz ogólnie do wszystkich rodzajów stali jak i innych powierzchni nie absorpcyjnych, którym ma być przywrócone wykończone na połysk.
- ČISTIČ A LEŠTÍC NEREZ OCELI** – Výrobek na bázi rozpouštědel, olejů a přírodních extraktů, které umožňují dosáhnout čistící, odmašťovací, sanifikační a leštící účinek na ocelovém povrchu. Je vhodný k čištění a leštění oceli a jakéhokoliv druhu neabsorpčního povrchu, na němž je třeba obnovit lesklý a naleštěný povrch a odstranit usazené nečistoty.





CINC CLARO

ZINCO CHIARO

LIGHT ZINC

COD. Z001
400 ml
4306020006029

- CINC CLARO** – Cincador en frío con un alto peso molecular a base de resinas de tipo sintético. Solidifica químicamente produciendo un revestimiento metálico de elevada duración. Protege todas las superficies metálicas de la oxidación. Forma una capa uniforme y resistente que puede ser pintada o dejada como protección final. Es ideal en los retoques y en acabados y reparaciones de partes galvanizadas donde se requiere un acabado gris claro semi brillante.
- ZINCO CHIARO** – Zincante a freddo ad alto peso molecolare a base di resine di tipo sintetico. Solidifica chimicamente producendo un rivestimento metallico di elevata durezza. Protegge tutte le superfici metalliche dall'ossidazione. Forma uno strato uniforme e resistente che può essere verniciabile o lasciato come protezione finale. È ideale nei ritocchi, nella rifinitura e riparazione di parti galvanizzate dove è necessaria una finitura grigio chiara semi lucida.
- LIGHT ZINC** – Cold galvanizer with high molecular weight, it chemically solidifies producing a long lasting metal coating. It protects all metal surface from oxidation. It forms an even resistant layer which can be painted or left as a final protection. It is ideal for retouching, for final finish and repairing of galva-nized parts.
- ZINC CLAIR** – Zinguer à froid à haut poids moléculaire et à base de résines synthétiques, il se solidifie chimiquement en formant un revêtement métallique à haute dureté. Il protège toute surface métallique contre l'oxydation. Il forme une couche uniforme résistante que l'on peut vernir ou maintenir comme protection finale. Il est très indiqué pour les finitions et la réparation des parties galvanisées où est nécessaire une finition gris clair semi brillante.
- ZINCO CLARO** – Frio galvanização de alto peso molecular do tipo da resina sintética. Solidifica químicamente produção de um revestimento metálico de elevada dureza. Protege todas as superfícies metálicas contra a oxidação. Formar uma camada uniforme e resistente que pode ser pintada ou deixado como uma protecção final. É ideal em retoques, no acabamento e reparação de peças galvanizadas onde você precisa de uma luz acabamento semi-brilho cinza.
- CYNK JASNY** – Środek o dużej masie cząstkowej przeznaczony do galvanizacji na zimno. Tężeje drogą chemiczną, tworząc długotrwałą powłokę. Chroni wszelkie powierzchnie metalowe przed korozją. Tworzy równomierną warstwę, którą można pomalować lub pozostawić jako ochronę ostateczną. Idealny do retuszu, wykończenia lub napraw elementów ocynkowanych.
- ZINEK SVĚTLÝ** – Prostředek určený k zinkování za studena na bázi pryskyřic syntetického typu s vysokou molekulární hmotností. Tuhne chemickou cestou, čímž zanechává vysoce tvrdý povrch. Chrání veškeré kovové povrchy před oxidací. Vytvářístejnou vrstvu, kterou lze opatřit nátěrem nebo ponechat jako finální ochranu. Ideální k drobným změnám, úpravám a opravám galvanizovaných součástí kde je třeba polepšícího světle šedého povrchového nátěru.



CINC CLARO MATE

ZINCO CHIARO OPACO

LIGHT MATTE ZINC

COD. Z002
400 ml
4306020010163

- CINC CLARO MATE** – Cincador en frío con un alto peso molecular a base de resinas de tipo sintético. Solidifica químicamente produciendo un revestimiento metálico de elevada duración. Protege todas las superficies metálicas de la oxidación. Forma una capa uniforme y resistente que puede ser pintada o dejada como protección final. Es ideal en los retoques y en acabados y reparaciones de partes galvanizadas donde se requiere un acabado gris claro mate.
- ZINCO CHIARO OPACO** – Zincante a freddo ad alto peso molecolare a base di resine di tipo sintetico. Solidifica chimicamente producendo un rivestimento metallico di elevata durezza. Protegge tutte le superfici metalliche dall'ossidazione. Forma uno strato uniforme e resistente che può essere verniciabile o lasciato come protezione finale. È ideale nei ritocchi, nella rifinitura e riparazione di parti galvanizzate dove è necessaria una finitura grigio chiara opaco.
- LIGHT MATTE ZINC** – Cold galvaniser with high molecular weight, it chemically solidifies producing a long lasting metal coating. It protects all metal surface from oxidation. It forms an even resistant layer which can be painted or left as a final protection. It is ideal for retouching, for final finish and repairing of galvanized parts matte.
- ZINC CLAIR MAT** – Zinguer à froid à haut poids moléculaire et à base de résines synthétiques, il se solidifie chimiquement en formant un revêtement métallique à haute dureté. Il protège toute surface métallique contre l'oxydation. Il forme une couche uniforme résistante que l'on peut vernir ou maintenir comme protection finale. Il est très indiqué pour les finitions et la réparation des parties galvanisées où est nécessaire une finition gris clair mat.
- ZINCO CLARO MATE** – Frio galvanização de alto peso molecular do tipo da resina sintética. Solidifica químicamente produção de um revestimento metálico de elevada dureza. Protege todas as superfícies metálicas contra a oxidação. Formar uma camada uniforme e resistente que pode ser pintada ou deixado como uma protecção final. É ideal em retoques, no acabamento e reparação de peças galvanizadas onde você precisa de uma luz acabamento mate.
- JASNY MATOWY CYNKU** – Cincador zimną z dużej masie molekularnej oparte typu żywicy syntetycznych. Ugruntować, chemicznie produkcyj metalowych powłoki wysoki czas trwania. Ochrona wszystkich powierzchni metalowych przed utlenianiem. Stanowi ona jednolitą i odporne warstwę, która może być malowane lub lewo jako ostatecznej ochrony. Jest to idealne dla touch up i wykończenia i remonty części ocynkowana, gdzie wymagana jest światło, szare, matowe wykończenie.
- VYMAŽTE MATNÝ ZINEK** – Cincador studený s vysokou hmotností typ molekulární bázi syntetických pryskyřic. Ztuhnout, chemicky produkující kovovým povlakem vysoká trvání. Chraňte všechny kovové povrchy před oxidací. Vytváří jednotné a odolná vrstva, která mohou být maloval nebo jako konečnou ochranu. Je to ideální pro úpravy a opravy galvanizovaná částí, kde je vyžadován světle šedý matný povrch a povrchových úprav.

SPRAY INOX

INOX SPRAY

INOX-STAINLESS STEEL SPRAY

COD. Z003

400 ml

4306020006296



- SPRAY INOX** – Es un revestimiento que contiene resinas alquídicas y de silicona que forma una capa protectora. Este revestimiento confiere a cualquier superficie metálica buena resistencia mecánica y térmica. Protector de secado rápido.
- INOX SPRAY** – È un rivestimento zincante, a base di resine alchidiche e silconiche che forma uno strato protettivo. Il prodotto è stato studiato per rimanere inalterato nel tempo e presenta una spiccata resistenza chimica alla corrosione, all'azione aggressiva degli agenti atmosferici ed inoltre una resistenza meccanica. Protettivo a rapida essiccazione.
- INOX-STAINLESS STEEL SPRAY** – Alkyd and silicone resin-based coating that forms a protective layer. Formulated to remain un-altered Over time with exceptional resistance to chemical corrosion and atmospheric agents and good mechanical strenght. Quick drying coating.
- INOX SPRAY** – C'est un revêtement à base de résines alkydes et de résines silicones, qui forme une couche de protection. Ce revêtement confère une bonne résistance mécanique et thermique à toute surface métallique. Ce produit reste inaltéré dans le temps et présente une grande résistance chimique à la corrosion, à l'action agressive des agents atmosphérique et en outre une résistance mécanique. Vernis à séchage rapide.
- INOX SPRAY** – Ele é um revestimento à base de resinas alquídicas e de silicone, que forma uma camada protectora. O produto foi concebido para permanecer inalterado ao longo do tempo e tem uma resistência química forte à corrosão, à acção agressiva dos agentes atmosféricos, e também a resistência mecânica. Protetora de secagem rápida.
- INOX W SPRAYU** – Środek na bazie alkidowych i silikonowych żywic, tworzący warstwę ochronną. Charakteryzuje się wyjątkową odpornością na korozję chemiczną, wpływ czynników atmosferycznych oraz dobrą wytrzymałością mechaniczną. Powłoka szybkoschnąca.
- INOX SVĚTLÝ** – Jedná se o prostředek na bázi alkydových a silikonových pryskyřic, který vytváří ochrannou vrstvu. Výrobek byl navržen tak, aby zůstal nezměněn v průběhu času a představuje výraznou chemickou odolnost vůči korozi, agresivnímu působení povětrnostních vlivů, mechanickou odolnost. Rychle schnoucí.

CINC INOX OSCURO

ZINCO SCURO

DARK ZINC

COD. Z004

400 ml

4306020010170



- CINC OSCURO** – Cincador orgánico monocomponente a base de resinas de tipo sintético de alto contenido en cinc puro micronizado en alevadas cantidades y aluminio, que se utiliza para obtener una tonalidad de color lo suficientemente clara. Su elevado contenido de cinc permite al producto, resistir muy bien a los agentes corrosivos. Puede ser utilizado como acabado final o puede ser pintado. Seca muy rápido y la superficie tratada puede ser trabajada en 8-10 minutos. Ideal para acabados, retoques y reparaciones de zonas galvanizadas.
- ZINCO SCURO** – Zincante organico a base di resine di tipo sintetico; contenente zinco puro micronizzato in elevate quantità e alluminio che viene utilizzato per ottenere una tonalità di colore sufficientemente chiara. Il suo elevato contenuto di zinco permette al prodotto di resistere molto bene agli agenti corrosivi. Può essere utilizzato come finitura finale ed è verniciabile. Asciuga molto rapidamente e in 8-10 minuti la superficie trattata è lavorabile. Ideale per ritocchi, rifiniture e riparazioni di parti galvanizzate.
- DARK ZINC** – Single-component organic galvanizer with a synthetic resin base containing high quantity of pure micronized zinc and aluminium used to obtain sufficiently light color. High zinc content provides the product with excellent corrosion resistance. The product can be used either as a final finish or painted over. Dries rapidly, permitting the surface treated to be worked after just 8-10 minutes. Ideal For touch-ups, finish, and repair of all galvanized parts.
- ZINC FONCE** – Produit galvanisant organique mono composant à base de résine de types synthétiques contenant du zinc pur micronisé en grande quantité ainsi que de l'aluminium permettant d'obtenir une tonalité suffisamment claire. Sa teneur élevée en zinc permet au produit de résister très efficacement aux agents corrosifs. Peut être employé comme finition et il peut être peint. Sèche très rapidement et après 8-10 minutes la surface traitée est prête pour d'autres opérations. Idéal pour retouches, finitions et réparations de parties galvanisées.
- ZINCO ESCURO** – Zinco à base de resinas orgánicas sintéticas de um tipo; contendo zinco puro micronizado em grandes quantidades e de alumínio, que é usado para se obter uma tonalidade de cor suficientemente clara. Seu elevado teor de zinco permite que o produto para resistir bem a agentes corrosivos. Ele pode ser utilizado como um acabamento final e é susceptível de ser pintado. Seca muito rapidamente e, em 8-10 minutos, a superfície tratada é praticável. Ideal para retoques, acabamento e reparação de peças galvanizadas.
- CYNK CIEMNY** – Jednoskładowy galvanizator organiczny na bazie żywicy syntetycznej, zawierający dużą ilość czystego mikronizowanego cynku i aluminium, stosowany do uzyskania ciemnego odcienia. Duża zawartość cynku zapewnia wysoką odporność antykorozyjną. Produkt może być stosowany jako ostateczna powłoka ochronna lub do pomalowania. Szybkoschnący, pozwalający na pracę z powierzchnią w przeciągu 8 – 10 minut. Idealny do retuszu, wykończenia lub napraw wszelkich elementów ocynkowanych.
- ZINEK TMAVÝ** – Jednosložkový organický prostředek k zinkování na bázi pryskyřic, obsahující velké množství čistého mikronizovaného zinku a hliníku, který se používá k získání dostatečně světlého odstínu. Jeho vysoký obsah zinku umožňuje výrobku velmi dobře odolávat korozním činidlům. Lze jej použít pro konečnou úpravu a je přetřetelný. Velmi rychle schne a plochu lze za 8 - 10 minut upravovat. Ideální k drobným změnám, úpravám a opravám galvanizovaných součástí.





CINC 98%

ZINCO 98%

98% ZINC

COD. Z005
400 ml
4306020006005

- CINC 98%** – Cincador en frío con un alto peso molecular a base de resinas de tipo sintético. Solidifica químicamente produciendo un revestimiento metálico de elevada duración. Protege todas las superficies metálicas de la oxidación. Forma una capa uniforme y resistente que puede ser pintada o dejada como protección final. Es ideal en los retoques y en acabados y reparaciones de partes galvanizadas.
- ZINCO 98%** – Zincante a freddo ad alto peso molecolare a base di resine di tipo sintetico. Solidifica chimicamente producendo un rivestimento metallico di elevata durezza. Protegge tutte le superfici metalliche dall'ossidazione. Forma uno strato uniforme e resistente che può essere verniciabile o lasciato come protezione finale. Possiede eccezionale resistenza agli agenti atmosferici anche in condizioni particolarmente difficili e prolungate. È ideale nei ritocchi, nella rifinitura e riparazione di parti galvanizzate.
- 98% ZINC** – Cold galvanizer with high molecular weight, it chemically solidifies producing a long lasting metal coating. It protects all metal surface from oxidation. It forms an even resistant layer which can be painted or left as a final protection. It offers exceptional resistance to atmospheric agents under particularly difficult conditions. It is ideal for retouching, for final finish and repairing of galvanized parts.
- ZINC 98%** – Zinguer à froid à haut poids moléculaire et à base de résines synthétiques, il se solidifie chimiquement en formant un revêtement méta-llique à haute dureté. Il protège toute surface métallique contre l'oxydation. Il forme une couche uniforme résistante que l'on peut vernir ou maintenir comme protection finale. Il résiste très bien aux agents atmosphériques, même dans des conditions particulièrement difficiles et à long terme. Il est très indiqué pour les finitions et la réparation des parties galvanisées.
- ZINCO 98%** – Frio galvanização de alto peso molecular do tipo da resina sintética. Solidifica quimicamente produção de um revestimento metálico de elevada dureza. Protege todas as superfícies metálicas contra a oxidação. Formar uma camada uniforme e resistente que pode ser pintada ou deixado como uma protecção final. Tem uma excelente resistência as intempéries, mesmo em zonas de difícil e prolongada. É ideal em retoques, no acabamento e reparação de componentes galvanizados.
- CYNK 98%** – Środek o dużej masie cząstkowej przeznaczony do galvanizacji na zimno. Tworzy drogą chemiczną, tworząc długotrwałą powłokę ochronną. Chroni wszelkie powierzchnie metalowe przed korozją. Tworzy równomierną warstwę, którą można pomalować lub pozostawić jako powłokę ochronną ostateczną. Charakteryzuje się wyjątkową odpornością na wpływ czynników atmosferycznych w trudnych warunkach. Idealny do retuszu, wykończenia lub napraw elementów ocynkowanych.
- ZINEK 98%** – Prostředek určený k zinkování za studena na bázi pryskyřic syntetického typu s vysokou molekulární hmotností. Tuhne chemickou cestou, čímž zanechává vysoce tvrdý povrch. Chrání před oxidací. Vytváří stejnoměrnou vrstvu, kterou lze opatřit nátěrem nebo ponechat jako finální ochranu. Výborně odolává atmosférickým vlivům i za obzvláště obtížných a dlouhodobých podmínek. Ideální k drobným úpravám a opravám pozinkovaných dílů.



CINC ORO EFECTO TROPICAL

ZINCO ORO TROPICALIZZANTE

GOLD ZINC TROPICAL EFFECT

COD. Z006
400 ml
4306020006913

- CINC ORO EFECTO TROPICAL** – Protector cincador con acabado en color oro, que se emplea para restablecer unas superficies tropicalizadas que han sido sometidas a operaciones de corte o soldadura. Posee excelentes propiedades antioxidantes y confiere a la pieza tratada resistencia a la abrasión en general. Muy resistente a la corrosión debido a la intemperie, aire salado, humedad.
- ZINCO ORO TROPICALIZZANTE** – Protettivo zincante con finitura color oro utilizzato per ripristinare superfici tropicalizzate sottoposte a operazioni di taglio o saldatura, possiede ottime proprietà antiossidanti e impartisce alla parte trattata resistenza alle abrasioni in genere. Altamente resistente alla corrosione dovuta agli agenti atmosferici, salsedine, umidità.
- GOLD ZINC TROPICAL EFFECT** – Galvanizing protection with gold finish used to restore tropicalized surfaces subjected to cutting or welding procedures. Has excellent rust-proofing capacities and gives general abrasion-resistance to the part that is processed. Highly resistant to corrosion due to weathering, salt air, humidity.
- ZINC OR EFFET TROPICAL** – Produit protecteur zinguant avec finition de couleur or. Il sert à restaurer les surfaces tropicalisées soumises à des opérations de tranchage ou de soudage. Il possède d'excellentes propriétés antioxydantes et il donne à la pièce traitée une résistance aux abrasions en général. Très résistant à la corrosion due aux intempéries, l'air salin, humidité.
- ZINCO COR OURO EFETO TROPICAL** – Protetor zincante com acabamento cor de ouro utilizado para restabelecer superfícies tropicalizadas submetidas a operações de corte ou soldadura, possui ótimas qualidades antioxidantes tornando a parte tratada resistente às abrasões em geral. Altamente resistente à corrosão devido ao intemperismo, maresia, umidade.
- CYNK ŻŁOTY** – Ochronna powłoka cynkowa w kolorze tropikalnego złota przeznaczona do napraw lub wykończeń powierzchni poddanych cięciu lub spawaniu. Zapewnia doskonałą ochronę antykorozyjną oraz zwiększa odporność powierzchni na ścieranie. Doskonale nadaje się również do wykończeń ram, dzieł sztuki, antyków i części ozdobnych.
- ZINEK ZLATO** – Ochranný prostředek k zinkování s efektem zlaté barvy k ošetření tropicalizovaných ploch vystavených řezání nebo svařování, vykazuje vynikající antioxidační účinek a ošetřené součásti poskytují obecně odolnost vůči oděru. Používá se s úspěchem i při dokončování rámu, uměleckých předmětů, ornamentálních antikvariátních předmětů.

CINC BRILLANTE

ZINCO BRILLANTE

BRIGHT ZINC

COD. Z007
400 ml
4306020006012



- CINC BRILLANTE** – Cincador en frío con un alto peso molecular a base de resinas de tipo sintético. Solidifica químicamente produciendo un revestimiento metálico de elevada duración. Protege todas las superficies metálicas de la oxidación. Forma una capa uniforme y resistente que puede ser pintada o dejada como protección final. Es ideal en los retoques y en acabados y reparaciones de partes galvanizadas donde se requiere un acabado brillante.
- ZINCO BRILLANTE** – Zincante a freddo ad alto peso molecolare a base di resine di tipo sintetico. Solidifica chimicamente producendo un rivestimento metallico di elevata durezza. Protegge tutte le superfici metalliche dall'ossidazione. Forma uno strato uniforme e resistente che può essere verniciabile o lasciato come protezione finale. È ideale nei ritocchi, nella rifinitura e riparazione di parti galvanizzate dove è necessaria una finitura brillante.
- BRIGHT ZINC** – Cold galvanizer with high molecular weight, it chemically solidifies producing a long lasting metal coating. It protects all metal surface from oxidation. It forms an even resistant layer which can be painted or left as a final protection. It is ideal for retouching, for final finish and repairing of galvanized parts.
- ZINC BRILLANT** – Zinguer à froid à haut poids moléculaire et à base de résines synthétiques, il se solidifie chimiquement en formant un revêtement métallique à haute dureté. Il protège toute surface métallique contre l'oxydation. Il forme une couche uniforme résistante que l'on peut vernir ou maintenir comme protection finale. Il est très indiqué pour les finitions et la réparation des parties galvanisées où est nécessaire une finition brillante.
- ZINCO BRILHANTE** – Galvanização a frio tipo sintético de resina de alto peso molecular. Solidificar químicamente produzindo um revestimento metálico de alta dureza. Protege todas as superfícies metálicas da oxidação. Forma um mesmo camada e bens podem ser pode ser pintado ou esquerda como proteção final. É ideal em ritocchi, acabamento e reparação de peças galvanizadas, onde você precisa de um acabamento brilhante.
- CYNK BŁYSZCZĄCY/ALUCYNK** – Środek o dużej masie cząstkowej przeznaczony do galwanizacji na zimno. Tworzy drogą chemiczną, tworząc długotrwałą powłokę. Chroni wszelkie powierzchnie metalowe przed korozją. Tworzy równomierną warstwę, którą można pomalować lub pozostawić jako ochronę ostateczną. Idealny do retuszu, wykończenia lub napraw elementów ocynkowanych.
- ZINEK LESKŁY** – Prostředek určený k zinkování za studena na bázi pryskyřic syntetického typu s vysokou molekulární hmotností. Tuhne chemickou cestou, čímž zanechává vysoce tvrdý povrch. Chrání veškeré kovové povrchy před oxidací. Vytváří stejnoměrnou vrstvu, kterou lze opatřit nátěrem nebo ponechat jako finální ochranu. Ideální k drobným změnám, úpravám a opravám galvanizovaných součástí, zábradlí, brán, rýn a veškerých kovových součástí kde je třeba lesklého nátěru.

CINC CROMADO

ZINCO CROMO

CHROME ZINC

COD. Z008
400 ml
4306020006920



- CINC CROMADO** – Cincador monocomponente para utilizar en frío formulado con resinas de tipo sintético, a base de cinc puro y de una mezcla verdaderamente especial de aluminio micronizado que le confiere un acabado particularmente claro y resplandeciente. Se presta muy bien para acabados donde sea necesario un color particularmente brillante con efecto espejo. Ofrece en las superficies tratadas una buena resistencia a los agentes atmosféricos. Seca rápidamente y permite trabajar en la pieza tratada, después de 5-10 minutos. Se utiliza para zonas galvanizadas como rejillas, aleros, y cualquier parte de hierro aunque este sin pintar, para protegerlo y darle un acabado particularmente brillante. Adecuado para retocar el galvanizado / electrolítico.
- CHROME ZINC** – Pure zinc-based, single-component cold galvanizer formulated with synthetic resins and with a truly special mixture of micronised aluminium that makes it particularly light-coloured and shiny. Ideal for finishing wherever an especially shiny and mirror-like surface is required. Gives the surface treated good resistance against atmospheric agents. Dries rapidly, permitting the surface treated to be worked after just 5-10 minutes. Indicated for use on all galvanized parts, gates, gutters, and any, even coarse, iron surfaces that must be protected and given a particularly bright shine. Suitable for retouch the galvanized / electrolyte.
- ZINCO CROMO** – Zincante monocomponente da utilizzarsi a freddo formulato con resine di tipo sintetico, a base di zinco puro e da un mix veramente speciale di alluminio micronizzato che lo rende particolarmente chiaro e splendente. Si presta molto bene per rifiniture ove sia necessario un colore particolarmente brillante e ad effetto specchio. Impartisce alla superficie trattata buona resistenza agli agenti atmosferici. Asciuga rapidamente e permette la lavorazione del pezzo dopo soltanto 5-10 minuti. Viene utilizzato su parti galvanizzate, cancellate, grondaie, e qualsiasi parte in ferro anche grezzo che si vuole proteggere e rendere particolarmente brillante. Adatto per ritoccare la zincatura galvanica/elettrolitica.
- ZINC CHROME** – Produit galvanisant mono composant à utiliser à froid, à base de zinc pur et d'un mélange spécifique d'aluminium micronisé qui le rend particulièrement clair et resplendissant. Particulièrement adapté pour les finitions et lorsqu'on recherche une couleur brillante à effet miroir. Il assure une bonne résistance aux agents atmosphériques. Il sèche très rapidement et permet d'utiliser la pièce traitée environ 5-10 minutes après l'application. Il est employé sur les parties galvanisées, les balustrades en fer les gouttières, et toute partie en métal même brut qui doit être protégée et rendue particulièrement brillante. Convient pour toucher le galvanisé / électrolyte.
- ZINCO CROMO** – Agente de galvanização de componente único para utilizar a frio formulado com resinas de tipo sintético, à base de zinco puro e de uma mistura verdadeiramente especial de alumínio micronizado que lhe confere um acabamento particularmente claro e resplandecente. Presta-se muito bem para acabamentos onde seja necessário uma cor particularmente brilhante com efeito espelho. Oferece nas superfícies tratadas uma boa resistência aos agentes atmosféricos. Seca rapidamente e permite trabalhar na peça tratada 5-10 minutos depois. Utilizar-se para zonas galvanizadas, como portões, algerozes e qualquer parte de ferro mesmo em bruto, para protegê-lo e dar um acabamento particularmente brilhante. Adequado para retocar a galvanizado / eletrolítico.
- CYNK CHROM** – Środek o dużej masie cząstkowej przeznaczony do galwanizacji na zimno. Tworzy drogą chemiczną, tworząc długotrwałą powłokę. Chroni wszelkie powierzchnie metalowe przed korozją. Tworzy równomierną warstwę, którą można pomalować lub pozostawić jako ochronę ostateczną. Idealny do retuszu, wykończenia lub napraw elementów ocynkowanych. Nadaje się do kontaktu się z ocynkowanej / elektrolitu.
- ZINEK SHINE** – Jednosložkový prostředek k zinkování za studena formulovaný pryskyřicemi syntetického typu na bázi čistého zinku a velmi speciální směsí mikronizovaného hliníku, který jej činí obzvláště světlým a zářivým. Hodí se k finální úpravě, kde je vyžadovaný obzvláště lesklý odstín se zrcadlovým efektem. Ošetřené plochy vykazují dobrou odolnost vůči atmosférickým vlivům. Rychle schne a umožňuje další úpravy kusu po pouhých 5-10 minutách. Používá se u galvanizovaných součástí, brán, rýn i u neupracovaných součástí, které je potřeba chránit a mají mít obzvláště lesklý odstín. Vhodné pro Opravy pozinkované / elektrolity.





ESMALTE ACRÍLICO MULTIUSOS - 400 ml

SMALTO ACRILICO MULTIUSO 400 ml

MULTIPURPOSE ACRYLIC ENAMEL 400 ml

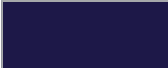
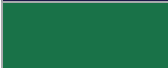
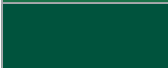
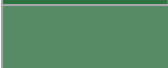
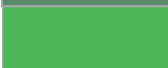
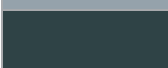
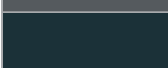
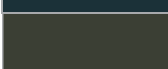
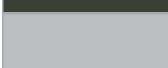
- ESMALTE ACRÍLICO** – Es un esmalte brillante para interior y exterior, para múltiples aplicaciones. Secado al tacto en 15 minutos y en profundidad 45 minutos. Indicado para superficies de madera, metal, cristal, cerámica, cemento, puertas, sillas, muebles, cuadros, radiadores y miles de objetos más.
- SMALTO ACRÍLICO** – È uno smalto brillante per interni ed esterni, per molti usi. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità. Applicazione: superfici in legno, metallo, vetro, ceramica, intonaco, masonite, porte, sedie, mobili, cornici, soprammobili, termosifoni e mille altri oggetti.
- ACRYLIC ENAMEL** – Is a bright enamel for interiors and exteriors, for multiple usage. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes. Application: wood surfaces, metal, glass, ceramic, plastering, masonite, doors, chairs, furniture, frames, knick-knacks, radiators and a thousand other objects.
- EMAIL ACRYLIQUE** – Est une peinture intérieure et extérieure brillante pour multiples applications. Sec au toucher en 15 minutes env., sec à coeur en 45 minutes env. S'utilise sur: bois, métal, verre, céramique, plâtre, portes, chaises, meubles, cadres, bibelots, radiateurs, etc.
- ESMALTE ACRÍLICO** – É um esmalte brilhante para interior e exterior, para múltiplas aplicações. Seco ao toque em 15 minutos e em profundidade 45 minutos. Indicado para superfícies de madeira, metal, vidro, cerâmica, cimento, portas, cadeiras, móveis, quadros, radiadores, e milhares de outros objetos.
- UNIERSALNY EMALIA AKRYLOWY** – Szybko schnący lakier akrylowy ogólnego zastosowania do wewnątrz i na zewnątrz. Wysycha na dotyk w około 15 minut, a całkowicie wysycha w około 45 minut. Zastosowanie: metal, drewno, szkło, ceramika, tynk, beton np.: drzwi, krzesła, meble, ramy, grzejniki etc.
- UNIVERZÁLNÍ AKRYLOVÁ EMAIL** – Jedná se o univerzální barvu pro interiér a exteriér v mnohostranném použití. Rychleschnoucí akrylátová barva s vynikající krycí schopností, dlouhodobou barevnou stálostí a vysokým leskem. Je možné aplikovat na jakýkoliv typ povrchu, jako kov, sklo, dřevo, plast, beton, kámen, keramika, nábytek, ozdoby a mnoho dalšího.

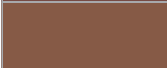
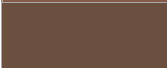
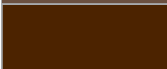
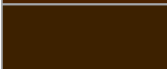
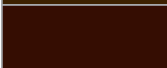
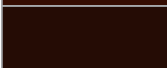
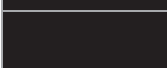
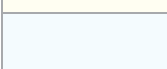
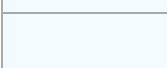
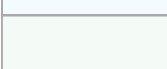
AMARILLO ARENA GIALLO SABBIA SAND YELLOW	RAL 1003	COD. 1003	8595642504006
AMARILLO CROMO GIALLO CROMO CHROME YELLOW	RAL 1007	COD. 1007	8595642504013
BIANCO PERLA BIANCO PERLA PEARL WHITE	RAL 1013	COD. 1013	8595642504020
MARFIL AVORIO IVORY	RAL 1014	COD. 1014	8595642504037
MARFIL CLARO AVORIO CHIARO LIGHT IVORY	RAL 1015	COD. 1015	8595642504044
AMARILLO ZINC GIALLO CINCO ZINC YELLOW	RAL 1018	COD. 1018	8595642504051
AMARILLO CADMIO GIALLO CADMIO CADMIUM YELLOW	RAL 1021	COD. 1021	8595642504068
AMARILLO TRÁFICO GIALLO TRAFFICO AMBER	RAL 1023	COD. 1023	8595642504075
AMARILLO LIMÓN GIALLO LIMONE LEMON YELLOW	RAL 1028	COD. 1028	8595642504082
NARANJA PASTEL ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE	RAL 2003	COD. 2003	8595642504099
NARANJA PURO ARANCIO PURO PURE ORANGE	RAL 2004	COD. 2004	8595642504105
ROJO FUEGO ROSSO FUOCO FIRE RED	RAL 3000	COD. 3000	8595642504112
ROJO SEÑALES ROSSO SEGNALE CHESNUT RED	RAL 3001	COD. 3001	8595642504121
ROJO CARMÍN ROSSO CARMINIO CARMINE RED	RAL 3002	COD. 3002	8595642504136

ROJO RUBÍ ROSSO RUBINO RUBIN RED	RAL 3003	COD. 3003	8595642504143
ROJO VINO ROSSO VINO WINE RED	RAL 3005	COD. 3005	8595642504150
ROJO TRÁFICO ROSSO TRAFFICO DEEP RED	RAL 3020	COD. 3020	8595642504167
ROJO ERICA ROSSO ERICA HATHER VIOLET	RAL 4003	COD. 4003	8595642504174
LILA AZUL LILLA BLU LILAC BLUE	RAL 4005	COD. 4005	8595642504181
PÚRPURA PORPORA PURPLE	RAL 4006	COD. 4006	8595642504198
AZUL ULTRAMARINO BLU OLTREMAR ULTRAMARINE BLUE	RAL 5002	COD. 5002	8595642504204
AZUL ZAFIRO BLU ZAFFIRO SAPPHIRE BLUE	RAL 5003	COD. 5003	8595642504211
AZUL SEÑALES BLU SEGNALE SIGNAL BLUE	RAL 5005	COD. 5005	8595642504228
AZUL GENCIANA BLU GENZIANA GENTIAN BLUE	RAL 5010	COD. 5010	8595642504235
AZUL CLARO BLU CHIARO CLEAR BLUE	RAL 5012	COD. 5012	8595642504142
AZUL COBALTO BLU COBALTO CONALT BLUE	RAL 5013	COD. 5013	8595642504259
AZUL CIELO AZZURRO CIELO SKY BLUE	RAL 5015	COD. 5015	8595642504266
AZUL TRÁFICO BLU TRAFFICO DEEP BLUE	RAL 5017	COD. 5017	8595642504273





	AZUL CAPRI BLU CAPRI CAPRI BLUE	RAL 5019	COD. 5019	8595642504280
	AZUL NOCHE BLU NOTTE NIGHT BLUE	RAL 5022	COD. 5022	8595642504297
	VERDE PRIMAVERA VERDE PRIMAVERA SPRING GREEN	RAL 6002	COD. 6002	8595642504303
	VERDE MUSGO VERDE MUSCHIO MOSS GREEN	RAL 6005	COD. 6005	8595642504310
	VERDE ABETO VERDE ABETE FIR GREEN	RAL 6009	COD. 6009	8595642504327
	GRIS HIERBA VERDE GRIGIO GRASS GREEN	RAL 6010	COD. 6010	8595642504334
	GRIS RESEDA VERDE RESEDA RESEDA GREEN	RAL 6011	COD. 6011	8595642504341
	VERDE AMARILLENTO VERDE GIALLASTRO YELLOWISH GREEN	RAL 6018	COD. 6018	8595642504358
	VERDE TRÁFICO VERDE TRAFFICO TRAFFIC GREEN	RAL 6024	COD. 6024	8595642504366
	VERDE MENTA VERDE MENTA MINT GREEN	RAL 6029	COD. 6029	8595642504372
	GRIS VAIO GRIGIO VAIO VAIR GREY	RAL 7000	COD. 7000	8595642504389
	GRIS PLATA GRIGIO ARGENTO SILVER GREY	RAL 7001	COD. 7001	8595642504396
	GRIS HIERRO GRIGIO FERRO IRON GREY	RAL 7011	COD. 7011	8595642504402
	GRIS BASALTO GRIGIO BASALTO BASALT GREY	RAL 7012	COD. 7012	8595642504419
	GRIS PIZARRA GRIGIO ARDESIA SLATE GREY	RAL 7015	COD. 7015	8595642504426
	GRIS ANTRACITA GRIGIO ANTRACITE ANTHRACITE GREY	RAL 7016	COD. 7016	8595642504433
	GRIS SOMBRA GRIGIO OMBRA SHADOW GREY	RAL 7022	COD. 7022	8595642504440
	GRIS PERLA GRIGIO PERLA PEARL GREY	RAL 7025	COD. 7025	8595642504457
	GRIS PIEDRA GRIGIO PIETRA STONE GREY	RAL 7030	COD. 7030	8595642504464
	GRIS OSCURO GRIGIO SCURO DARK GREY	RAL 7032	COD. 7032	8595642504471
	GRIS CLARO GRIGIO CHIARO VAIR GREY	RAL 7035	COD. 7035	8595642504488
	GRIS VENTANA GRIGIO FINESTRA WINDOW GREY	RAL 7040	COD. 7040	8595642504495

	GRIS TRÁFICO GRIGIO TRAFFICO TRAFFIC GREY	RAL 7042	COD. 7042	8595642504501
	MARRÓN SEÑALES MARRONE SEGNALE CHESTNUT MAROON	RAL 8002	COD. 8002	8595642504518
	MARRÓN MARRONE BROWN	RAL 8003	COD. 8003	8595642504525
	MARRÓNGAMUZA MARRONE CAMOSCIO SUEDE BROWN	RAL 8007	COD. 8007	8595642504532
	MARRÓN NOGAL BRUNO NOCE WALNUT BROWN	RAL 8011	COD. 8011	8595642504549
	MARRÓN SEPIA MARRONE SEPPIA SEPIA BROWN	RAL 8014	COD. 8014	8595642504556
	MARRÓN CAOBA MARRONE MOGANO MAHOGANY BROWN	RAL 8016	COD. 8016	8595642504563
	MARRÓN CACAO MARRONE CACAO CHOC COCOA	RAL 8017	COD. 8017	8595642504570
	BLANCO CREMA BIANCO CREMA CREAM	RAL 9001	COD. 9001	8595642504587
	BLANCO BIANCO WHITE	RAL 9002	COD. 9002	8595642504594
	BLANCO BIANCO WHITE	RAL 9003	COD. 9003	8595642504600
	NEGRO BRILLANTE NERO LUCIDO GLOSS BLACK	RAL 9005	COD. 9005B	8595642504617
	NEGRO OPACO NERO OPACO MATT BLACK	RAL 9005	COD. 9005M	8595642504624
	NEGRO SATINADO NERO SATINATO SATIN BLACK	RAL 9005	COD. 9005S	8595642504631
	ALUMINIO ALLUMINIO ALUMINIUM	RAL 9006	COD. 9006	8595642504648
	BLANCO BRILLANTE BIANCO LUCIDO GLOSS WHITE	RAL 9010	COD. 9010B	8595642504655
	BLANCO OPACO BIANCO OPACO MATT WHITE	RAL 9010	COD. 9010M	8595642504662
	BLANCO SATINADO BIANCO SATINATO SATIN WHITE	RAL 9010	COD. 9010S	8595642504679
	BLANCO TRÁFICO BIANCO TRAFFICO TRAFFIC WHITE	RAL 9016	COD. 9016	8595642504686
	BARNIZ BRILLO VERNICE LUCIDA GLOSS VARNISH		COD. BARNIZB	8595642504693
	TRANSPARENTE OPACO TRASPARENTE OPACO MATT TRANSPARENT		COD. BARNIZM	8595642504709
	TRANSPARENTE OPACO TRASPARENTE OPACO MATT TRANSPARENT		COD. BARNIZS	8595642504716





ESMALTE ALTA TEMPERATURAS - 400 ml

SMALTO ALTE TEMPERATURE 400 ml

HIGH TEMPERATURES ENAMEL 400 ml

- ALTAS TEMPERATURAS** – Es en esmalte de alta calidad, a base de resinas silicónicas modificadas, que permiten renovar todas las superficies normalmente sujetas a altas temperaturas. Resiste al calor hasta puntas de 650°C. Adecuado para: Barnizar partes de estufas, calderas, hornos, tubos, barbacoas, etc., no expuestas en contacto directo con la llama. Importante: para obtener un resultado óptimo y duradero es necesario que las partes barnizadas con TLS ALTAS TEMPERATURAS, sean expuestas, también solo una vez, a una temperatura de al menos 150°C, por debajo de la cual el endurecimiento y la adhesión del esmalte no son totales.
- ALTE TEMPERATURE** – É uno smalto di elevata qualità, a base di resine siliciche modificate, che consente di rinnovare tutte le superfici normalmente soggette ad alte temperature. Resiste al calore fino a punte di 650°C. Applicazione: verniciature di parti di stufe, caldaie, forni, canne fumarie, barbecue, parafuoco, marmite moto, ecc., non esposte a contatto diretto con la fiamma. Importante: per ottenere un risultato ottimale e duraturo è necessario che le parti verniciate con TLS ALTE TEMPERATURE vengano esposte, anche solo una volta, ad una temperatura di almeno 150°C, al di sotto della quale l'indurimento e l'adesione dello smalto risultano parziali.
- HIGH TEMPERATURES** – Is a high quality enamel with a modified silicone resin base, which allows you to refurbish all surfaces normally subject to high temperatures. Heat resistant up to 650°C. Application: varnishing of parts of stoves, replaces, hot-water heaters, ovens, chimney flues, barbecues, fire screens, motorcycle mufflers, etc., not expose direct contact with flame. Important: to obtain an optimal and long lasting result it is necessary for the parts varnished with TLS HIGH TEMPERATURES to be exposed even if only once, to a temperature of at least 150°C; any less the hardening and adhesion of the enamel will only be partial.
- HAUTE TEMPERATURES** – Est une peinture de haute qualité à base de résine silicone modifiée. Pour rénover toutes les surfaces soumises à des températures élevées. Résiste à la chaleur jusqu'à 650°C. Pour peindre: poêle, cheminée, chauffe-eau, conduits de cheminée, four, barbecue, pare feu, échappement, etc., non exposé à un contact direct avec une flamme. Important: pour obtenir un résultat optimal et durable, il est nécessaire, lors de la première mise en chauffe, de porter le support peint à environ 150°C. En dessous de ce seuil, le durcissement et l'adhérence de la peinture ne seront que partiels.
- ALTAS TEMPERATURAS** – É en esmalte de alta qualidade, á base de resinas silicónicas modificadas, que permitem renovar todas as superfícies normalmente sujeitas a altas temperaturas. Resiste ao calor até 650°C. Adequado para: envernizar aquecedores, caldeiras, fornos, tubos, churrasqueiras, etc., não expor diretamente á chamas. Importante: para obter um ótimo e duradouro resultado, é necessário que as partes envernizadas com TLS ALTAS TEMPERATURAS sejam expostas, nem que só uma vez, a uma temperatura de pelo menos 150°C, temperatura abaixo da qual o endurecimento e a adesão do esmalte não são totais.
- LAKIERY ŻAROODPORNE** – Wysokiej jakości lakier na bazie zmodyfikowanej żywicy silikonowej, która umożliwia odnowę powierzchni poddanych działaniu wysokiej temperatury. Odporność na temperaturę wynosi 650°C. Zastosowanie: malowane części pieców, kotłów, kominów, piekarników, grilli, kominków, tłumików motocykli, etc. Uwaga: – dla uzyskania optymalnych i długotrwałych efektów, należy podgrzać pomalowane części do min 150°C w celu prawidłowego utwardzenia się lakieru. W przeciwnym wypadku powłoka może nie uzyskać odpowiedniej twardości i przyległości do podłoża.
- VYSOKÁ TEPLOTA** – Barva vysoké kvality na bázi modifikované silikonové pryskyřice, která vám umožní obnovit povrch vystavený vysokým teplotám. Odolává teplotě až do 650°C. Vhodná na kamna, kotle, pece, komíny, grily, výfuky atd. Nevystavovat přímému kontaktu s plamenem. Důležité: pro dosažení optimálního a dlouhodobého výsledku je nezbytné, aby čisti aplikované barvou TLS VYSOKÁ TEPLOTA byly vystaveny, a to i pouze jednou, teplotě nejméně 150°C, při nižší teplotě je vytvoření a přilnavost výrobku k povrchu pouze částečné.

	NEGRO MATE NERO OPACO MATT BLACK	COD. TEMP1	8595642504723
	ALUMINIO ALLUMINIO ALUMINIUM	COD. TEMP2	8595642504730
	BLANCO BIANCO WHITE	COD. TEMP3	8595642504747

	GRIS ANTRACITA GRIGIO ANTRACITE ANTHRACITE GREY	COD. TEMP4	8595642504754
	ROJO FERRARI ROSSO FERRARI FERRARI RED	COD. TEMP5	8595642504761





ALUMINIO PARA LLANTAS - 400 ml

CERCHI IN ALLUMINIO 400 ml

ALUMINIUM RIMS 400 ml

- ALUMÍNIO PARA LLANTAS** – Esmalte acrílico profesional resistente a los arañazos, el alcohol y la gasolina. Ideal para la pintura de llantas y ruedas de motocicletas y coches en cualquier material. Pintura especial especialmente indicado para renovar o volver a pintar los parachoques, paneles laterales, spoilers. Se aplica rápidamente y con mucha facilidad. Producto adecuado para cualquier tipo de plástico, no necesita cebadores y se seca en pocos minutos.
- CERCHI IN ALLUMINIO** – Smalto acrilico professionale resistente a graffi, alcool e benzina. Ideale per la verniciatura dei cerchioni e copricerchioni di moto e automobili in qualsiasi materiale. Vernice speciale particolarmente indicata per riverniciare o rinnovare paraurti, fasce laterali, spoilers. Si applica velocemente e con molta facilità. Prodotto idoneo per qualsiasi tipo di plastica, non necessita di primer ed asciuga in pochi minuti.
- ALUMINIUM RIMS** – Professional acrylic enamel resistant to scratches, alcohol and gasoline. Ideal for painting rims and wheels cover motorcycles and cars at any special material. Vernice particularly suitable for or renew repaint bumpers, side panels, spoilers. Applies quickly and with much ease. Product suitable for any type of plastic, does not need primers and dries within a few minutes.
- JANTES EN ALUMINIUM** – Professionnel émail résistant aux rayures acrylique, l'alcool et l'essence. Idéal pour la peinture des jantes et des roues de couvrir les motos et les voitures à tout matériel. Vernice spéciale particulièrement adaptée pour renouveler ou repeindre les pare-chocs, panneaux latéraux, spoilers. S'applique rapidement et avec beaucoup de facilité. Produit adapté pour tout type de plastique, n'a pas besoin d'amorces et sèche en quelques minutes.
- JANTES DE ALUMÍNIO** – Resistente esmalte acrílico profissional a riscos, álcool e gasolina. Ideal para pintura de aros e rodas cobrir motos e carros em qualquer material. Vernice especial particularmente adequado para ou renovar repintar pára-choques, painéis laterais, spoilers. Aplica-se de forma rápida e com muita facilidade. Produto adequado para qualquer tipo de plástico, não necessita de iniciadores e seca dentro de alguns minutos.
- FELGI ALUMINOWE** – Profesjonalne akrylowy szkliawa odporne na zarysowania, alkohol i benzyna. Idealna do malowania felgi i koła Motocykle i samochody w jakichkolwiek materiałach. Specjalne farby, specjalnie zaprojektowane, aby odnowić lub malowania błotniki, panele boczne, spoilery. Stosuje się szybko i łatwo. Produkt nadaje się do wszelkiego rodzaju tworzywa sztucznego, wymaga nie podkłady i wysycha w ciągu kilku minut.
- HLINÍKOVÉ RÁFKY** – Profesionální akrylové smalt odolný vůči poškrábání, alkoholu a benzínu. Ideální pro lakování ráfků a kol, motocyklů a automobilů v jakémkoliv materiálu. Speciální barvy speciálně navrženy tak, aby obnovit nebo překreslení nárazníky, boční panely, spoilery. Platí, snadno a rychle. Vhodný pro jakýkoli druh plastu, vyžaduje žádné primery a zasychá za pár minut.

ALUMINIO ALLUMINIO ALUMINIUM	COD. LLANTA	8595642504785
ALUMINIO BRILLO ALLUMINIO LUCIDO BRIGHTNES SALUMINIUM	COD. LLANTA B	8595642504792

ORO ORO GOLD	COD. LLANTA ORO	8595642504808
--------------------	-----------------	---------------



PINTURA PARA RADIADORES 400 ml.

GRASSO MULTIUSO

MULTIPURPOSE GREASE

- PINTURA PARA RADIADORES** – Producto de resina silicónica y acrílica, ideal para el retoque, las reparaciones y el mantenimiento de superficie de sujetas a temperaturas medio altas (60/80°C) por periodos muy largos. (ejemplo: tres meses durante el invierno). La pintura normal con el paso del tiempo sufre modificaciones que alteran de forma significativa y persistente los colores, los retoques cuando todavía llevan mucho tiempo, son fácilmente y fastidiosamente visibles.
- VERNICE PER TERMOSIFONI** – Prodotto a base di resine silconiche ed acriliche, ideale per il ritocco, la riparazione e la manutenzione di superfici soggette a temperature medio alte (60-80°C) per periodi molto lunghi (esempio: tre mesi durante il periodo invernale). Le normali vernici infatti con il passare del tempo subiscono delle modificazioni che ne alterano in modo significativo e persistente il colore, il ritocco quindi risulta anche dopo molto tempo, facilmente e fastidiosamente visibile.
- PAINT FOR RADIATORS** – Product of silicone and acrylic resin, ideal for retouching, repair and maintenance of surface of a subject high average temperatures (60/80 °C) for very long periods (Example: three months during the winter). Painting normally suffers over time so modifications that alter Significant and persistent colors, WHEN Retouching still take a long time, son and annoyingly easily visible.
- VERNIS SYNTHÉTIQUE POUR RADIATEURS** – Produit à base de résines acryliques et de silicones, idéal pour la retouche, la réparation et l'entretien de supports sujets à des températures hautes (60-80°C) sur des périodes très longues (exemple: trois mois durant la période d'hivernal). Sou l'effet du temps, les vernis classiques subissent des altérations significatives et persistantes de la couleur. Ce produit permet d'obtenir une finition de haute qualité et durable dans le temps. RADIATOR PAINT est un vernis synthétique à séchage rapide avec finition très brillante.
- PINTURA PARA CALORÍFEROS** – Produto a base de resinas de silicone e acrílicas, ideal para retoque, las reparações e manutenção de superfícies sujeitas a temperaturas medio/altas (60/80°C) durante longos períodos (por exemplo: tres meses durante o inverno). As tintas normais, de facto, com o passar do tempo, sofrem modificações que alteram de maneira significativa e persistente a suas cores, portanto o retoque passa a ser, mesmo depois de muito tempo, facilmente visível e de maneira desagradável.
- GRZEJNIKI** – żywicza farby silikonowe i akrylowe, idealny do retuszu, naprawy i konserwacji powierzchni podlega średnie temperatury (6080 °C) przez bardzo długi okres (przykład: trzy miesiące zimą). Normalna farba z biegiem czasu podlega zmianom, które zmienić w sposób znaczący i wytrwale kolory, touch up, gdy mają one jeszcze długo, są łatwo i irytująco widoczne.
- RADIATORY** – produkt pryskany barvy silikonové a akrylové, ideální pro touch-up, opravy a údržbu povrchu podle průměrné teploty (6080 °C) po velmi dlouhou dobu (příklad: tři měsíce během zimy). Běžné malování s postupem času prochází změnami, které podstatně změnit a vytrvale barvy, touch up, když stále mají dlouhé, jsou snadno a nechtě viditelné.

BLANCO PERLA BIANCO PERLA PEARL WHITE	RAL 1013	COD. RAD1	8595642504822
---	-------------	-----------	---------------

BLANCO BRILLANTE BIANCO BRILLANTE BRIGHT WHITE	RAL 9010	COD. RAD2	8595642504839
--	-------------	-----------	---------------



BLANCO ELECTRODOMESTICOS - 400 ml

BIANCO ELETTRODOMESTICI WHITE APPLIANCES

- BLANCO ELECTRODOMESTICOS** - Producto acrílico de secado rápido, apto para el empleo en el interior como en el exterior. Garantiza un elevado poder de cubrición con unos acabados de calidad excelente, brillantes y resistentes a la acción del tiempo y a los arañazos. Su elevada rapidez de secado permite acabar rápidamente la fase de barnizado. Resistente a los 120°C.
- BIANCO ELETTRODOMESTICI** - Prodotto acrilico a rapida velocità di essiccazione adatto sia per interni che per esterni. Garantisce un'elevata coprenza con finiture di ottima qualità, lucide e resistenti all'azione del tempo ed ai graffi. L'elevata rapidità di essiccazione permette di concludere rapidamente la fase di verniciatura. Resistente a 120°C.
- WHITE APPLIANCES** - Acrylic quick drying, suitable for use inside and outside. It ensures a high hiding power with excellent finishes, bright and resistant to the action of time and scratch quality. Its high speed allows fast drying coating finish the stage. Resistant to 120°C.
- PEINTURE ELECTRODOMESTIQUE** - Peinture acrylique à séchage rapide et adapté pour usage intérieur et extérieur. Haut pouvoir couvrant permettant une finition de haute qualité, lumineuse et résistante aux intempéries et aux rayures. Sa vitesse de séchage permet une finition rapide. Résistant a 120°C.
- BRANCO ELECTRODOMESTICOS** - Produto acrílico de secado rápido, apto para o emprego no interior como no exterior. Garante um elevado poder de cubrición com uns acabados de qualidade excelente, brilhantes e resistentes à acção do tempo e aos arañazos. Sua elevada rapidez de secado permite acabar rapidamente a fase de barnizado. Resistente a 120°C.
- BIŁE URZĄDZENIA** - Szybko schnący akrylowy produkt, nadaje się do pracy w kraju i za granicą. Gwarantuje że wysokiej mocy krycia z doskonałej jakości wykończenia, jasne i odporne na działanie czasu i zarysowania. Jego wysoki szybkość suszenia pozwala na szybkie zakończenie fazy nasączania tkanin zwiniętych. Obciążalność do 120°C.
- BÍLE SPOTŘEBIČE** - Rychleschnoucí akrylátové produkt, vhodný pro zaměstnanost ve vnitrozemí a v zahraničí. Zaručuje to, že vysoký výkon páření s vynikající kvalitou povrchové úpravy, světlé a odolná vůči působení času a poškrábání. Jeho vysoká rychlost sušení umožňuje rychle dokončit lakovací fáze. Odolná do 120°C.

BLANCO ELECTRODOMESTICOS BIANCO ELETTRODOMESTICI APPLIANCES WHITE	COD. ELECTRO	8595642504853
---	--------------	---------------



IMPRIMACIÓN ANTIOXIDANTE - 400 ml

FONDO ANTIRUGGINE PRIMER ANTIOXIDANT

- IMPRIMACIÓN ANTI-OXIDANTE** - Imprimpación acrílica antioxidante a base de fosfato de cinc. Utilizar como fondo anticorrosivo. Repintable con esmaltes sintéticos, acrílicos y nitrocombinados. Es ideal para tratar superficies hasta muy oxidadas. Resiste mucho los agentes atmosféricos y los agentes especialmente agresivos. Resiste muy bien temperaturas de hasta 150°C, en sitio seco.
- FONDO ANTIRUGGINE** - Protettivo ad elevato potere aggrappante a base di speciali resine sintetiche e affini, ideale per trattare superfici anche fortemente arrugginite. È molto resistente agli agenti atmosferici e agli agenti chimici particolarmente aggressivi, resiste ottimamente fino ad una temperatura di 150°C in ambiente asciutto.
- PRIMER ANTIOXIDANT** - antioxidant acrylic primer based on zinc phosphate. Used as anticorrosive background. Painted over with synthetic enamels, acrylics and nitrocombinados. It is ideal for treating surfaces to very rusty. Resists weathering much and especially aggressive agents. It resists very well temperatures up to 150°C, in dry place.
- PRIMAIRE ANTIRUGGINE** - Primaire antioxydant à base de phosphate de zinc, à utiliser comme couche de fond antirouille. Peut se repeindre avec des peintures synthétiques, acrylique, nitrocombinés. Idéal pour le traitement des supports très rouillés. Il est résistant aux agents atmosphériques mêmes très agressifs ainsi qu'aux fortes températures (jusqu'à 150°C) dans un endroit sec.
- PRIMARIO ANTI-FERRUGEM** - Imprimpación acrílica antioxidante a base de fosfato de cinc. Utilizar como fundo anticorrosivo. Repintable com esmaltes sintéticos, acrílicos e nitrocombinados. É ideal para tratar superfícies até muito oxidadas. Resiste muito os agentes atmosféricos e os agentes especialmente agressivos. Resiste muito bem temperaturas de até 150°C, em lugar seco.
- ANTY-UTLENIACZEM PODKŁAD** - akrylowy podkład podkładowe fosforan cynku. Używane jako fundusz antykorozyjny. Repaintable z akrylu, emalie syntetyczne i nitrocombinados. Idealnie nadaje się do leczenia powierzchni do bardzo zardzewiałe. Bardzo odporny na czynniki atmosferyczne i szczególnie agresywnych czynników. Odporny na temperaturę do 150°C, w suchym miejscu bardzo dobrze.
- ANTI-OXIDANT PRIMER** - akrylátový základní nátěr antikorozní zinečnatý fosfát. Používá se jako antikorozní fond. Repaintable s akrylové, syntetické laky a nitrocombinados. To je ideální pro ošetření povrchů velmi rezavé. Odolává mnoho, atmosférickým vlivům a zejména agresivní látky. Odolává teplotám až do 150°C, v suchém a chráněném místě velmi dobře.

ANTIOXIDO GRIS ANTIRUGGINE GRIGIA ANTIRUST GRAY	COD. ANTIOX1	8595642504907
ANTIOXIDO ROJO ANTIRUGGINE ROSSO ANTIRUST RED	COD. ANTIOX2	8595642504914

ANTIOXIDO BLANCO ANTIRUGGINE BIANCO ANTIRUST WHITE	COD. ANTIOX3	8595642504921
FONDO RELLENO FONDO RIPIENTIVO BOTTOM OF FILLING	COD. ANTIOX4	8595642504938





IMPRIMACIÓN METALES-400 ml

PRIMER PER METALLI-400 ml

METAL PRIMER-400 ml

- IMPRIMACIÓN METALES** - Es el fondo transparente para aplicar antes que la pintura, para la adhesión perfecta del esmalte spray sobre las superficies difíciles como plásticos, aleaciones metálicas y metales en general, que de otro modo no se podrían pintar. Protege en el tiempo todas las superficies de metal. Repintar solo después de seco. Adecuado para superficies de metal de carrocería, rellena las pequeñas imperfecciones y cubre los arañazos. Seco al tacto en aproximadamente 15 minutos y en unos 45 minutos en profundidad.
- PRIMER PER METALLI** - È il fondo trasparente da applicare prima della verniciatura, per l'adesione perfetta di ogni smalto spray sulle superfici difficili quali plastiche, leghe metalliche e metalli in genere, che altrimenti non sarebbero verniciabili. Protegge nel tempo dalla ruggine le superfici di metallo. Sovra verniciabile solo dopo essiccazione. Adatto per superfici di metallo della carrozzeria, riempie le piccole imperfezioni e copre i graffi. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità.
- METAL PRIMER** - Is the transparent background to be applied before the normal painting, to ensure perfect adhesion of each enamel spray on difficult surfaces such as plastics, metal alloys and metals in general, which otherwise would not be paintable. Protects surfaces over time from rust metal. Over-paintable after dried. Suitable for metal part of the car, fills small imperfections and cover the scratches. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes.
- APPRET MÉTAL** - Est le primer transparent à appliquer avant la peinture définitive, pour assurer une adhérence parfaite de chaque pulvérisation sur des surfaces difficiles telles que les plastiques, les alliages métalliques et les métaux en général, qui autrement ne seraient pas peints. Protège les surfaces au fil du temps de la rouille du métal. Après séchage. Apprôprié pour le métal des voitures, réalise les petites imperfections et les rayures. Sec au toucher en 15 minutes environ et a Coeur en 45 minutes.
- METAL PRIMER** - È um fundo transparente para aplicar antes da tinta, para uma adesão perfeita do esmalte spray sobre as superfícies difíceis como plásticos, ligas metálicas, e metais em geral, que de outro modo não poderiam ser pintadas. Protege do tempo todas as superfícies de metal. Voltar a pintar só depois de seco. Adequado para superfícies de metal de carroçaria, preenchimento de pequenas imperfeições e cobre os arranhões. Seco ao toque em aproximadamente em 15 minutos e 45 minutos em profundidade.
- PODKŁADOWA** - To jest przezroczyste tło przed obraz, za doskonałą przyczepność szkliwa spray na twardego plastiku, stopów metali i powierzchnie metalowe w ogóle, że w przeciwnym razie może nie być malowane. Chronić wszystkie powierzchnie metalowe w czasie. Maluj tylko po suchym. Nadaje się na powierzchnie metalowe ciała, wypełnia drobne niedoskonałości i pokrywa rysy. Suche w dotyku w około 15 minut i 45 minut w głębi.
- KOVOVÝ NÁTĚR** - Je to průhledné pozadí, aby před obraz, pro dokonalou přilnavost smaltu sprej na tvrdé plasty, kovové slitiny a kovových povrchů obecně, že jinak nemohl být natřený. Chrání všechny kovové povrchy v průběhu času. Repaint až po suché. Vhodné pro tělo kovových povrchů, vyplní malé nedokonalosti a krytu škrábance. Suchý na dotek v asi 15 minut a 45 minut do hloubky.

FONDO FIADOR PARA METALES Y ALEACIONES LIGERAS FONDO PRIMER ANCORANTE METALLI E LEGHE LEGGERE ANCHOR METALS AND ALLOY PRIMER	COD. IMPRIM1	8595642504952
--	--------------	---------------



IMPRIMACIÓN PLÁSTICOS-400 ml

GRASSO MULTIUSO

MULTIPURPOSE GREASE

- IMPRIMACIÓN PLÁSTICOS** - Es el fondo transparente para aplicar antes que la pintura, para la adhesión perfecta del esmalte spray sobre las superficies difíciles como plásticos, aleaciones metálicas y metales en general, que de otro modo no se podrían pintar. Protege en el tiempo todas las superficies de metal. Repintar solo después de seco. Adecuado para superficies de metal de carrocería, rellena las pequeñas imperfecciones y cubre los arañazos. Seco al tacto en aproximadamente 15 minutos y en unos 45 minutos en profundidad.
- ADESCAMENTO DELLE MATERIE PLASTICHE** - È il fondo trasparente da applicare prima della verniciatura, per l'adesione perfetta di ogni smalto spray sulle superfici difficili quali plastiche, leghe metalliche e metalli in genere, che altrimenti non sarebbero verniciabili. Protegge nel tempo dalla ruggine le superfici di metallo. Sovra verniciabile solo dopo essiccazione. Adatto per superfici di metallo della carrozzeria, riempie le piccole imperfezioni e copre i graffi. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità.
- PRIMING PLASTIC** - Is the transparent background to be applied before the normal painting, to ensure perfect adhesion of each enamel spray on difficult surfaces such as plastics, metal alloys and metals in general, which otherwise would not be paintable. Protects surfaces over time from rust metal. Over-paintable after dried. Suitable for metal part of the car, fills small imperfections and cover the scratches. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes.
- PLASTIQUES D'AMORÇAGEU** - Est le primer transparent à appliquer avant la peinture définitive, pour assurer une adhérence parfaite de chaque pulvérisation sur des surfaces difficiles telles que les plastiques, les alliages métalliques et les métaux en général, qui autrement ne seraient pas peints. Protège les surfaces au fil du temps de la rouille du métal. Après séchage. Apprôprié pour le métal des voitures, réalise les petites imperfections et les rayures. Sec au toucher en 15 minutes environ et a Coeur en 45 minutes.
- PLÁSTICOS DE ESCORVA** - È um fundo transparente para aplicar antes da tinta, para uma adesão perfeita do esmalte spray sobre as superfícies difíceis como plásticos, ligas metálicas, e metais em geral, que de outro modo não poderiam ser pintadas. Protege do tempo todas as superfícies de metal. Voltar a pintar só depois de seco. Adequado para superfícies de metal de carroçaria, preenchimento de pequenas imperfeições e cobre os arranhões. Seco ao toque em aproximadamente em 15 minutos e 45 minutos em profundidade.
- GRUNTOWANIA TWORZYW SZTUCZNYCH** - To jest przezroczyste tło przed obraz, za doskonałą przyczepność szkliwa spray na twardego plastiku, stopów metali i powierzchnie metalowe w ogóle, że w przeciwnym razie może nie być malowane. Chronić wszystkie powierzchnie metalowe w czasie. Maluj tylko po suchym. Nadaje się na powierzchnie metalowe ciała, wypełnia drobne niedoskonałości i pokrywa rysy. Suche w dotyku w około 15 minut i 45 minut w głębi.
- NÁTĚR PLASTY** - Je to průhledné pozadí, aby před obraz, pro dokonalou přilnavost smaltu sprej na tvrdé plasty, kovové slitiny a kovových povrchů obecně, že jinak nemohl být natřený. Chrání všechny kovové povrchy v průběhu času. Repaint až po suché. Vhodné pro tělo kovových povrchů, vyplní malé nedokonalosti a krytu škrábance. Suchý na dotek v asi 15 minut a 45 minut do hloubky.

FONDO FIADOR PARA PLÁSTICOS PRIMER ANCORANTE PER PLASTICHE ANCHOR PRIMER FOR PLASTICS	COD. IMPRIM2	8595642504969
---	--------------	---------------

CUBREMANCHAS-500 ml

COPRIMACCHIA

STAIN COVER



- CUBREMANCHAS** - Se trata de una fórmula de alta capacidad de cubrición: con una sola mano, elimina totalmente cualquier mancha, penetrando en la superficie e impidiendo la formación de nuevas manchas. El CUBREMANCHAS está indicado para las manchas producidas por la acción del humo sobre las paredes de los locales, mohos y suciedad en general. Cualquier mancha puede ser cubierta aplicando el CUBREMANCHAS de forma uniforme sobre la parte a tratar. En caso de manchas particularmente difíciles, repetir la aplicación siempre a una distancia de al menos 20-30 cm. evitando que el producto descuelgue. El producto seca entre 5 y 8 minutos, si se aplica a una temperatura de 20°C.
- COPRIMACCHIA** - È un formulato ad alta coprenza che con una sola mano elimina totalmente qualsiasi macchia penetrando nella superficie sigillandola, impedendo quindi la formazione di nuove macchie. È indicato per macchie dovute al fumo sulle pareti dei locali, muffa e sporco in genere. Qualsiasi macchia può essere infatti coperta applicando il COPRIMACCHIA in modo uniforme sulla parte da trattare. In caso di macchie particolarmente "difficili" riapplicare più volte, sempre da una distanza di almeno 20-30 cm, facendo attenzione ad evitare colature. Il prodotto asciuga in 5-8 minuti, se applicato ad una temperatura di 20°C.
- STAIN COVER** - Is a formulate that gives high hiding power after just one coat to completely eliminate any stain at all by penetrating deep below the surface and then creating a seal for the prevention of new stains. Suitable for all stains caused by smoke on walls, mildew, and dirt in general. The STAIN COVER covers any stain when applied evenly over the area to be treated. The removal of particularly "resistant" stains may require repeated application of product always from a distance of 20-30 cm, paying attention to avoid runs. The product dries in 5-8 minutes if applied at a temperature of 20°C.
- MASQUE TACHES** - A un excellent pouvoir couvrant: il suffit d'une seule couche pour éliminer totalement n'importe quelle tache. En effet, ce détachant pénètre dans la surface en bouchant les pores, ce qui empêche par conséquent la formation de nouvelles taches. Le MASQUE TACHES est indiqué pour masquer les traces résiduelles de fumée sur les murs, les taches de moisissures, la saleté en général. Vous pouvez recouvrir n'importe quelle tache en appliquant le MASQUE TACHES uniformément sur la surface à traiter. En cas de taches particulièrement "tenaces" appliquez plusieurs couches, et toujours à une distance d'environ 20 à 30 cm, en faisant attention à éviter les coulées. Ce produit sèche en 5 à 8 minutes s'il est appliqué à une température de 20°C.
- SPRAY TIRA MANCHAS** - È um formulado com alto poder de cobertura que, com uma única demão, elimina totalmente qualquer mancha, penetra na superfície, veda-a e, portanto impede a formação de novas manchas. É indicado para manchas causadas por fumo nas paredes de estabelecimentos, para além de bolor e sujidade em geral. Efectivamente, qualquer mancha pode ser coberta aplicando o SPRAY TIRA MANCHAS de maneira uniforme sobre a parte a ser tratada. No caso de manchas particularmente "difíceis" aplique várias vezes, sempre a uma distância de pelo menos 20 a 30 cm., tomando cuidado para evitar de escorrer. O produto enxuga-se em 5 a 8 minutos, se for aplicado a uma temperatura de 20°C.
- PLAMA** - Pokrycie jest formułą obejmującą wysokiej pojemności: z jednej strony, całkowicie eliminuje wszelkie plamy, przenikliwe powierzchni i zapobieganie powstawania nowego miejsca. Plama, obejmujące to dla miejsca produkowane przez działanie dymu na ścianach pomieszczeń, rdzy i brud w ogóle. Wszelkie plamy mogą być pokryte przez zastosowanie plamy obejmujące równomiernie na część należy traktować. W przypadku szczególnie uporczywych plam powtarzać aplikację zawsze w odległości od co najmniej 20-30 cm. unikanie descuelge produktu. Produkt wysycha od 5 do 8 minut, jeśli seaplica w temperaturze 20°C.
- SKVRNA** - Krytina je vzorec vysoké krycí schopnosti: jednou rukou zcela vylučuje jakékoli skvrny, pronikající povrchu a zabráňuje vzniku nových skvrn. Skvrny, zahrnující místa vyrábí působením kouře na stěnách budov, rez a špina obecně. Případné skvrny mohou vztahovat použitím skvrna, pokrývající rovnoměrně přes část má být léčeno. V případě obzvláště odolné skvrny opakujte aplikaci vždy ve vzdálenosti z alespoň 20-30 cm. vyhnout se descuelge produktu. Produkt se suší mezi 5 až 8 minut, pokud seaplica při teplotě 20°C.

CUBRE MANCHAS COPRIMACCHIA SHRUB COVER	COD. IMPRIM3	8595642504976
--	--------------	---------------

APAREJO CARROCERÍAS-400 ml

ATTREZZATURA CARROZZERIA-400 ml

TACKLE BODY-400 ml



- APAREJO CARROCERÍAS** - Profesional esmalte acrílico resistente a los arañazos, el alcohol y la gasolina. Ideal para la pintura de llantas y ruedas cubre motocicletas y coches en cualquier material. Pintura especial especialmente indicado para renovar o volver a pintar losparachoques, paneles laterales, spoilers. Se aplica rápidamente y con mucha facilidad. Producto adecuado para cualquier tipo de plástico, no necesita cebadores y se seca en pocos minutos.
- ATTREZZATURA CARROZZERIA** - Smalto acrilico professionale resistente a graffi, alcool e benzina. Ideale per la verniciatura dei cerchioni e copricerchioni di moto e automobili in qualsiasi materiale. Vernice speciale particolarmente indicata per riverniciare o rinnovare paraurti, fascelaterali, spoilers. Si applica velocemente e con molta facilità. Prodotto idoneo per qualsiasi tipo di plastica, non necessita di primer ed asciuga in pochi minuti.
- TACKLE BODY** - Professional acrylic enamel resistant to scratches, alcohol and gasoline. Ideal for painting rims and wheels cover motorcycles and cars at any special materiale. Vernice particularly suitable for or renew repaint bumpers, side panels, spoilers. Applies quickly and with much ease. Product suitable for any type of plastic, does not need primers and dries within a few minutes.
- TACKLE CARROSSERIE** - Professionnel émail résistant aux rayures acrylique, l'alcool et l'essence. Idéal pour la peinture des jantes et des roues de couvrir les motos et les voitures à tout materiale. Vernice spéciale particulièrement adaptée pour renouveler ou repeindre les pare-chocs, panneaux latéraux, spoilers. S'applique rapidement et avec beaucoup de facilité. Produit adapté pour tout type de plastique, n'a pas besoin d'amorces et sèche en quelques minutes.
- TACKLE CARROÇARIA** - Resistente esmalte acrílico profissional a riscos, álcool e gasolina. Ideal para pintura de aros e rodas cobrir motos e carros em qualquer materiale. Vernice especial particularmente adequado para o renovar repintar pára-choques, painéis laterais, spoilers. Aplica-se de forma rápida e com muita facilidade. Produto adequado para qualquer tipo de plástico, não necessita de iniciadores e seca dentro de alguns minutos.
- RIG NADWOZI** - Profesjonalne akrylowy szklia odporne na zarysowania, alkohol i benzyna. Idealna do malowania felgi i koła obejmuje Motocykle i samochody w jakichkolwiek materiałach. Specjalne farby, specjalnie zaprojektowane, aby odnowić lub farby losparachoques, panele boczne, spoilery. Stosuje się szybko i łatwo. Produkt nadaje się do wszelkiego rodzaju tworzywa sztucznego, wymaga nie podkłady i wysycha w ciągu kilku minut.
- PLOŠINU KAROSÁRSKÉ** - Profesionální akrylové smalt odolný vůči poškrábání, alkoholu a benzinu. Ideální pro lakování ráfků a kol zahrnuje motocykly a auta do jakéhokoliv materiálu. Speciální lak speciálně určené k obnově nebo malovat, losparachoques, boční panely, spoilery. Platí, snadno a rychle. Vhodný pro jakýkoli druh plastu, vyžaduje žádné primery a zasychá za pár minut.

APAREJO CARROCERÍAS GRIS PRIMER CARROZZERIA GRIGIO GREY TACKLE BODY	COD. IMPRIM4	8595642504983
APAREJO CARROCERÍAS GRIS PRIMER CARROZZERIA GRIGIO GREY TACKLE BODY	COD. IMPRIM5	8595642504990

APAREJO CARROCERÍAS BLANCO PRIMER CARROZZERIA BIANCO WHITE TACKLE BODY	COD. IMPRIM6	8595642505003
APAREJO CARROCERÍAS NEGRO PRIMER CARROZZERIA NERO BLACK TACKLE BODY	COD. IMPRIM7	8595642505010

ESMALTE EFECTO HIERRO MICACEO-400 ml

SMALTO EFFETTO FERRO MICACEO 400 ml

IRON MICA EFFECT ENAMEL 400 ml



Pinturas

- ESMALTE EFECTO HIERRO MICACEO** – Es el esmalte con efecto envejecimiento para interior y exterior, a base de óxidos de fibra de hierro micáceos, especialmente indicado para la protección de los agentes atmosféricos y la decoración de objetos de mobiliario y de interior. El uso de especiales inhibidores de corrosión y la posibilidad de aplicar espesores elevados, permiten obtener una buena protección duradera. Seco al tacto en 15 minutos y en 24 horas en profundidad. Indicado para: superficies metálicas, de madera, enyesado, para puertas, pasamanos, cancelas, rejillas metálicas, armarios metálicos, tapajuntas, muebles, muebles de jardín.
- EFFETTO FERRO MICACEO** – È lo smalto con effetto anti-chizzante per interni ed esterno, a base di ossidi di ferro micacei lamellari, particolarmente indicato per la protezione dagli agenti atmosferici e la decorazione di oggetti di arredamento e di interni. L'utilizzo di speciali inibitori di corrosione e la possibilità di applicare spessori elevati, consentono di ottenere un'ottima protezione nel tempo. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 24 ore in profondità. Applicazione: superfici metalliche, in legno, intonaci. Per porte, inferriate, cancelli, grate metalliche, armadietti metallici, scossaline, mobili, mobili da giardino.
- IRON MICA EFFECT** – Is the enamel with antiquing effect for internal and external, based on lamellar micaceous ironoxide, particularly suitable for the protection from the elements and the decoration of internal and external furnishing. The use of special corrosion inhibitors and the possibility of applying high thicknesses, allow to obtain excellent protection over time. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 24 hours.
- MICACEUS EFFET DE FER** – Est une peinture pour intérieur et extérieur. A base d'oxyde de fer micacé lamellaire, elle est particulièrement adaptée à la protection et la décoration de mobilier intérieur et extérieur. L'utilisation d'inhibiteurs de corrosion et la possibilité d'appliquer des couches épaisses, permettent d'obtenir une excellente protection dans le temps. Sec au toucher en 15 minutes, sec à coeur en 24 heures. S'utilise sur: métal, bois, plâtre. Pour portes, rampes, portails, grilles métalliques, armoires métalliques, meubles de jardin.
- EFEITO FERRO MICACEO** – É o esmalte com efeito envelhecimento para interior e exterior, á base de óxidos de fibra de ferro micáceos, especialmente indicado para a proteção dos agentes atmosféricos nas decorações de objetos de mobiliário e de interior. O uso de inibidores especiais de corrosão e a possibilidade de aplicar espessuras mais fortes, permitem obter uma ótima e duradora proteção. Seco ao toque em 15 minutos e em 24 horas em profundidade. Indicado para: metal, madeira, gesso, para portas, corrimãos, portoes, grelhas metálicas, armários metálicos, mobiliário de jardim.
- LAKIERY NADAJĄCE EFEKT IRON MICA/ANTYCZNE ŻELAZO** – Lakier nadający unikalny efekt antycznego żelaza do użycia zewnętrznego jak i wewnętrznego. Na bazie specjalnego tlenku żelaza. Długotrwale zabezpiecza przed korozją i działaniem wpływów atmosferycznych, nie zawiera ołowiu lub chromu. Schnie na dotyk w ok. 15 min. a całkowicie wysycha w ok. 24 godz. Stosowna do malowania zabezpieczającego ogrodzeń, krat, produktów metalowych, rur itp.
- EFEKT ŽELEZA** – Barva s nádechem starožitného železa, určená pro interiér a exteriér. Barva je na bázi akrylu, vyrobená z lamelové železité slidy a je rychleschnoucí s vysokou kryvosťou. Zvlášť určený jako ochrana proti atmosférickým vlivům a jako dekorace bytových doplňků. V průběhu času zůstává neměnný a představuje výraznou odolnost proti korozi, je možné ho ponechat jako finální nátěr, po zaschnutí lze nástřik nanášet opakovaně. Vhodný k ochraně plotů, mříží, dveří, kovových výrobků, potrubí, zábradlí, zahradní nábytek atd. Doba schnutí: na dotyk do 20 minut, celkové zaschnutí do 24 hodin.

HIERRO ANTIGUO FERRO ANTICO OLD IRON	COD. MIC1	8595642505034
GRIS CLARO GRIGIO CHIARO LIGHT GREY	COD. MIC2	8595642505041
GRIS FORJA GRIGIO FORGIA FORGE GREY	COD. MIC3	8595642505158

GRIS ANTRACITA GRIGIO ANTRACITE ANTHRACITE GREY	COD. MIC4	8595642505065
NEGRO GRAFITO NERO GRAFITE GRAPHITE BLACK	COD. MIC5	8595642505072
PLATA ARGENTO SILVER	COD. MIC6	8595642505089



ESMALTE PARA SPOILERS-400 ml

SMALTO PER SPOILERS
ENAMEL FOR SPOILERS

- ESMALTE PARA SPOILERS** - Profesional esmalte acrílico resistente a los arañazos, el alcohol y la gasolina. Ideal para la pintura de llantas y ruedas cubre motocicletas y coches en cualquier material. Pintura especial especialmente indicado para renovar o volver a pintar los parachoques, paneles laterales, spoilers. Se aplica rápidamente y con mucha facilidad. Producto adecuado para cualquier tipo de plástico, no necesita cebadores y se seca en pocos minutos.
- SMALTO PER SPOILERS** - Smalto acrílico professionale resistente a graffi, alcool e benzina. Ideale per la verniciatura dei cerchioni e copricerchioni di moto e automobili in qualsiasi materiale. Vernice speciale particolarmente indicata per riverniciare o rinnovare paraurti, fasce laterali, spoilers. Si applica velocemente e con molta facilità. Prodotto idoneo per qualsiasi tipo di plastica, non necessita di primer ed asciuga in pochi minuti.
- ENAMEL FOR SPOILERS** - Professional acrylic enamel resistant to scratches, alcohol and gasoline. Ideal for painting rims and wheels cover motorcycles and cars at any special material. Vernice particularly suitable for or renew repaint bumpers, side panels, spoilers. Applies quickly and with much ease. Product suitable for any type of plastic, does not need primers and dries within a few minutes.
- EMAIL POUR SPOILERS** - Professional email résistant aux rayures acrylique, l'alcool et l'essence. Idéal pour la peinture des jantes et des roues de couvrir les motos et les voitures à tout matériel. Vernice spéciale particulièrement adaptée pour renouveler ou repeindre les pare-chocs, panneaux latéraux, spoilers. S'applique rapidement et avec beaucoup de facilité. Produit adapté pour tout type de plastique, n'a pas besoin d'amorces et sèche en quelques minutes.
- ESMALTE PARA SPOILERS** - Resistente esmalte acrílico profissional a riscos, álcool e gasolina. Ideal para pintura de aros e rodas cobrir motos e carros em qualquer material. Vernice especial particularmente adequado para ou renovar repintar pára-choques, painéis laterais, spoilers. Aplica-se de forma rápida e com muita facilidade. Produto adequado para qualquer tipo de plástico, não necessita de iniciadores e seca dentro de alguns minutos.
- EMALIA DO SPOILER** - Profesjonalne akrylowy szklawa odporne na zarysowania, alkohol i benzynę. Idealna do malowania felgi i koła obejmuje Motocykle i samochody w jakichkolwiek materiałach. Specjalne farby szczególnie polecane do odnowienia lub malowania zderzak, panele boczne, spoilery. Stosuje się szybko i łatwo. Produkt nadaje się do wszelkiego rodzaju tworzywa sztucznego, wymaga nie podkłady i wysycha w ciągu kilku minut.
- SMALT PRO SPOILER** - Profesionalní akrylové smalt odolný vůči poškrábání, alkoholu a benzínu. Ideální pro lakování ráfků a kol zahrnuje motocykly a auta do jakéhokoliv materiálu. Speciální nátěr, doporučujeme obnovit nebo překreslení nárazník, boční panely, spoilery. Platí, snadno a rychle. Vhodný pro jakýkoli druh plastu, vyžaduje žádné primery a zasychá za pár minut.

	NERO GRAFITO NERO GRAFITE GRAPHITE BLACK	COD. SPOIL1	8595642505102
	GRIS CLARO GRIGIO CHIARO LIGHT GREY	COD. SPOIL2	8595642505119

	GRIS OSCURO GRIGIO SCURO DARK GREY	COD. SPOIL3	8595642505126
--	--	-------------	---------------



PINTURA FLUORESCENTE-400 ml

VERNICE FLUORESCENTE
FLUORESCENT PAINT

- PINTURA FLUORESCENTE** - Es un esmalte especial para interiores que hace visibles desde la distancia las superficies y la luz fluorescente, incluso en ausencia de luz. Es el esmalte brillante perlado para interiores, a base de brillos perlados especiales que dan las decoraciones mas imaginativas. Es ideal para la decoración de bicicletas de montaña, motos, cascos, máscaras, marcos, decoraciones, adornos, etc. Se cae al tacto en 15 minutos y en 45 minutos en profundidad.
- VERNICE FLUORESCENTE** - È uno smalto speciale per interni che rende le superfici luminose e fluorescenti visibili a distanza, anche in carenza di luce. È uno smalto speciale a base di "glitters" perlescenti che donano riflessi di luce alle decorazioni più fantasiose. È ideale per la decorazione di Mountain bikes, ciclomotori, caschi, maschere, cornici, addobbi, soprammobili, fregi, etc. Essicca al tatto in 15 minuti ed in 45 minuti in profondità.
- FLUORESCENT PAINT** - It is a special enamel interior that makes surfaces and fluorescent light visible from a distance, even in the absence of light. It is a special enamel-based "glitters" pearlescent light reflections that give the most imaginative decorations. It is ideal for decorating Mountain bikes, mopeds, helmets, masks, frames, decorations, ornaments, and so on. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes.
- PEINTURE FLUORESCENTE** - Est une peinture brillante pour l'intérieur. Elle rend les surfaces lumineuses et visibles à distance, même sous faible lumière. Il est un email permettant de rendre les décorations plus imaginatifs. Il est idéal pour décorer: vélos, cyclomoteurs, casques, masques, cadres, décorations, ornements, etc. Il sèche au toucher en environ 15 min et à cœur en 45 minutes.
- TINTA FLUORESCENTE** - É um esmalte brilhante para interior que faz as superfícies luminosas e visíveis a distância e também à falta de luz. É um esmalte brilhante efeito "pérola" a base de brilho perla, proporciona reflexos de luz a decorações de fantasia. É ideal para decorar bici-cletas de montanha, motos, capacetes, máscaras, molduras, adereços, ornamentos, frisos, etc. Seco ao toque em 15 minutos e 45 minutos em profundidade.
- FARB** - To Emalia do wnętrza, co sprawia, że widoczne z daleka powierzchnie i światło fluorescencyjne, nawet w przypadku braku światła. To jasne Emalia perły z specjalnym perłowym blask dają bardziej pomysłowe dekoracje wnętrza. Idealnie nadaje się do dekoracji rowery górskie, rowery, kaski, maski, ramki, dekoracje, ozdoby, itp. Suche w dotyku w 15 minut i 45 minut w głębi.
- FLUORESCENTNÍ BARVY** - Arva na bázi akrylu, dodává povrchům zářivý a viditelný efekt i z dálky, a to i za nízkého osvětlení. Nejlepšího efektu dosáhnete při aplikaci barvy na bílý základ. Barva vhodná na povrchy z kovu, plastu, dřeva, skla, keramiky, omítky. Použití: Aplikovaný povrch musí být čistý, odmaštěný, suchý a zbavený prachu.

	NARANJA ARANJO ORANGE	COD. FLUOR1	8595642505164
	AMARILLO GIALLO YELLOW	COD. FLUOR2	8595642505171
	FUCSIA FUCHSIA FUCHSIA	COD. FLUOR3	8595642505188

	VERDE VERDE GREEN	COD. FLUOR4	8595642505195
	AZUL BLU DARK BLUE	COD. FLUOR5	8595642505201
	ROJO ROSSO RED	COD. FLUOR6	8595642505218



EFFECTO METALIZADO-400 ml

EFFETTI METALLIZZATI

METALLIC EFFECT



PINTURA EFFECTO METALIZADO – Es un esmalte metálico caracterizado por un brillo particular que le da una apariencia de espejo. Dotado con las características de una buena adherencia, se utiliza en todos los materiales, excepto para aquellos los no adherentes (Poliétileno, etc.). Es un esmalte brillante para interior y exterior que realza y da brillo a las superficies y objetos como adornos, marcos, muebles, hierro forjado, cerámica, máscaras, copas, medallas, flores secas, adornos navideños y otros. Seca al tacto en aproximadamente 15 minutos y en unos 45 minutos en profundidad. N.B.: La particular finura de este esmalte no ofrece ninguna resistencia a las abrasiones. Cuando esta aplicado, no debe estar expuesto al exterior, ni manipularse o barnizarse.

EFFETTI METALLIZZATI – È lo smalto metallizzato contraddistinto da una particolare brillantezza che lo rende simile ad uno specchio. Dotato di caratteristiche di ottima adesione trova impiego su tutti i materiali ad eccezione di quelli antiaderenti (Poliethylene, ecc.). È lo smalto brillante per interni ed esterno che impreziosisce e rende brillanti le superfici e gli oggetti più diversi: fregi, cornici, mobili, ferri battuti, vasi, maschere, coppe, medaglie, fiori secchi, addobbi di Natale, soprammobili e altro. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità. N.B.: la particolare finezza di questo smalto non offre alcuna resistenza alle abrasioni. Quando applicato, non deve essere esposto all'esterno, maneggiato o sovra verniciato.

PAINT METALLIC EFFECT – is the metallic enamel characterized by a particular brightness that made the enamel similar to a mirror. Endowed with characteristics of good adhesion, is used on all materials except for the non-stick material (Polyethylene, etc.). Is the bright enamel for interiors and exteriors that beautifies and brightens the most different surfaces and objects: frame, furniture, wrought-iron, vases, mask, cups, dried flowers, Christmas ornaments, knick-knacks and other. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes. N.B.: the particular fineness of this enamel doesn't offer any kind of protection from the abrasions. Once applied, should not be exposed to the exterior, painted over or handled.

PRODUIT A EFFETS METALLISES – Est une peinture métallisée, caractérisée par un éclat particulier, une finition "miroir". Particulièrement adhérente, elle s'utilise sur tous matériaux à l'exception des surfaces anti-adhérentes (polyéthylène, etc.). Est un émail brillant pour intérieurs et extérieurs qui embellit et illumine les surfaces les plus diverses et les objets: cadre, meubles, ferronnerie, vases, masques, bonnets, fleurs séchées, décorations de Noël, des bibelots et autres. Il sèche au toucher en 15 minutes environ et au cœur en 45 minutes. Remarque: La finesse de ce vernis particulier n'offre aucune résistance à l'abrasion. Une fois appliquée, ne doit pas être exposée à l'extérieur, peinte ou traitée.

PINTURA EFEITO METALIZADO – É um esmalte metalizado caracterizado por um brilho particular que dá a aparência de espelho. Dotado de características de excelente adesão, é utilizado em todos os metais, à exceção dos anti-aderentes (polietileno, etc.). É um esmalte brilhante para interior e exterior que realça e dá brilho às superfícies e objetos como adereços, molduras, móveis, ferro forjado, cerâmica, máscaras, copas, medalhas, flores secas, adereços de natal e outros. Seco ao toque aproximadamente em 15 minutos e 45 minutos em profundidade. N.B.: A particular finura deste esmalte não oferece resistência alguma contra os abrasões. Uma vez aplicado, não deve ser exposto ao exterior, nem alte rado ou envernizado.

FARBZ Z EFEKTEM METALICZNYM - Jest to metaliczny glazury, charakteryzuje się szczególną jasnością, która daje wygląd jak lustro. Obdarzony cechą dobrej przyczepności, na wszystkie materiały, z wyjątkiem tych nie zwolenników (polietylen, itp.). To wewnętrzne szkliwo błyszczące i zewnętrzny który zwiększa i nadaje połysk na powierzchni i obiektów takich jak ozdoby, ramki, meble, kute, ceramika, maski, puchary, medale, suszone kwiaty, ozdoby świąteczne i inne. Wysycha w dotyku w około 15 minut i 45 minut w głębi. Uwaga: Szczególne dopracowanie tym szkliwo nie oferują żadnych odporność na otarcia. Gdy ten stosowany, nie powinny być narażone na zewnątrz, lub obsługi lub lakierowanie to.

MALOVAT KOVOVÝ EFEKT - To je kovový glazura, charakterizované zvláštní jas, který dává zrcadlo jako vzhled. Obdání vlastností dobrými adhezními vlastnostmi, se používá ve všech materiálech, s výjimkou těch nejsou stoupence (polyetylen, atd.). Je to lesklý smalt interiéru a exteriéru, zvyšuje a dodává lesk na povrchu a objekty jako jsou ozdoby, rámy, nábytek, tepané železo, keramika, masky, poháry, medaile, sušené květiny, vánoční ozdoby a další. Schne na dotek, asi 15 minut a 45 minut do hloubky. Pozn.: Konkrétní upřesnění nepropustný nenabízí žádná odolnost vůči oděru. Použijete-li k tomu, by neměly být vystaveny ven, nebo zpracovat nebo to lakování.

	PLATA ARGENTO SILVER	COD.METALIZADO1	8595642505232
	AZUL BLU DARK BLUE	COD.METALIZADO2	8595642505249
	NEGRO NERO BLACK	COD.METALIZADO3	8595642505256

	AMARILLO GIALLO YELLOW	COD.METALIZADO4	8595642505263
	VERDE VERDE GREEN	COD.METALIZADO5	8595642505270
	ROJO ROSSO RED	COD.METALIZADO6	8595642505287



PINTURA EFECTO CROMADO-400 ml

EFFETTI CROMATI PAINTING CHROME EFFECT



- PINTURA EFECTO CROMADO** – Es un esmalte metálico caracterizado por un brillo particular que le da una apariencia de espejo. Dotado con las características de una buena adherencia, se utiliza en todos los materiales, excepto para aquellos que no son adherentes (Poliétileno, etc.). Es un esmalte brillante para interior y exterior que realza y da brillo a las superficies y objetos como adornos, marcos, muebles, hierro forjado, cerámica, máscaras, copas, medallas, flores secas, adornos navideños y otros. Seca al tacto en aproximadamente 15 minutos y en unos 45 minutos en profundidad. N.B.: La particular finura de este esmalte no ofrece ninguna resistencia a las abrasiones. Cuando está aplicado, no debe estar expuesto al exterior, ni manipularse o barnizarse.
- EFFETTI CROMATI** – È lo smalto metallizzato contraddistinto da una particolare brillantezza che lo rende simile ad uno specchio. Dotato di caratteristiche di ottima adesione trova impiego su tutti i materiali ad eccezione di quelli antiaderenti (Poliétileno, ecc.). È lo smalto brillante per interni ed esterno che impreziosisce e rende brillanti le superfici e gli oggetti più diversi: fregi, cornici, mobili, ferri battuti, vasi, maschere, coppe, medaglie, fiori secchi, addobbi di Natale, soprammobili e altro. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità. N.B.: la particolare finezza di questo smalto non offre alcuna resistenza alle abrasioni. Quando applicato, non deve essere esposto all'esterno, maneggiato o sovraverniciato.
- PAINTING CHROME EFFECT** – is the metallic enamel characterized by a particular brightness that made the enamel similar to a mirror. Endowed with characteristics of good adhesion, is used on all materials except for the non-stick material (Polyethylene, etc.). Is the bright enamel for interiors and exteriors that beautifies and brightens the most different surfaces and objects: frame, furniture, wrought-iron, vases, mask, cups, dried flowers, Christmas ornaments, knick-knacks and other. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes. N.B.: the particular fineness of this enamel doesn't offer any kind of protection from the abrasions. Once applied, should not be exposed to the exterior, painted over or handled.
- EMAIL A EFFETS CHROMES** – Est une peinture métallisée, caractérisée par un éclat particulier, une finition "miroir". Particulièrement adhérente, elle s'utilise sur tous matériaux à l'exception des surfaces anti-adhérentes (polyéthylène, etc.). Est un email brillant pour intérieurs et extérieurs qui embellit et illumine les surfaces les plus diverses et les objets: cadre, meubles, ferronnerie, vases, masques, bonnets, fleurs séchées, décorations de Noël, des bibelots et autres. Il sèche au toucher en 15 minutes environ et au cœur en 45 minutes. Remarque: La finesse de ce vernis particulier n'offre aucune résistance à l'abrasion. Une fois appliquée, ne doit pas être exposée à l'extérieur, peinte ou traitée.
- PINTURA EFEITO CROMADOS** – É um esmalte metalizado caracterizado por um brilho particular que dá a aparência de espelho. Dotado de características de excelente adesão, é utilizado em todos os metais, à exceção dos anti-aderentes (polietileno, etc.). É um esmalte brilhante para interior e exterior que realça e dá brilho às superfícies e objetos como adereços, molduras, móveis, ferro forjado, cerâmica, máscaras, copas, medalhas, flores secas, adereços de natal e outros. Seco ao toque aproximadamente em 15 minutos e 45 minutos em profundidade. N.B.: A particular finura deste esmalte não oferece resistência alguma contra os abrasões. Uma vez aplicado, não deve ser exposto ao exterior, nem alterado ou envernizado.
- CHROM FARBY EFEKT** - Jest to metaliczny glazur, charakteryzuje się szczególną jasnością, która daje wygląd jak lustro. Obdarzony cechą dobrej przyczepności, na wszystkie materiały, z wyjątkiem tych nie zwolenników (polietylen, itp.). To wewnętrzne szkliwo błyszczące i zewnętrzny który zwiększa i nadaje połysk na powierzchni i obiektów takich jak ozdoby, ramki, meble, kute, ceramika, maski, puchary, medale, suszone kwiaty, ozdoby świąteczne i inne. Wysycha w dotyku w około 15 minut i 45 minut w głębi. Uwaga: Szczegółne dopracowanie tym szkliwo nie oferują żadną odporność na otarcia. Gdy ten stosowany, nie powinny być narażone na zewnątrz, lub obsługi lub lakierowanie to.
- CHROM EFEKT BARVY** - Je to kovový glazura, charakterizované zvláštní jas, který dává zrcadlo jako vzhled. Obdání vlastností dobrými adhezními vlastnostmi, se používá ve všech materiálech, s výjimkou těch nejsou stoupenice (polyetylen, atd.). Je to lesklý smalt interiéru a exteriéru, zvyšuje a dodává lesk na povrchu a objekty jako jsou ozdoby, rámy, nábytek, tepané železo, keramika, masky, poháry, medaile, sušené květiny, vánoční ozdoby a další. Schne na dotek, asi 15 minut a 45 minut do hloubky. Pozn.: Konkrétní upřesnění nepropustný nenabízí žádnou odolnost vůči oděru. Použijete-li k tomu, by neměly být vystaveny ven, nebo zpracovat nebo to lakování.

EFECTO CROMADO EFFETTI CROMATI CHROME EFFECT	COD. CROMADO1	8595642505300
--	---------------	---------------

EFECTO ORO EFFETTI DORATURA GOLD EFFECT	COD. CROMADO2	8595642505317
---	---------------	---------------





EFECTO ORO - PLATA - COBRE - 400 ml ORO - ARGENTO - RAME - 400 ml GOLD - SILVER - COPPER - 400 ml

EFECTO METALES PRECIOSOS – Es un esmalte metálico caracterizado por un brillo particular que le da una apariencia de espejo. Dotado con las características de una buena adherencia, se utiliza en todos los materiales, excepto para aquellos los no adherentes (Poliétileno, etc.). TLS LEAFING es un esmalte brillante para interior y exterior que realza y da brillo a las superficies y objetos como adornos, marcos, muebles, hierro forjado, cerámica, máscaras, copas, medallas, flores secas, adornos navideños y otros. Seca al tacto en aproximadamente 15 minutos y en unos 45 minutos en profundidad. N.B.: La particular finura de este esmalte no ofrece ninguna resistencia a las abrasiones. Cuando esta aplicado, no debe estar expuesto al exterior, ni manipularse o barnizarse.

EFFETTO METALLI PREZIOSI – È lo smalto metallizzato contraddistinto da una particolare brillantezza che lo rende simile ad uno specchio. Dotato di caratteristiche di ottima adesione trova impiego su tutti i materiali ad eccezione di quelli antiaderenti (Poliétilene, ecc.). TLS LEAFING è lo smalto brillante per interni ed esterno che impreziosisce e rende brillanti le superfici e gli oggetti più diversi: fregi, cornici, mobili, ferri battuti, vasi, maschere, coppe, medaglie, fiori secchi, addobbi di Natale, soprammobili e altro. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità. N.B.: la particolare finezza di questo smalto non offre alcuna resistenza alle abrasioni. Quando applicato, non deve essere esposto all'esterno, maneggiato o sovraverniciato.

MIRROR EFFECT – is the metallic enamel characterized by a particular brightness that made the enamel similar to a mirror. Endowed with characteristics of good adhesion, is used on all materials except for the non-stick material (Poliétilene, etc.). TLS LEAFING is the bright enamel for interiors and exteriors that beautifies and brightens the most different surfaces and objects: frame, furniture, wrought-iron, vases, mask, cups, dried flowers, Christmas ornaments, knick-knacks and other. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes. N.B.: the particular fineness of this enamel doesn't offer any kind of protection from the abrasions. Once applied, should not be exposed to the exterior, painted over or handled.

EFFECT CRHOMÈ – Est une peinture métallisée, caractérisée par un éclat particulier, une finition "miroir". Particulièrement adhérente, elle s'utilise sur tous matériaux à l'exception des surfaces anti-adhérentes (polyéthylène, etc.).

TLS LEAFING est un émail brillant pour intérieurs et extérieurs qui embellit et illumine les surfaces les plus diverses et les objets: cadre, meubles, ferronnerie, vases, masques, bonnets, fleurs séchées, décorations de Noël, des bibelots et autres. Il sèche au toucher en 15 minutes environ et au coeur en 45 minutes. Remarque: La finesse de ce vernis particulier n'offre aucune résistance à l'abrasion. Une fois appliquée, ne doit pas être exposée à l'extérieur, peinte ou traitée.

EFEITO DE METAIS PRECIOSOS – É um esmalte metalizado caracterizado por um brilho particular que dá a aparência de espelho. Dotado de características de excelente adesão, é utilizado em todos os metais, à exceção dos anti-aderentes (polietileno, etc.). TLS LEAFING é um esmalte brilhante para interior e exterior que realça e dá brilho às superfícies e objetos como adereços, molduras, móveis, ferro forjado, cerâmica, máscaras, copas, medalhas, flores secas, adereços de natal e outros. Seco ao toque aproximadamente em 15 minutos e 45 minutos em profundidade. N.B.: A particular finura deste esmalte não oferece resistência alguma contra os abrasões. Uma vez aplicado, não deve ser exposto ao exterior, nem alterado ou envernizado.

LAKIERY METALIZUJĄCE, LUSTRZANE – Metalizujący dekoracyjny lakier nadający efekt podobny do lustrzanego odbicia, charakteryzujący się wysokim stopniem przylegania, świetnie nadający się do użycia na materiałach takich jak metal, drewno, tworzywo sztuczne, szkło, z wyjątkiem polietylenu, na przykład: ramy, meble, kute żelazo, wazy, maski karnawałowe, sztuczne kwiaty, ozdoby świąteczne i inne. Uwaga: lakier ma niską odporność na zarysowania i nadaje się do malowania wewnątrz.

EFEKT VZÁCNÉHO KOVU – Barva s kovovým nádechem a s veľmi vysokým leskom, ktorý pripomína zrcadlo. Díky vynikající přilnavosti je možné ho použít na všechny materiály (s výjimkou Polyetylenu a jiné). TLS LEAFING je barva pro interiéry a exteriéry, který dodá větší hodnotu a jas povrchům jako jsou: ozdoby, rámy, nábytek, kované železo, vázy, masky, poháry, medaile, sošky, sušené květiny, vánoční ozdoby a jiné. Zasychá na dotyk do 15 min. a do 45 min. do hloubky. Poznámka: Zvláštní jemnost tohoto výrobku nenabízí žádnou odolnost vůči oděru. Po aplikaci, není vhodné vystavovat vnějšímu prostředí, manipulovat nebo přelakovávat.

ORO RICO ORO RICCO RICH GOLD	COD. METALES1	8595642505331
ORO DUCADO ORO DUCATO DUCATO GOLD	COD. METALES2	8595642505348

PLATA ARGENTO SILVER	COD. METALES3	8595642505355
COBRE RAME COPPER	COD. METALES4	8034108891362

RECARGA BARNICES-400 ml

RICARICA VERNICI PAINT REFILL



- RECARGA BARNICES** – Pulverizador precargado con 300 ml de solventes, propulsores y aditivos, compatible con la mayor parte de pinturas: Acrílicas, nitroacrílicas, nitrosintéticas, nitro. El contenido del pulverizador debe ser completado por el vendedor, que debe añadir la pintura del color demandado. Son posibles ligeras variaciones de color, en caso de llenados particulares. Se aconseja utilizar el producto en tiempos breves sucesivos a la carga de la pintura.
- RICARICA VERNICI** – Bombola precaricata con 300 ml di miscela di solventi, propellenti e additivi, compatibile con la maggior parte di vernici: Acriliche, nitroacriliche, nitrosintetiche, nitro. Il contenuto della bombola viene completato dal rivenditore, aggiungendo vernice del colore richiesto. Per riempimenti particolari possono verificarsi leggere variazioni di colore. È consigliabile l'utilizzo del prodotto in tempi brevi successivi alla data di caricamento della vernice.
- PAINT REFILL** – Prefilled bottle with 300 ml mix of solvents, propellants and additives, compatible with most of paints: Acrylic, nitroacrylic, nitrosynthetic, nitrocellulose. The reseller adds the paint according to the required colour. In case of special filling the colour can slightly change. After the paint filling we recommend to use the product in the short period.
- RECHARGE POUR PEINTURE** – Bouteille préchargée avec 300 ml de mélange de solvants, propergols et additifs, compatible avec la plupart des peintures: Acryliques, nitroacryliques, nitrosynthétiques, nitro. Le détaillant ajoute à la bouteille la peinture selon la couleur demandée. En cas de remplissages spéciaux, la couleur peut changer légèrement. Après l'addition de la peinture, nous conseillons d'utiliser le produit à bref délai.
- PINTURA REFILL** – Cilindro pré-carregado com 300 ml de mistura de solventes, agentes propulsores e aditivos, é compatível com a maioria das tintas: Acrílico, nitroacrilico, nitrosintético, nitro. O conteúdo do cilindro é preenchido pelo revendedor, adicionando tinta de cor necessária. Para preencher determinados ligeiras variações de cor podem ocorrer. É aconselhável utilizar o produto num curto período de tempo após a data do carregamento da tinta.
- PUSZKA Z GAZEM DO NAPEŁNIANIA** – Puszka z zawartością 300ml mieszanki rozpuszczalników, propelantów i dodatków kompatybilnych z większością lakierów: Akrylowych, nitroakrylowych, nitro syntetycznych, nitro celulozowych. Sprzedawca lakierów napełniania puszkę lakierem o żądanym kolorze. Po napełnieniu zaleca się użycie produkty w krótkim czasie.
- PŘEDPLNĚNÝ SPREJ** – Předplněný sprej pro profesionální použití. Obsahuje 300 ml hnacích plynů, rozpouštědel a různých přísad. Vhodný pro většinu laků: Akrylové, nitroakrylové, nitrosyntetické, nitro. Obsah spreje je doplněn specializovaným prodejcem 100 ml požadované barvy. Jsou možné menší barevné odchylky. Po naplnění se doporučuje spotřebovat v krátkém čase.

PRECARGADO CON DME (HEMBRA)
PRECARICATO CON DME (FEMMINA)
PRELOADED WITH DME (FEMALE)

COD. **PRECARGA-H** 8595642504877

PRECARGADO CON DME (MACHO)
PRECARICATO CON DME (FEMMINA)
PRELOADED WITH DME (MALE)

COD. **PRECARGA-M** 8595642504884



PINTURA PARA REGATAS 400 ml

TRACCIANTE SPRAY 90° 400 ml TRACING PAINT FOR BUILDING 400 ml

- PINTURA PARA REGATAS** – Pintura spray para trazado específica para paredes, pavimentos, asfalto, cemento y madera. El producto tiene una elevada resistencia al desgaste y a los agentes atmosféricos. Disponible en colores a acabado estándar.
- TRACCIANTE SPRAY 90°** – Vernice spray per tracciatura specifica per muratura, pavimenti, asfalto, cemento e legno. Il prodotto possiede elevata resistenza all'usura e agli agenti atmosferici. Disponibile in colori a finitura standard.
- TRACING PAINT FOR BUILDINGS** – Spray paint for special marking on brickwork, flooring, asphalt, cement and wood. This product has a high weathering and wear resistance. Available in standard colors.
- PEINTURE DE TRACEMENT** – Peinture spray pour tracement spécial sur maçonneries, planchers, goudron, béton et bois. Ce produit est très résistant à l'usure et aux agents atmosphériques. Disponible dans les couleurs standard et fluorescentes. Le produit peut être utilisé dans toutes les positions grâce à la vanne spéciale à 360°.
- VERNIZ MARCAÇÃO DE OBRAS** – Tinta spray para a marcação de alvenaria específica, piso, asfalto, concreto e madeira. O produto tem uma elevada resistência ao desgaste e às condições atmosféricas. Disponível nas cores de acabamento padrão e lâmpadas fluorescentes. O produto pode ser usado em todas as posições, uma vez que tem um especial "válvula 360°".
- MARKER BUDOWLANY** – Marker budowlany w aerozolu przeznaczony specjalnie do zastosowania na murach, betonie, ceglach, asfalcie i drewnie. Produkt o wysokiej odporności na warunki atmosferyczne oraz. Dostępny w kolorach standardowych.
- BARVA KE ZNAČENÍ** – Barva ve spreji určená ke značení na zdivu, podlahách, asfaltu, betonu, dřevu a jině. Je odolný vůči atmosférickým vlivům a opotřebení. K dostání ve standardních odstínech.

AMARILLO GIALLO YELLOW	COD. TRAZADOR1	8595642505386
AZUL BLU DARK BLUE	COD. TRAZADOR2	8595642505393
BLANCO BIANCO WHITE	COD. TRAZADOR3	8595642505409

NEGRO NERO BLACK	COD. TRAZADOR4	8595642505416
ROJO ROSSO RED	COD. TRAZADOR5	8595642505423



MARCADOR DE OBRA 360°-500 ml

TRACCIANTE SPRAY 360° 500 ml

360° MARKER PAINT 500 ml

- MARCADOR DE OBRA 360°** – Pintura en spray específica para marcar mampostería, pavimentos, asfalto, hormigón y madera. El producto tiene alta resistencia al desgaste y a los agentes atmosféricos. Puede suministrarse en varios colores con acabado fluorescente. El producto puede utilizarse en cualquier posición, puesto que esta equipado de una "válvula especial a 360°".
- TRACCIANTE SPRAY 360°** – Marker spray per tracciatura specifica per muratura, pavimenti, asfalto, cemento, legno. Il prodotto possiede elevata resistenza all'usura e agli agenti atmosferici. Disponibile in colori fluorescenti. Il prodotto si può utilizzare in tutte le posizioni in quanto munito di speciale "valvola a 360°".
- 360° MARKER PAINT** – Spray paint for marking masonry, pavements, asphalt, cement and wood. The product is highly resistant to wear and weathering. Available in fluorescent colors. The product can be used in all position because it has a special "360° valve".
- MARQUEUR SPRAY 360°** – Peinture spécifique pour le marquage de la maçonnerie, des planchers, de l'asphalte, du béton et du bois. Ce produit est très résistant à l'usage et aux agents atmosphériques. Existe en couleurs de finition fluorescente. Il peut être utilisé dans toutes les positions car il est muni d'une "valve à 360°" spéciale.
- MARCADOR EM SPRAY 360°** – Spray para acompanhamento específico de alvenaria, piso, asfalto, concreto, madeira. O produto tem uma elevada resistência ao desgaste e às condições atmosféricas. Disponível em cores fluorescentes. O produto pode ser usado em todas as posições, uma vez que tem um especial "válvula 360°".
- 360° MARKER BUDOWLANY** – Marker budowlano-geodezyjny w aerozolu do zastosowania na mury, bruki, asfalty, betony i drewnie. Produkt o wysokiej odporności na warunki atmosferyczne. Dostępny w kolorach standardowych jak i w wykonaniu fluorescencyjnym. Może być używany we wszystkich pozycjach, ponieważ wyposażony jest w specjalny "zawór 360°".
- ZNAČKOVAČ MARKER PAINT 360°** – Jedná se o barvu ve spreji pro značení na zdivu, podlahách, asfaltu, betonu a dřevě. Výrobek vykazuje vysokou odolnost vůči opotřebení a atmosférickým vlivům. Vhodný pro značení při různých výkopových pracích, silničních úpravách, kulturních a sportovních akcích, nehodách, lesnictví atd. Dodává se ve standardních barevných odstínech a ve fluorescenčním provedení. Výrobek lze použít ve všech polohách, protože je vybaven 360° ventilem.

AMARILLO GIALLO YELLOW	COD. MARCADOR1	8595642505447
AZUL BLU DARK BLUE	COD. MARCADOR2	8595642505454
BLANCO BIANCO WHITE	COD. MARCADOR3	8595642505461
FUCSIA FUCSIA FUCHSIA	COD. MARCADOR4	8595642505478

NARANJA ARANCIO ORANGE	COD. MARCADOR5	8595642505485
NEGRO NERO BLACK	COD. MARCADOR6	8595642505492
ROJO ROSSO RED	COD. MARCADOR7	8595642505508
VERDE VERDE GREEN	COD. MARCADOR8	8595642505515



MARCADOR DE SEÑALIZACIÓN-750 ml

TRACCIANTE SPARTITRAFFICO 750 ml

TRAFFIC TRACING 750 ml

MARCADOR DE SEÑALIZACIÓN – Producto ideal para crear las señales de estacionamiento en general, señalando las zonas de peligro, hacer visibles los términos de referencia que el emplazamiento, la excavación, la demarcación de las obras de mantenimiento. Es muy resistente a la intemperie ya los productos químicos. Puede ser utilizado en muchas superficies tales como cemento, asfalto, vidrio, madera, materiales sintéticos. Es posible obtener líneas de alta precisión, la anchura de la cual varía de acuerdo con el ajuste de 6 a 12 cm. La longitud, varía dependiendo de la velocidad de desplazamiento y la porosidad de la superficie: 50-70 m.

TRACCIANTE SPARTITRAFFICO – Prodotto ideale per creare la segnaletica di parcheggi in genere, segnalazione di zone di pericolo, rendere visibili termini di riferimento quali lavori di posa, scavi, demarcazione di opere di manutenzione. È molto resistente agli agenti atmosferici e chimici. Può essere usato su moltissime superfici quali cemento, asfalto, vetro, legno, materiali sintetici. È possibile ottenere linee di alta precisione, la cui larghezza varia a seconda della regolazione da 6 a 12 cm. La lunghezza varia invece a seconda della velocità di percorrenza e della porosità di superficie: 50-70 m.

TRAFFIC TRACING – Ideal product to create the parking signs in general, signaling danger zones, to make visible the terms of reference which siting, excavation, demarcation of maintenance works. Is very resistant to weathering and chemicals. Can be used on many surfaces such as cement, asphalt, glass, wood, synthetic materials. It is possible to obtain lines of high precision, the width of which varies according to the setting from 6 to 12 cm. The length instead varies depending on the traveling speed and the porosity of the surface: 50-70 m.

PEINTURE DE CIRCULATION – Produit idéal pour créer les panneaux de stationnement en général, la signalisation des zones dangereuses, de rendre visibles les termes de référence qui implantation, l'excavation, la démarcation des travaux d'entretien. Est très résistant aux intempéries et aux produits chimiques. Peut être utilisé sur de nombreuses surfaces telles que le ciment, l'asphalte, le verre, le bois, les matières synthétiques. Il est possible d'obtenir des lignes de haute précision, dont la largeur varie en fonction du réglage de 6 à 12 cm. La longueur varie en fonction de la place de la vitesse de déplacement et la porosité de la surface: 50-70 m.

PINTURA DE TRÁFEGO – Produto ideal para criar os sinais de estacionamento em geral, sinalizando as zonas de perigo, para tornar visíveis os termos de referência que a localização, escavação, demarcação de obras de manutenção. É muito resistente a intempéries e produtos químicos. Pode ser utilizado em várias superfícies, tais como cimento, asfalto, vidro, madeira, materiais sintéticos. É possível obter linhas de alta precisão, cuja largura varia de acordo com a configuração de 6-12 cm. O comprimento em vez varia de acordo com a velocidade de marcha e a porosidade da superfície: 50-70 m.

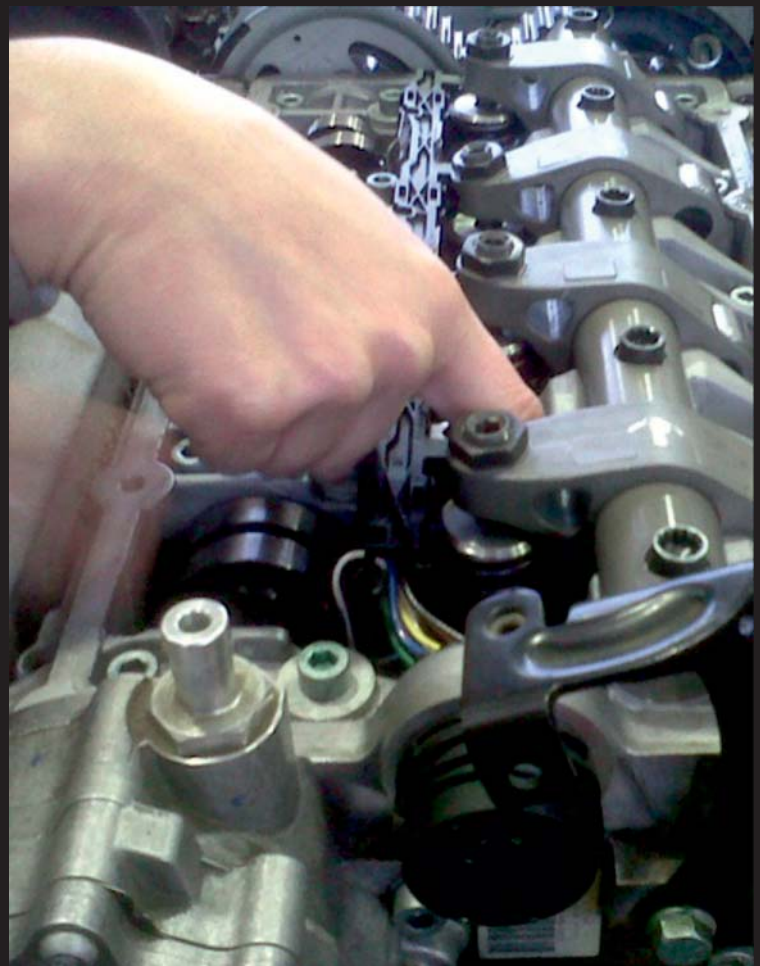
MARKER DROGOWY – Idealny produkt do znakowania parkingów, niebezpiecznych stref, do sygnalizacji prac drogowych, wykopów, konserwacji. Jest wysoce odporny na działanie czynników atmosferycznych i chemicznych. Do zastosowania na wielu powierzchniach jak beton, asfalt, szkło, drewno, materiały syntetyczne. Wydajność 50 do 70 metrów w zależności od prędkości palowania oraz porowatości. Możliwość uzyskania linii o wysokiej precyzji, szerokości od 6 do 12 cm w zależności od ustawienia.

BARVA K SILNIČNÍMU ZNAČENÍ – Ideální výrobek ke značení parkovišť, stadionů, nebezpečných zón, pro signalizaci kladečských prací, výkopů, údržby. Je vysoce odolný vůči atmosférickým vlivům a chemickým látkám. Lze jej použít na značné množství povrchů, jako je beton, asfalt, sklo, dřevo, syntetické materiály. Je možné dosáhnout vysoce přesného značení, šířku lze nastavit od 6 do 12 cm. Délka značení je odvislá od rychlosti nanášení, poréznosti a charakteru povrchu: 50 - 70 m.

	AMARILLO TRÁFICO GIALLO TRAFFICO DEEP YELLOW	RAL 1023	COD. SEÑAL1	8595642505539
	BIANCO TRÁFICO BIANCO TRAFFICO DEEP WHITE	RAL 9010	COD. SEÑAL2	8595642505546
	ROJO TRÁFICO ROSSO TRAFFICO DEEP RED	RAL 3020	COD. SEÑAL3	8595642505553

	VERDE TRÁFICO GIALLO TRAFFICO DEEP GREEN	RAL 6024	COD. SEÑAL4	8595642505560
	AZUL TRÁFICO BLU TRAFFICO DEEP BLUE	RAL 5017	COD. SEÑAL5	8595642505577







LIMPIA SALPICADEROS CON SILICONA

LUCIDA CRUSCOTTI CON SILICONE
DASHBOARD POLISH WITH SILICONE

COD. LA001
400 ml
4306020006531
COD. LA002
600 ml
4306020006548

- LIMPIA SALPICADEROS** – Producto a base de aceite de silicona que le permite propiedades abrillantadoras, hidrorrepelentes y antiadhesivas, especialmente para aplicaciones en salpicaderos de plástico y cualquier otro tipo de superficie no absorbente, sobre la que se desea dejar un acabado limpio y brillante. Es un producto estudiado expresamente para abrillantar y reavivar plásticos, piel fina, y cualquier variedad de tipos de salpicadero. Ideal como protector, deja un film transparente que previene que el polvo se deposite, dejando en el habitáculo un olor agradable de perfume.
- LUCIDA CRUSCOTTI** – Prodotto a base di olii di silicone che possiedono ottime proprietà lucidanti, idrorepellenti, anti-adese, adatto in particolare modo per applicazioni su cruscotti, plastiche, e su qualsiasi tipo di superficie non assorbente, sulla quale si desidera ripristinare una finitura lucida e brillante. È un prodotto studiato appositamente per lucidare e ravvivare parti in plastica, finta pelle, svariati tipi di cruscotti, ecc. Ideale come protettivo, lascia un film trasparente che previene il depositarsi della polvere, liberando nell'abitacolo una gradevole profumazione.
- DASHBOARD POLISH** – Silicone oil-based product with excellent polishing, water-repellent and anti-adhesive properties particularly suited to use on dashboards, plastic, and any other non-absorbing surface to which a shiny glittering finish must be restored. Expressly formulated to polish and brighten up plastic, imitation leather, and various types of dashboards, etc. Ideal as protective, leaving a transparent film that prevents the deposit of dust while leaving a pleasant fragrance.
- NETTOYANT TABLEAU DE BORD** – Produit à la base d'huiles de silicone, possédant d'excellentes propriétés lustrantes, hydrofuges et anti adhésives. Recommandé pour les tableaux de bord, les plastiques, il rénove et fait briller toutes les surfaces ternies. Protecteur idéal, il laisse un film transparent qui prévient des dépôts de poussière et libère dans l'habitacle un agréable parfum.
- POLIDOR PARA TABLIER** – Produto à base de óleos de silicone que têm propriedades de polimento excelentes, repelente a água, anti-adese, especialmente adequado para aplicações em painéis, plásticos e em qualquer tipo de não-absorvente superfície em que você deseja restaurar um acabamento brilhante e brilhante. É um produto especialmente concebido para polir e reviver as peças de plástico, couro artificial, os tipos diferentes de painéis, etc. Ideal como protetora deixa uma película transparente que impede a deposição de poeira, lançando uma fragrância agradável no cockpit.
- ŚRODEK DO CZYSZCZENIA KOKPITU** – Produkt na bazie olejów silikonowych o doskonałych właściwościach nabłyszczających, hydrofobowych i antystatycznych. Szczególnie zalecany pielęgnacji samochodowych desek rozdzielczych, plastiku oraz innych powierzchni nie absorbujących wody. Pozostawia przezroczysty film, który zapobiega osadzaniu się kurzu pozostawiając przyjemny zapach.
- LEŠTĚNKA NA PALUBNÍ DESKY** – Výrobek na bázi silikonových olejů, které se vyznačují vynikajícími vlastnostmi jako je lesklost, vodoodpudivost, nelepivost. Zvlášť vhodný k použití na palubní desky, plasty a na jakýkoli druh neabsorbčního povrchu, kterému je potřeba vrátit lesklý a zářivý povrch. Jedná se o výrobek vyvinutý k leštění a ožívování plastových částí, umělé kůže, nejrůznějších typů palubních desek. Je ideální jako ochranný prostředek, zanechává průhledný film, který předchází usazování prachu a v prostoru vozidla uvolňuje příjemnou vůni.



LIMPIA SALPICADEROS SIN SILICONA

LUCIDA CRUSCOTTI NON SILICONICO
DASHBOARD NON SILICONIC POLISHER

COD. LA003
400 ml
4306020006555
COD. LA004
600 ml
4306020006562

- LIMPIA SALPICADEROS SIN SILICONA** – Este producto está diseñado específicamente para pulir y dar brillo a todo tipo de tableros y piezas de plástico. retarda la deposición del polvo, dejando un olor agradable. La ausencia de silicona permite que también pueda utilizarse en la carrocería. MODO DE EMPLEO: pulverizar el producto a una distancia de unos 20 cm. Para mejorar la uniformidad de la distribución del producto, frotar inmediatamente con un paño limpio.
- LUCIDA CRUSCOTTI NON SILICONICO** – Prodotto appositamente studiato per lucidare e ravvivare tutti i tipi di cruscotti e parti in plastica. Ritarda la deposizione della polvere lasciando un gradevole profumo. L'assenza di silicone gli permette di essere utilizzato anche in carrozzeria. MODALITÀ D'USO: spruzzare il prodotto da una distanza di circa 20 cm. Per migliorare l'uniformità della distribuzione del prodotto passare subito con un panno pulito.
- DASHBOARD NON SILICONIC POLISHER** – This product was specifically designed to polish and brighten up all kinds of dashboards and plastic parts. It retards the deposition of the powder, leaving a pleasant scent. The absence of silicone allows it to also be used in the bodywork. HOW TO USE: spray the product from a distance of about 20 cm. To improve the uniformity of distribution of the product to pass immediately with a clean cloth.
- NETTOYANT TABLEAU DE BORD SANS SILICONE** – Ce produit a été spécialement conçu pour polir et égayer toutes sortes de tableaux de bord et les pièces en plastique. retarde le dépôt de la poudre en laissant un parfum agréable. L'absence de silicone, lui permet d'être utilisé dans la carrosserie. MODE D'EMPLOI: pulvériser le produit à une distance d'environ 20 cm. Pour améliorer l'uniformité de la distribution du produit de passer immédiatement avec un chiffon propre.
- POLIDOR PARA TABLIER SEM SILICONE** – Este produto foi projetado especificamente para polir e iluminar todos os tipos de painéis e peças plásticas. retarda a deposição do pó deixar um odor agradável. A ausência de silicone permite que ele também ser utilizados na carroçaria. COMO USAR: pulverize o produto a uma distância de cerca de 20 cm. Para melhorar a uniformidade de distribuição do produto a passar imediatamente com um pano limpo.
- BEZSILIKONOWY ŚRODEK DO CZYSZCZENIA KOKPITU** – Preparat specjalnie zaprojektowany do odświeżania i nabłyszczania kokpitów samochodowych oraz wszelkiego rodzaju elementów z tworzyw sztucznych. Zmniejsza efekt osadzania się kurzu. Nie zawiera silikonu, co pozwala również na użycie preparatu na karoserii. Instrukcja użycia: Rozpylać w odległości około 20 cm, następnie przetrzeć czystą szmatką.
- LEŠTĚNKA NA PALUBNÍ DESKY BEZ SILIKONU** – Výrobek zvlášť vyvinutý k leštění a oživení všech typů palubních desek a plastových částí. Zabráňuje usazování prachu a zanechává příjemnou vůni. Nepřítomnost silikonu umožňuje, aby výrobek byl použitelný také v karosářství. Použití: nastříkejte na určený povrch ze vzdálenosti asi 20 cm. Pro lepší výsledek vyleštěte povrch čistým hadříkem.





LIMPIADOR FRENOS

PULITORE FRENI
BRAKES CLEANER

COD. LA005
500 ml
4306020006319
COD. LA006
600 ml
4306020010187
COD. LA007
25 Litros
4306020010392

- LIMPIADOR FRENOS** - Limpiador especial particularmente eficaz para frenos, embragues y para todas las piezas mecánicas que necesitan ser desgrasadas sin enjuague. Disuelve y elimina rápidamente aceite, grasa y todo tipo de suciedad.
- PULITORE FRENI** - Detergente speciale particolarmente efficace per freni, frizioni e tutte le parti meccaniche che necessitano di essere sgrassate senza risciacquo. Scioglie e rimuove rapidamente olio, grasso e ogni altro tipo di sporco.
- BRAKE CLEANER** - Special cleaner particularly effective for brakes, clutches and all mechanical components that require to be degreased without rinsing. It rapidly dissolves and removes oil, grease and any dirty substance.
- NETTOYANT POUR FREINS** - Détergent spécial particulièrement indiqué pour freins, embrayages et tous les composants mécaniques qui doivent être dégraissés sans rinçage. Il dissout et élimine rapidement huile, graisse et tout type de saleté.
- LIMPADOR DE FREIO** - Limpador especial especialmente eficaz para freios, embreagens e todas as peças mecánicas que precisam ser desengordurado sem enxaguar. Derrete e remove rapidamente o óleo, graxa e qualquer outra sujeira.
- ZMYWACZ DO HAMULCÓW** - Specjalny bardzo efektywny zmywacz w aerozolu dedykowany do prac przy hamulcach, sprzęgłach oraz innych mechanicznych komponentach, które mają być zmyte bez płukania. Szybko rozpuszcza i usuwa oleje, smary i inne zabrudzenia.
- ČISTIČ BRZD** - Výrobek určený pro čištění a odstraňování usazenin z brzdového systému a článků, svorek bubinků u brzd, kleští, cylindrů a pružin. Dokonale čistí a odmašťuje brzdové destičky a spojky. Proniká skrz každou usazeninou špíny, olejových zbytků, tuků a oxidace. Není nutno odmontovat dané části, nepoškozuje povrch čistěných ploch, nenechává zbytků. Nový ventil umožňuje mohutnější střík. Použití: výrobek nastříkat ve vzdálenosti asi 20 cm na části, které mají být očištěny.



LIMPIADOR ESPUMOSO PARA TEJIDO E INTERIORES DE COCHES

PULITORE SCHIUMOSO TESSUTI E INTERNI AUTO
CAR INTERIORS AND TEXTILE CLEANER FOAMY

COD. LA008
400 ml
4306020010194

- LIMPIADOR ESPUMOSO TEJIDO E INTERIORES DE COCHES** - Su fórmula especial con espuma acción limpia profundamente alfombras, tapicería y superficies de tela sin dejar residuos. Se seca tratada rápidamente partes, dejando un agradable olor. Agitar antes de usar. Pulverizar el producto desde una distancia de unos 20 cm, sosteniendo la botella en posición vertical. Limpie con un paño limpio y dejar secar.
- PULITORE SCHIUMOSO TESSUTI E INTERNI AUTO** - Con la sua speciale formula ad azione schiumogena pulisce a fondo moquette, tappezzerie e superfici in stoffa senza lasciare residui. Asciuga rapidamente le parti trattate rilasciando una profumazione gradevole. Agitare prima dell'uso. Spruzzare il prodotto da una distanza di 20 cm circa, tenendo la bombola in posizione verticale. Ripassare con un panno pulito e attendere che si asciughi.
- CAR INTERIORS AND TEXTILE CLEANER FOAMY** - With its special formulation with foaming action deep cleans carpets, upholstery and fabric surfaces without leaving residue. Dries quickly treated parts, leaving a pleasant smell. Shake before use. Spray the product from a distance of about 20 cm, holding the bottle upright. Wipe with a clean cloth and let it dry.
- MOUSSE NETTOYANT TISSUS ET INTÉRIEURS DE VOITURE** - Avec sa formule spéciale avec une action moussante nettoie en profondeur des tapis, des tissus d'ameublement et des surfaces de tissu sans laisser de résidus. Sèche rapidement pièces traitées, laissant une odeur agréable. Agiter avant emploi. Vaporisez le produit à une distance d'environ 20 cm, tenant la bouteille debout. Essayez avec un chiffon propre et laissez sécher.
- POLIDOR ESPUMA TECIDOS E INTERIORES DE CARROS** - Sua fórmula especial com espuma ação profunda limpa tapetes, estofados e superfícies de tecido sem deixar resíduos. Seca tratada rapidamente partes, deixando um cheiro agradável. Agite antes de usar. Pulverizar o produto a uma distância de cerca de 20 cm, que prende o frasco na vertical. Limpe com um pano limpo e deixe secar.
- PIANKA DO CZYSZCZENIA TAPICERKI** - Preparat w postaci aktywnej pianki do czyszczenia na sucho wewnętrznych części samochodu wykonanych z materiału jak: tapicerka, fotele, dywaniki. Głęboko wnika w strukturę tkaniny, wydobywa z niej kurz oraz zanieczyszczenia. Szybko schnie i pozostawia przyjemny zapach. Przed użyciem wstrząsnąć. Rozpylać w odległości około 20 cm, trzymając puszkę w pozycji pionowej. Przetrzeć czystą ściereczką i pozostawić do wyschnięcia. Ošetřené plochy rychle schnou a produkt zanechává příjemnou vůni. Před použitím dobře protřeptejte. Aplikujte ze vzdálenosti asi 20 centimetrů, nádobu držte ve svislé poloze. Povrch ošetřete čistou utěrkou a nechte zaschnout.
- ČISTIČ POTAHŮ A INTERIÉRŮ AUT PĚNOVÝ** - Jeho speciální složením - aktivní pěna čistí do hloubky koberce, čalounění a povrchy z textilie bez zanechání zbytků. Ošetřené plochy rychle schnou a produkt zanechává příjemnou vůni. Před použitím dobře protřeptejte. Aplikujte ze vzdálenosti asi 20 centimetrů, nádobu držte ve svislé poloze. Povrch ošetřete čistou utěrkou a nechte zaschnout.



INFLA Y REPARA NEUMÁTICOS

GONFIA E RIPARA PNEUMATICI

INFLATE AND REPAIR TIRES

COD. LA009

300 ml

4306020006609

- INFLA Y REPARA NEUMÁTICOS** – Infla y repara instantáneamente todo tipo de neumáticos pinchados, con y sin cámara. Realiza una reparación eficaz y duradera formando, al interior del neumático, una película selladora completa y homogénea. Producto sometido a numerosos tests que han certificado su eficacia y superioridad. De todas maneras, se aconseja, una vez efectuada la reparación, pasarse por un taller, en cuanto sea posible, para verificar la presión del neumático.
- GONFIA E RIPARA PNEUMATICI** – Gonfia e ripara istantaneamente ogni tipo di pneumatico forato, con e senza camera d'aria. Realizza una riparazione efficace e durevole formando, all'interno della gomma, una pellicola sigillante completa ed omogenea. Prodotto sottoposto a numerosi tests, che ne hanno certificato la validità e la superiorità. Si consiglia comunque, effettuata la riparazione, di effettuare una sosta da un gommista, quando possibile, per verificare la pressione del pneumatico.
- INFLATE AND REPAIR TIRES** – It immediately pumps up and repairs every type of flat tyre, with or without inner tube. It effectively and permanently repairs by creating a complete and uniform sealing film inside the tyre. This product has been fully tested to certify its effectiveness and excellence. After the repair, it's advisable to ask a tyre repairer to check the tyre pressure, when possible.
- GONFLE ET RÉPARE PNEUS** – Il gonfle et répare immédiatement tout type de pneu crevé, avec et sans chambre à air. Il répare efficacement et d'une façon durable en formant une pellicule de scellage complète et homogène dans le pneu. Produit soumis à plusieurs essais afin de certifier sa validité et supériorité. Après la réparation, toutefois, il vaudrait mieux demander à un réparateur de pneus de vérifier la pression du pneu.
- INFLAR E REPARAR PNEUS** – Infla e repara instantaneamente cada tipo de pneu, com e sem câmara de ar. Faz uma reparação eficaz e de forma durável, no interior do pneu, um selador completa e homogênea. Este produto foi submetido a vários testes, que a validade e certificadas superioridade. Recomenda-se, no entanto, realizada a reparação, a proceder a uma paragem de um pneu, quando possível, para verificar a pressão dos pneus.
- ŚRODEK DO NAPRAWY PRZEBITYCH OPON** – Środek do szybkiej naprawy przebitych opon z dętką lub bez. Tworzy jednolity, szczelny film wewnątrz opony. Produkt został w pełni sprawdzony i przetestowany. Po naprawie opony zaleca się sprawdzenie ciśnienia w oponie przez wulkanizatora jeśli to możliwe.
- NAFOUKNE A OPRÁVÍ PNEUMATIKY** – Okamžitě nafoukne a opraví jakýkoliv typ pneumatiky s defektem a to jak pneumatiky bez dušové, tak i s duší. Dosahuje efektivní a trvanlivé opravy, která tvoří těsnící a úplný potah. Tento produkt byl podroben řadě testů, které potvrdily účinnost. Doporučuje se však provést opravu defektu v nejbližším pneuservisu. Pokud je to možné, zkontrolujte tlak v pneumatice.



ELIMINACIÓN DE HIELO EN EL CRISTAL

DEGHIACCIANTE PER VETRI

ICE REMOVER FOR GLASS

COD. LA010

250 ml

4306020010439

- ELIMINACIÓN DE HIELO EN EL CRISTAL** – Producto multifunción específicos se disuelve rápidamente y quita el hielo del parabrisas y las ventanas del coche, al mismo tiempo, su limpieza y la garantía de una perfecta visibilidad. Aplicar de manera activa previene su formación.
- DEGHIACCIANTE PER VETRI** – Prodotto multifunzione specifico che scioglie ed elimina rapidamente il ghiaccio dal parabrezza e dai vetri dell'auto, nello stesso tempo pulendoli e assicurando così una perfetta visibilità. Applicato preventivamente ne previene la formazione.
- GLASS ICE REMOVER** – Multifunction Product specific dissolves quickly and removes the ice from the windshield and windows of the car, at the same time cleaning them and ensuring perfect visibility. Applied proactively prevents their formation.
- RETRAIT ICE EN VERRE** – Multifonctions spécifiques du produit se dissout rapidement et supprime la glace du pare-brise et les fenêtres de la voiture, dans le même temps de les nettoyer et d'assurer une visibilité parfaite. Appliquée de façon proactive empêche leur formation.
- ICER PARA VIDROS** – Produto específico multifuncional dissolve e remove rapidamente o gelo do pára-brisas e vidros de carros nas limpeza ao mesmo tempo e, assim, garantir a perfeita visibilidade. Aplicada de forma proativa impede a formação.
- ROZMRAŻACZ DO SZYB SAMOCHODOWYCH** – Środek wielofunkcyjny szczególnie zalecany do szybkiego rozmrażania i usunięcia lodu i szronu z szyb samochodowych, czyszcząc i przywracając prawidłową widoczność.
- ROZMRAŽOVAČ SKEL** – Multifunkční produkt, který rychle rozpouští odstraňuje led z čelního a bočních oken vozu. Zároveň je čistí a tím zajišťuje dokonalou viditelnost. Preventivní aplikace aktivně zabraňuje tvorbě.





SPRAY DESINFECTANTE ACONDICIONADORES

IGIENIZZANTE CLIMATIZZATORI
HYGIENIC AIR CONDITIONERS

COD. LA011
400 ml
4306020006623

- SPRAY DESINFECTANTE ACONDICIONADORES** – Spray desinfectante para los acondicionadores de aire y sistemas de aire acondicionado en general. Elimina los depósitos orgánicos, inorgánicos y los olores. Purifica todos los rasgos. Asegura un mantenimiento a largo sobre todo el sistema de aire acondicionado. Puede utilizarse en el coche, en el hogar o en la oficina. 60 cm de tubo adjunto.
- SPRAY IGIENIZZANTE CLIMATIZZATORI** – Spray igienizzante per climatizzatori e per tutti i sistemi di climatizzazione dell'aria in genere. Elimina i depositi organici, inorganici e i cattivi odori. Purifica tutti i tratti. Garantisce soprattutto un lungo mantenimento dell'impianto climatizzante. Si può utilizzare quindi nell'automobile, in casa e in ufficio. Cannuccia 60 cm in dotazione.
- HYGIENIC SPRAY AIR CONDITIONERS** – Spray disinfectant for air conditioners and air conditioning systems all in general. Removes organic / inorganic deposits and odors. Purify all traits. Ensures a long maintenance especially the air conditioning system. You can then use in the car, home and office. 60 cm straw provided.
- DÉSINFECTANT SPRAY CLIMATISEURS** – Désinfectant spray pour les climatiseurs et les systèmes de climatisation tout en général. Élimine les dépôts organiques, inorganiques et les odeurs. Purifier tous les traits. Assure un maintien à long sur tout le système de climatisation. Vous pouvez ensuite utiliser dans la voiture, domicile et bureau. 60 cm de paille fournie.
- SPRAY DESINFETANTE CONDICIONADOR** – Spray desinfectante para condicionadores de ar e para todos os sistemas de ar condicionado em geral. Remove depósitos inorgânicos, orgânicos e odor. Purifica todos os caracteres. Especialmente assegura uma longa climatizante sistema de manutenção. Você pode então usar no carro, em casa e no escritório. 60 centímetros de palha fornecido.
- ŚRODEK DO DEZYNFEKCI KLIMATYZACJI** – Preparat do dezynfekcji klimatyzacji samochodowych oraz innych systemów klimatyzacji. Usuwa organiczne i nieorganiczne zanieczyszczenia oraz nieprzyjemny zapach. Zapewnia długotrwały efekt i konserwuje systemy klimatyzacji samochodowych, domowych lub biurowych.
- HYGIENICKÝ SPREJ PRO KLIMATIZACE** – Hygienický čistící sprej pro klimatizační zařízení a na všechny klimatizační systémy obecně. Odstraňuje organické a anorganické usazeniny a pachy. Zcela je odstraňuje. Zajišťuje dlouhodobou údržbu klimatizačních systémů. Lze použít v autě, doma i v kanceláři. Dodáváno společně s hadičkou o délce 60 cm.



SILICONA NEGRA DE JUNTAS

GUARNIZIONE NERA ALTA TEMPERATURA
BLACK SEAL HIGH TEMPERATURE

COD. LA013
200 ml
4306020006647

- SILICONA NEGRA DE JUNTAS** - Pasta Negra para juntas diseñadas para los motores de la generación de viejos y nuevos. El dispensador especial le permite variar la cantidad de aislamiento de acuerdo con las necesidades del usuario al proporcionar resultados profesionales. Excepcional resistencia a altas y bajas temperaturas (-60 a +230°C) - (picos de hasta 260°C). Adecuado para la sustitución de juntas de tapas de válvulas, cárteres de aceite, bombas de agua y los engranajes de sincronización. Resiste el contacto con anticongelante y aceites.
- GUARNIZIONE NERA ALTA TEMPERATURA** - Pasta nera per guarnizioni progettata per motori di vecchia e nuova generazione. Lo speciale dosatore consente di variare la quantità di isolante in base alla necessità dell'utilizzatore fornendo risultati professionali. Eccezionale resistenza alle basse e alte temperature (da -60 a +230°C) - (punte fino 260°C). Indicata per la sostituzione di guarnizioni dei coperchi valvole, coppe olio, pompe dell'acqua e ingranaggi di distribuzione. Resiste al contatto con antigelo e oli.
- BLACK SEAL HIGH TEMPERATURE** - Black paste for sealing, designed for old and new generation engines. The special dispenser allows you to vary the amount of insulation according to the users needs and in so providing professional results. Exceptional resistance to high and low temperatures (-60 to +230°C) - (spikes to 260°C). Suitable for replacing gaskets valve caps, oil pans, water pumps and timing gears. Resists contact with antifreeze and oils.
- JOINT NOIR HAUTE TEMPERATURE** - Pâte noire de joints conçus pour les moteurs d'ancienne et nouvelle génération. Le distributeur spéciale vous permet de faire varier la quantité d'isolant en fonction des besoins de l'utilisateur en offrant des résultats professionnels. Une résistance exceptionnelle aux températures élevées et basses (-60 à +230°C) - (pointes à 260°C). Convient pour le remplacement de joints couvercles de soupapes, carters d'huile, pompes à eau et des pignons de distribution. Résiste contact avec antigel et huiles.
- SELO NEGRO ALTA TEMPERATURA** - Selos massas negras concebidos para motores antigos e da nova geração. O distribuidor especial permite variar a quantidade de isolamento de acordo com as necessidades do usuário, fornecendo resultados profissionais. Excelente resistência a altas e baixas temperaturas (-60 a +230°C) - (picos de 260°C). Indicada para a substituição das juntas de tampas de válvulas, painéis de óleo, bombas de água e engrenagens de sincronismo. Resiste contato com anticongelante e óleos.
- CZARNY SILIKON WYSOKOTEMPERATUROWY (USZCZELKA)** – Czarny silikon do uszczelniania podczas napraw zarówno starych jak i nowych silników. Specjalny zawór pozwala na regulowanie ilości wyciskanego silikonu podczas naprawy w zależności od potrzeb obsługującego zapewniając profesjonalną naprawę. Posiada wyjątkową odporność na wysokie i niskie temperatury (-60°C do +230°C), - (wytrzymałość chwilowa nawet do 260°C). zalecany przy wymianie pokryw zaworów, misek olejowych, pomp wody czy rozrządu. Odporny na zamarzanie i działanie oleju.
- ČERNÁ PASTA VYSOKÁ TEPLOTA** – Černá pasta vyvinutá pro těsnění motorů staré i nové generace. Speciální dávkovač umožňuje měnit množství přípravku dle potřeby uživatele. Rychlé nanášení. Velmi odolný proti nízkým a vysokým teplotám (od -60°C do +230°C) - (max.260°C). Určeno k výměně těsnění u ventillových krytů, olejových van, vodních čerpadel, rozvodného soukolu. Je odolný při kontaktu s nemrznoucí směsí a oleji.



LIMPIADOR FILTRO GASOLINA

PULITORE IMPIANTO ALIMENTAZIONE BENZINA
FUEL SUPPLY SYSTEM CLEANER

COD. LA014
300 ml
4306020011900

- LIMPIADOR FILTRO GASOLINA** – Limpiador con alto poder lubricante, indicado para todos los motores gasolina. Previene y elimina la condensación de agua y los depósitos carbonosos en el interior de toda la instalación de alimentación. Elimina las incrustaciones sobre la flauta y la aguja de los inyectores. Reduce la expulsión de humos optimizando el rendimiento y el consumo del motor. MODO DE EMPLEO: Verter el producto en el depósito. Se aconseja su uso cada 10.000 km.
- PULITORE IMPIANTO ALIMENTAZIONE BENZINA** – Pulitore con alto potere di lubrificazione, indicato per motori alimentati a benzina. Previene ed elimina condense di acqua e depositi carboniosi dell'intero impianto di alimentazione. Elimina le incrostazioni sul flauto e sullo spillo degli iniettori. Riduce la fumosità ottimizzando la resa e i consumi del motore. MODALITÀ D'USO: Versare il prodotto nel serbatoio. Si consiglia l'utilizzo ogni 10.000 km.
- FUEL SUPPLY SYSTEM CLEANER** – Cleaner with high lubricating power, suitable for petrol engines. It prevents and removes water condensation and carbon deposits of the entire fuel system. It removes any caked on flute and on the needle of the injector. It reduces smokes, optimizing the performance and fuel consumption of the engine. HOW TO USE: Pour the product into the tank. We recommend using every 10.000 km.
- SYSTÈME D'ALIMENTATION EN CARBURANT DE NETTOYANT** – Nettoyant à haut pouvoir de lubrification, adapté aux moteurs à essence. Préviend et élimine la condensation de l'eau et des dépôts de carbone d'un système d'alimentation en carburant. Retirez toute séchée à la flûte et sur l'aiguille de l'injecteur. Réduit fumée optimiser les performances et la consommation de carburant du moteur. MODE D'EMPLOI: verser le produit dans le réservoir. Nous vous recommandons d'utiliser tous les 10.000 km.
- SISTEMA DE ABASTECIMENTO DE COMBUSTIVEL MAIS LIMPO** – Limpador com elevado poder de lubrificação, indicado para motores alimentados a gasolina. Previene e elimina condensados de água e depósitos de carvão em todo o sistema de alimentação. Elimina as incrustações no tubo comum (flauta) e no bico dos inyectores. Reduz o fumo optimizando o desempenho e os consumos do motor. MODO DE USO: Deitar o produto no reservatório. É recomendável a utilização a cada 10.000 km.
- DODATEK CZYSZĄCY UKŁAD PALIWÓWY SILNIKÓW BENZYNOWYCH** – Preparat czyszczący o wysokich właściwościach smarowania, szczególnie zalecany do silników benzynowych. Usuwa i zapobiega kondensowaniu się wody oraz cząstek węgla w całym układzie paliwowym. Zapobiega przyleganiu cząstek na igłę wtryskiwacza. Zmniejsza dymienie optymalizując wydajność jak i zużycie paliwa. Instrukcja użycia: Wlać zawartość do zbiornika. Zaleca się stosowanie preparatu co 10.000 km.
- ČISTIČ PALIVOVÝCH SYSTÉMU BENZIN** – Vysoký mazací účinek, určeno pro benzínové motory. Odstraňuje a předchází vzniku kondenzace vody a uhlíkových usazenin celého plničho zařízení. Odstraňuje usazeniny na vstříkacích tryskách. Snižuje kouřivost motoru, jeho spotřebu paliva a optimalizuje jeho celkový chod. Způsob použití: výrobek nalít do nádrže, doporučuje se každých 10 000 km.

LIMPIADOR FILTRO DIESEL

PULITORE IMPIANTO ALIMENTAZIONE DIESEL
DIESEL POWER PLANT CLEANER

COD. LA015
300 ml
4306020011894



- LIMPIADOR FILTRO DIESEL** – Limpiador con alto poder lubricante, indicado para todos los motores diesel de vieja y nueva generación (common-rail). Previene y elimina la condensación de agua y los depósitos carbonosos en el interior de toda la instalación de alimentación. Elimina las incrustaciones sobre la flauta y la aguja de los inyectores. Reduce la expulsión de humos optimizando el rendimiento y el consumo del motor. MODO DE EMPLEO: Verter el producto en el depósito. Se aconseja su uso cada 10.000 km.
- PULITORE IMPIANTO ALIMENTAZIONE DIESEL** – Pulitore con alto potere di lubrificazione, indicato per motori diesel di vecchia e nuova generazione (common-rail). Previene ed elimina condense di acqua e depositi carboniosi dell'intero impianto di alimentazione. Elimina le incrostazioni sul flauto e sullo spillo degli iniettori. Riduce la fumosità ottimizzando la resa e i consumi del motore. MODALITÀ D'USO: Versare il prodotto nel serbatoio. Si consiglia l'utilizzo ogni 10.000 km.
- DIESEL POWER PLANT CLEANER** – Cleaner with High Power lubrication, suitable for diesel engines of old and new generation (common-rail). Prevents and removes condensation of water and carbon deposits of the entire fuel system. Remove any caked on flute and on the needle of the injector. It reduces smokes optimizing the performance and fuel consumption of the engine. HOW TO USE: pour the product into the tank. We recommend using every 10.000 km.
- SYSTÈME D'ALIMENTATION EN CARBURANT DE NETTOYANT** – Cleaner avec haut lubrification d'alimentation, adapté pour les moteurs diesel de la génération ancienne et la nouvelle (common-rail). Préviend et élimine la condensation de l'eau et des dépôts de carbone d'un système d'alimentation en carburant. Retirez toute séchée à la flûte et sur l'aiguille de l'injecteur. Réduit fumée optimiser les performances et la consommation de carburant du moteur. MODE D'EMPLOI: verser le produit dans le réservoir. Nous vous recommandons d'utiliser tous les 10.000 km.
- SISTEMA DE ABASTECIMENTO DE COMBUSTIVEL MAIS LIMPO** – Limpador com elevado poder de lubrificação, indicado para motores diesel de velha e nova geração (com-mon rail). Previene e elimina condensados de água e depósitos de carvão em todo o sistema de alimentação. Elimina as incrustações no tubo comum (flauta) e no bico dos inyectores. Reduz o fumo optimizando o desempenho e os consumos do motor. MODO DE USO: Deitar o produto no reservatório. É recomendável a utilização a cada 10.000 km.
- DODATEK CZYSZĄCY UKŁAD PALIWOWY SILNIKÓW WYSOKOPRĘŻ- NYCH** – Preparat czyszczący o wysokich właściwościach smarowania, zalecany zarówno do starej jak i nowej generacji silników (common-rail). Usuwa i zapobiega kondensowaniu się wody oraz cząstek węgla w całym układzie paliwowym. Zapobiega przyleganiu cząstek na igłę wtryskiwacza. Zmniejsza dymienie optymalizując wydajność jak i zużycie paliwa. Instrukcja użycia: Wlać zawartość do zbiornika. Zaleca się stosowanie preparatu co 10.000 km.
- ČISTIČ PALIVOVÝCH SYSTÉMU DIESEL** – Vysoký mazací účinek, určeno pro dieselové motory starší i nové generace (common rail). Odstraňuje a předchází vzniku kondenzace vody a uhlíkových usazenin celého plničho zařízení. Odstraňuje usazeniny na vstříkacích tryskách. Snižuje kouřivost motoru, jeho spotřebu paliva a optimalizuje jeho celkový chod. Způsob použití: výrobek nalít do nádrže, doporučuje se po každých 10 000 km.





LIMPIADOR CARBURADORES

PULITORE CARBURATORI
CARBURETOR CLEANER

COD. LA016
400 ml
4306020010361

- LIMPIADOR CARBURADORES** – limpiador específico para limpiar el interior y el exterior del carburador. También puede ser utilizado para desengrasar diversos componentes mecánicos del coche. Limpia a fondo la grasa y la suciedad de las incrustaciones. MODO DE EMPLEO: vaporizar el producto directamente sobre las piezas a limpiar.
- PULITORE CARBURATORI** – Pulitore specifico per la pulizia interna ed esterna del carburatore. Può essere utilizzato anche per sgrassare vari componenti meccanici dell'auto. Deterge a fondo da incrostazioni di grasso e sporco. MODALITÀ D'USO: spruzzare il prodotto direttamente sulle parti da pulire.
- CARBURETOR CLEANER** – Specific cleaner to clean the inside and outside of the carburetor. It can also be used to degrease various mechanical components of the car. Cleanses thoroughly grease and dirt from fouling. HOW TO USE: spray the product directly on the parts that needs to be cleaned.
- NETTOYANT CARBURATEUR** – nettoyant spécifique pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du carburateur. Peut aussi être utilisé pour dégraisser les différentes composantes mécaniques de la voiture. Nettoie soigneusement la graisse et la saleté de l'encrassement. MODE D'EMPLOI: vaporiser le produit directement sur les pièces à nettoyer.
- LIMPEZA DE CARBURADORES** – limpador específico para limpar o interior eo exterior do carburador. Também pode ser usado para desengordurar vários componentes mecânicos do carro. Limpa profundamente a gordura e sujeira das incrustações. COMO USAR: pulverizar o produto diretamente sobre as peças a serem limpas.
- ZMYWACZ DO GAŹNIKÓW** – Środek do czyszczenia gaźników. Szybko, skutecznie zmywa i odtłuszcza. Może być stosowany jako odtłuszczacz do szerokiej gamy części samochodowych. Usuwa smary i brud z elementów zakleszczonych. Instrukcja użycia: Rozpylać bezpośrednio na części, które mają być oczyszczone.
- ČISTIČ KARBURÁTORU** – Speciální prostředek k venkovnímu čištění karburátorů s rychlou hlubokou čistící silou. Může být také použit k odmašťování různých ch mechanických částí vozu. Odstraňuje všechny typy nečistot a mastnot. Před použitím dobře protřepejte a aplikujte na danou plochu.



LIMPIADOR DE VÁLVULAS Y COLECTORES

PULITORE CORPI FARFALLATI
THROTTLE BODIES CLEANER

COD. LA017
400 ml
4306020010217

- LIMPIADOR DE VÁLVULAS Y COLECTORES** – Limpiador de última generación desarrollado para limpiar las válvulas de mariposa y colectores de admisión de material plástico. Su especial formulación no contiene sustancias nocivas para plásticos o cauchos. Eliminar los depósitos de carbono y grasas del cuerpo del acelerador y de todo el sistema de admisión. Reduce la emisión de gases de escape nocivos. Producto adecuado para motores con problemas causados por vástagos de las válvulas sucias. Mejora la compresión y el rendimiento del motor. MODO DE EMPLEO: vaporizar el producto directamente sobre las piezas a limpiar o rocíe el producto (dentro de la instalación de aspiración) intermitentemente, con el coche en marcha.
- PULITORE CORPI FARFALLATI** – Pulitore di ultima generazione realizzato per pulire corpi farfallati e collettori di aspirazione realizzati con materiale plastico. La sua speciale formulazione non contiene sostanze dannose per plastiche o gomme. Elimina i depositi carboniosi ed oleosi dal corpo farfallato e dall'intero impianto di aspirazione. Riduce l'emissione di gas di scarico nocivi. Prodotto indicato per motori con problemi causati da steli di valvolesporche. Migliora la compressione e le prestazioni del motore. MODALITÀ D'USO: spruzzare il prodotto direttamente sulle parti da pulire o spruzzare il prodotto (all'interno dell'impianto di aspirazione) ad intermittenza, con vettura in movimento.
- THROTTLE BODIES CLEANER** – Last generation developed cleaner for throttle bodies and intake manifolds made out of plastic material. Its special formulation does not contain substances harmful to plastics or rubbers. It removes carbon deposits and oily from the throttle body and the entire intake system. It reduces the emission of harmful exhaust gases. Product suitable for motors with problems caused by dirty valve stems. Capable of improving compression and engine performance. HOW TO USE: spray the product directly on the parts to be cleaned or spray the product (inside the intake) intermittenly, with the car moving.
- NETTOYANT CORPS DE PAPILLONS** – Cleaner dernière génération développé pour nettoyer corps de papillon et les collecteurs d'admission en matière plastique. Sa formule spéciale ne contient pas de substances nocives pour matières plastiques ou les caoutchoucs. Éliminer les dépôts de carbone et des hydrocarbures à partir du corps de papillon et l'ensemble du système d'admission. Réduit les émissions de gaz d'échappement nocifs. Produit adapté pour les moteurs ayant des problèmes causés par des tiges de soupapes sales. Améliore la compression et de la performance du moteur. MODE D'EMPLOI: vaporiser le produit directement sur les pièces à nettoyer ou pulvériser le produit (à l'intérieur de la consommation) par intermittence, avec la voiture en mouvement.
- LIMPEZA DO CORPO DA BORBOLETA** – Limpador de ultima geração desenvolvido para limpar corpo do acelerador e coletores de admissão em material plástico. Sua formulação especial não contém substâncias nocivas para plásticos ou borrachas. Remove os depósitos de carbono e oleosas do corpo do acelerador e do sistema de admissão inteiro. Reduz a emissão de gases de escape nocivos. Produto apropriado para motores com problemas causados por hastes de válvulas sujas. Melhora a compressão e desempenho do motor. COMO USAR: pulverizar o produto diretamente sobre as peças a serem limpas ou pulverizar o produto (dentro da ingestão) de forma intermitente, com o carro em movimento.
- ZMYWACZ DO PREPUSTNICZY** – Najnowszej generacji środek do czyszczenia przepustnicy i kolektorów dolotowych wykonanych z tworzywa sztucznego. Posiada specjalną formułę, nie zawiera składników agresywnie działających na części wykonane w tworzyw sztucznych lub gumy. Usuwa nalot, osady węglowe oraz olej z obudowy przepustnicy oraz całego układu dolotowego. Zmniejsza emisję spalin. Produkt zalecano do silników z problemem zabrudzenia zaworu dolotowego. Zwiększa kompresję i wydajność silnika. Instrukcja użycia: Rozpylać bezpośrednio na części, które mają być oczyszczone.
- ČISTIČ ŠKRTČÍCH KLAPEK** – Čistič poslední generace vyvinutý pro čištění škrtčích klapky a sacího potrubí vyrobeného z plastu. Jeho speciální složení neobsahuje látky, které poškozují plast nebo pryž. Odstraňuje uhlíkové usazeniny a mastnotu z těles škrtčích klapky a celého sacího potrubí. Snižuje emise škodlivých výfukových plynů. Zlepšuje komprese a výkon motoru. Použití: aplikujte na místo určené k čištění nebo nastříkejte přerušovaně (uvnitř sacího zařízení) s nastartovaným motorem.



AUTOARRANQUE

STARTER AVVIAMENTO RAPIDO

STARTER QUICK STARTING

COD. LA019
200 ml
4306020010200
COD. LA022
400 ml
4306020010385

- AUTOARRANQUE** – Facilita el arranque de los motores diesel y gasolina durante el invierno. Asegura el encendido rápido, incluso a temperaturas muy bajas. Evita el desgaste de energía de la batería y prolonga la vida. MODO DE EMPLEO: Pulverizar directamente sobre el filtro de aire o de la toma de aire y arranque el motor.
- STARTER AVVIAMENTO RAPIDO** – Facilita l'avviamento dei motori diesel e benzina durante l'inverno. Assicura una rapida accensione anche a temperature molto rigide. Evita l'usura della batteria e ne prolunga la durata. MODALITÀ D'USO: Spruzzare direttamente sul filtro dell'aria o nella presa d'aria e avviare il motore.
- STARTER QUICK STARTING** – Easy starts of diesel engines and gasoline during the winter. It ensures fast ignition even at very low temperatures. It prevents wear on battery power and it prolongs the life. HOW TO USE: Spray directly on the air filter or the air intake and then start the engine.
- STARTER DE DEMARRAGE RAPIDE** – Facilite le démarrage des moteurs diesel et de l'essence au cours de l'hiver. Assure un allumage rapide, même à des températures très basses. Préviens l'usure de la batterie et prolonge la vie. MODE D'EMPLOI: Pulvériser directement sur le filtre à air ou la prise d'air et démarrer le moteur.
- QUICK STARTER ARRANQUE** – Facilita a partida de motores diesel e gasolina durante o inverno. Garante ignição rápida, mesmo em temperaturas muito baixas. Evita o desgaste da bateria e prolonga a vida. MODO DE USO: Pulverizar diretamente sobre o filtro de ar ou a entrada de ar e ligar o motor.
- PREPARAT WSPOMAGAJĄCY URUCHAMIANIE SILNIKA** – Preparat wspomagający uruchamiania silników wysokoprężnych i benzynowych w okresie zimowym. Zapewnia szybki zapłon nawet przy bardzo niskich temperaturach. Zapobiega nadmiernemu zużyciu akumulatora przedłużając jego żywotność. Instrukcja użycia: Rozpylać bezpośrednio na filtr powietrza lub do kolektora ssącego a następnie uruchomić rozruch silnika.
- RYCHLÝ START** – Usnadňuje startování dieslových, benzinových a plynových zařízení při nízkých teplotách. Zajišťuje rychlé zapálení i při nízkých teplotách. Snižuje opotřebení a prodlužuje životnost baterie. Použití: aplikujte přímo na vzduchový filtr nebo sání vzduchu a nastartovat.



PROTECTOR DE BORNES DE BATERIA

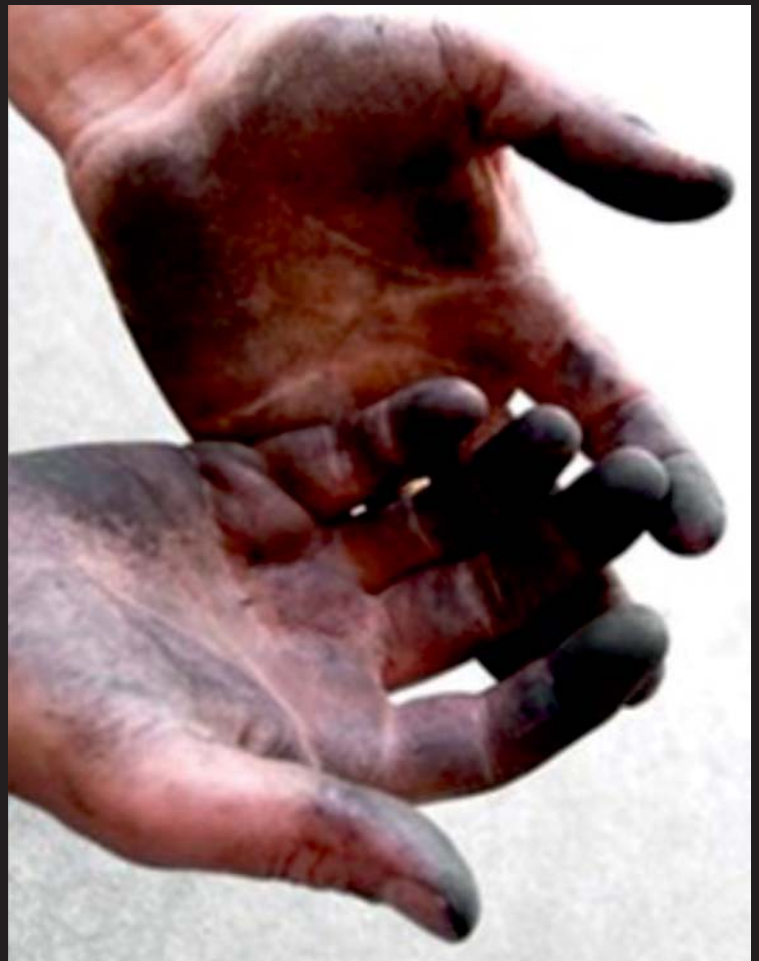
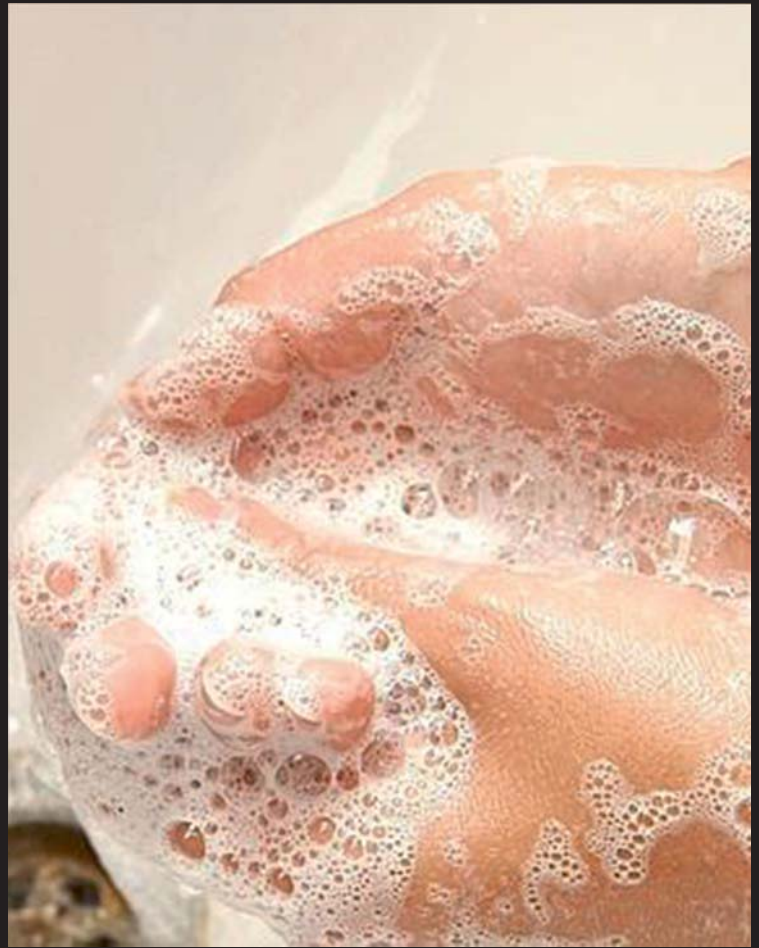
GRASSO PER MORSETTI BATERIA

BATTERY TERMINAL PROTECTOR

COD. LA020
200 ml
4306020006616
COD. LA021
400 ml
4306020010408

- PROTECTOR DE BORNES DE BATERIA** - Producto de fácil aplicación. No precisa tratamiento previo para mejorar su adherencia. De excelentes propiedades de protección contra la corrosión. Resistente a la humedad y la suciedad. La capa protectora de barniz, puede retirarse con facilidad.
- BATTERY TERMINAL PROTECTOR** - Product of easy application. Does not require pretreatment to improve adhesion. Excellent properties of corrosion protection. Resistant to moisture and dirt. The protective layer of varnish can be easily removed.
- PROTECTEUR DE COSSES DE BATTERIES** - Produit d'application facile. Ne nécessite pas de traitement préalable pour améliorer l'adhérence. Excellentes propriétés de protection contre la corrosion. Résistant à l'humidité et à la saleté. La couche protectrice de vernis qui peut se retirer facilement.
- GRASSO PER MORSETTI BATERIA** - Prodotto di facile applicazione. Non necessita di alcun trattamento preliminare per migliorare la sua aderenza. Possiede eccellenti capacità protettive contro la corrosione. Resiste all'umidità e allo sporco in genere. Lo strato protettivo di vernice può ritirarsi con facilità.
- PROTECTOR DAS PONTAS DA BATERIA** - Produto de fácil aplicação. Não necessita tratamento prévio para melhorar a sua aderência. Oferece excelentes propriedades de protecção contra a corrosão. Resistente à humidade e sujidade. A camada protectora de verniz, pode ser retirada com facilidade.
- OSŁONA TERMINALA BATERII** - ułatwia nakładanie. Nie wymaga obróbki wstępnej do zwiększenia ich przyczepności. Właściwości ochrony antykorozyjnej. Odporny na wilgoć i brud. Ochronna warstwa lakieru, mogą być łatwo usunięte.
- ŠTÍT TERMINÁLU BATERIE** - pro snadnou aplikaci. To nevyžaduje předběžné úpravy ke zlepšení jejich adhezi. Vlastnosti, vynikající protikoroziní ochranu. Odolné vůči vlhkosti a nečistot. Ochranná vrstva laku, lze snadno odstranit.





PASTA LAVAMANOS CON LANOLINA

HANDWASHING PASTE TO LANOLIN

PASTA LAVAMANI CON LANOLINA

COD. J001
1 Kilo
4306020010460
COD. J002
4 Kilos
4306020006289
COD. J003
10 Kilos
4306020010491



- PASTA LAVAMANOS CON LANOLINA** - Pasta de limpieza para manos a partir de sustancias cuidadosamente seleccionadas. La presencia de lanolina protege e hidrata la piel sin sequedad o formación de grietas, incluso después de lavados frecuentes. 90% de producto biodegradable.
- PASTA LAVAMANI ALLA LANOLINA** - Pasta lavamani composta da sostanze attentamente selezionate. La presenza della lanolina protegge e idrata la pelle evitando secchezza e screpolature anche dopo frequenti lavaggi. Prodotto biodegradabile al 90%.
- HANDWASHING PASTE TO LANOLIN** - Hand cleaning paste made from carefully selected substances. The presence of lanolin protects and moisturizes the skin without dryness or cracking, even after frequent washing. 90% biodegradable product.
- PÂTE POUR LAYER LES MAINS AVEC LANOLINE** - Pâte de nettoyage à la main fabriquées a partir de substances soigneusement sélectionnées. La présence de la lanoline protège et hydrate la peau sans la sécheresse ou la fissuration, même après des lavages fréquents. 90% des produits biodégradables.
- MASSA PARA LAVAR AS MÃOS BRANCA CON LANOLINA** - Pasta Mão de limpeza feito a partir de substâncias cuidadosamente selecionadas. A presença de lanolina protege e hidrata a pele sem ressecamento ou rachaduras, mesmo após a lavagem frequente. 90% do produto biodegradável.
- PASTA DO MYCIA RĄK Z LANOLINĄ** - Pasta do mycia rąk na bazie specjalnie selekcyjonowanych składników. Dodatek lanoliny chroni skórę przed nadmiernym wysuszeniem i pękaniem nawet przy częstym myciu. Produkt w 90% biodegradowalny.
- MYCÍ PASTA S LANOLINEM** - Mycí pasta na ruce obsahující pozorně vybrané látky. Přítomnost lanolinu chrání a hydratuje kůži, čímž předchází jejímu vysušení a loupání i po častém mytí. Výrobek je z 90% odbouratelný.

COD. J004	COD. J005
1 Kilo	4 Kilos
4306020010453	4306020006340
COD. J006	COD. J007
15 Kilos	25 Kilos
4306020010507	4306020010507-B

PASTA LAVAMANOS BLANCA SUPER CONCENTRADA

PASTA LAVAMANI BIANCA SUPERCONCENTRATA

WHITE SUPER-CONCENTRATED PASTE HAND



- PASTA LAVAMANOS BLANCA SÚPER CONCENTRADO** - Pasta para lavar las manos de calidad superior. Aconsejada para mecánicos, carroceros, transportistas, industria mecánica y de la construcción. No afecta a la piel.
- PASTA LAVAMANI BIANCA SUPERCONCENTRATA** - Pasta lavamani di qualità superiore. Consigliata per sporchi grassi e pesanti. Ideale per meccanici, carrozzieri, autotrasportatori, industria meccanica e cantieristica. Non aggredisce la pelle.
- WHITE SUPER-CONCENTRATED PASTE HAND** - Top-quality hand-wash paste. Recommended for heavy and greasy dirty. Ideal for mechanics, car body repairers, lorry drivers, mechanical and building construction workers. Non skin aggressive.
- MAIN PÂTES BLANCHES SUPER-CONCENTRÉ** - Pâte de savon lave-mains de qualité supérieure. Conseillée pour la saleté grasse et difficile. Idéal pour mécaniciens, carrossiers, industrie mécanique et constructions navales. N'attaque pas la peau.
- PASTA MÃO BRANCA SUPER-CONCENTRADO** - Pasta lava-mãos de qualidade superior. Aconselhada para sujidade pesada. ideal para mecânicos, reparadores de carroçarias, auto transportadores, indústriamecânica e de construções. Não agride a pele.
- BIŁA SUPER SKONCENTROWANA PASTA MYJĄCA DO RĄK** - Wysokiej jakości pasta do mycia rąk. Zalecana do ciężkich i tłustych zabrudzeń. Idealna dla mechaników, blacharzy, kierowców ciężarówek, pracowników budowlanych. Nie jest agresywna dla skóry.
- MYCÍ PASTA BÍLÁ SUPERKONCENTROVANÁ** - Mycí pasta vysoké kvality. Určena pro velmi silné a mastné znečištění. Ideální pro automechaniky, karosáře, řidiče, voboru strojírenství a stavebnictví. Nenarušuje pokožku.



CREMA BLANCA FLUIDA

CREMA FLUIDA BIANCA

FLUID CREAM WHITE

COD. L008
4 Kilos
4306020006203

- CREMA BLANCA FLUIDA** - Crema para lavar las manos de calidad superior. Aconsejada para mecánicos, carroceros, transportistas, industria mecánica y de la construcción. No afecta a la piel.
- CREMA FLUIDA BIANCA** - Crema lavamani di qualità superiore. Consigliata per sporchi grassi e pesanti. Ideale per meccanici, carrozzieri, autotrasportatori, industria meccanica e cantieristica. Non aggride la pelle.
- FLUID CREAM WHITE** - Top-quality hand-wash cream. Recommended for heavy and greasy dirt. Ideal for mechanics, car body repairers, lorry drivers, mechanical and building construction workers. Non skin aggressive.
- BLANC CRÈME FLUIDE** - Pâte de savon lave-mains de qualité supérieure. Conseillée pour la saleté grasse et difficile. Idéal pour mécaniciens, carrossiers, industrie mécanique et constructions navales. N'attaque pas la peau.
- FLUIDO CREME BRANCO** - Pasta lava-mãos de qualidade superior. Aconselhada para sujidade pesada. ideal para mecânicos, reparadores de carroçarias, auto transportadores, industria mecânica e de construções. Não agride a pele.
- BIAŁY KREM DO MYCIA RĄK** - Wysokiej jakości krem do mycia rąk. Zalecany do bardzo silnych i tłustych zabrudzeń. Idealny dla mechaników, blacharzy, kierowców ciężarówek, pracowników budowlanych. Nie jest agresywna dla skóry.
- MYCÍ KRÉM NA RUCE BÍLY** - Mycí krém vysoké kvality. Určena pro velmi silné a mastné znečištění. Ideální pro automechaniky, karosáře, řidiče, v strojírenství a stavebnictví. Nenarušuje pokožku.





NOTAS

NOTAS

NOTAS

A series of horizontal lines for taking notes, spanning the width of the page below the header.

TLS[®]

TECHNICAL LINE SPRAY



Empresa especializada en productos técnicos en aerosol de uso profesional. Realizamos los test de desarrollo de la gama completa de nuestros productos, con el fin de hacer llegar a nuestros clientes, las mejores soluciones para cada necesidad.

Día tras día, crecemos en cuanto a gama efectiva de productos y soluciones en los diferentes sectores del mercado.

Nuestras gamas, están orientadas a los sectores del Automóvil (Talleres Mecánicos y Recambios), Ferretería Profesional, Industrias, Náutica, Bricolage, etc.

En Pintura, ofrecemos una amplia gama para decoración e industria.



Azienda specializzata in prodotti tecnici in aerosol per uso professionale. Realizziamo i test di sviluppo della gamma completa dei nostri prodotti, con il fine di far arrivare ai nostri clienti, la migliore soluzione per ogni necessità.

Giorno dopo giorno, stiamo aumentando la nostra gamma di prodotti e soluzioni nei differenti settori del mercato.

La nostra gamma di prodotti è orientata nei settori dell'auto (officine meccaniche e ricambi), ferramenta professionale, industria, settore nautico, bricolage, etc.

Nel campo della vernice offriamo una ampia gamma per la decorazione e l'industria.



Company specialized in technical products in spray for professional use. We perform the test development of the full range of our products, in order to reach our customers, the best solutions for every need.

Day after day, we grow in terms of effective range of products and solutions in the different sectors of the market.

Our ranges, are focused on the sectors of automobile (mechanical workshops and spare parts), professional hardware, industries, marine, Bricolage, etc.

In painting, we offer a wide range for decoration and industry.



Spécialiste de produits techniques en aérosol à usage professionnel. Nous réalisons l'ensemble des recherches pour le développement de notre gamme de produits dans le but de fournir à nos clients les solutions les mieux adaptées à chaque cas.

Nous développons régulièrement nos lignes de produits et solutions destinées aux différents secteurs du marché.

Notre gamme est destinée aux secteurs de l'automobile (garages, centres de rechange...), la quincaillerie professionnelle, fournitures industrielles, le nautisme, le bricolage.

En peinture, nous proposons une large gamme de produit pour la décoration et l'industrie.



Empresa especializada em produtos técnicos em spray para uso profissional. Podemos realizar o desenvolvimento de teste de toda a gama dos nossos produtos, para trazer a nossos clientes as melhores soluções para cada necessidade.

Dia após dia, nós crescemos em alcance efetivo de produtos e soluções nos vários sectores do mercado.

Nosso intervalos são orientados para sectores do automóvel (oficinas mecânicas e peças de reposição), hardware, indústrias, náuticas, DIY, etc.

Na pintura, oferecemos uma ampla gama de decoração e indústria.



Firma specjalizuje się w technicznych produktach w sprayu do zastosowań profesjonalnych. Wykonujemy badania rozwoju pełną gamę naszych produktów, aby dotrzeć do naszych klientów, najlepsze rozwiązania na każdą potrzebę.

Dzień po dniu uprawiamy w efektywny zakres produktów i rozwiązań w różnych sektorach rynku.

Nasze zakresy, koncentrują się na sektorze samochodowe (warsztaty mechaniczne i części zamienne), profesjonalny sprzęt, przemysłowa, morskie, Bricolage, itp.

W malarstwie, oferujemy szeroki wybór dekoracji i przemysłu.



Firma se specializuje na technických výrobcích ve spreji pro profesionální použití. Provádíme vývoj testů celou škálu našich produktů, za účelem dosažení našich zákazníků, nejlepší řešení pro každého.

Den za dnem pěstujeme ve smyslu efektivní rozsah produktů a řešení v různých oblastech trhu.

Naše oblasti jsou zaměřeny na odvětví automobilové (mechanické díly a náhradních dílů), profesionální hardware, průmyslová odvětví, námořní, Bricolage, atd.

V malířství, Nabízíme široký výběr dekorace a průmyslu.

